

லண்டன் மூரசு

LONDON MURASU

July 1987 Vol 18 No 1 95p

உள்ளே...

The International Tamil Journal with Perennial-value Reporting, Informations & Knowledge!

உலகத் தமிழராய்ச்சி ஆறாம் மாநாடு



Sudha Chandran - A Living example for the disabled

Growing Support for Tamil Eelam ★ International Penfriends ★ Matrimonials ★ Tamil Film Reviews ★ Performing Arts
★ Beauty & Fashion ★ Restaurants & Catering ★ Travel & Holidays ★ Motoring ★ Property & Building Services ★ Business
& Industry ★ Education & Career

VIDEO RENTALS

VIDEO FILMS

89 TOOTING HIGH STREET

(Near Tooting Broadway Station)

LONDON S.W.17

☎ 01-672 6705

LARGEST SELECTION OF TAMIL FILMS IN EUROPE

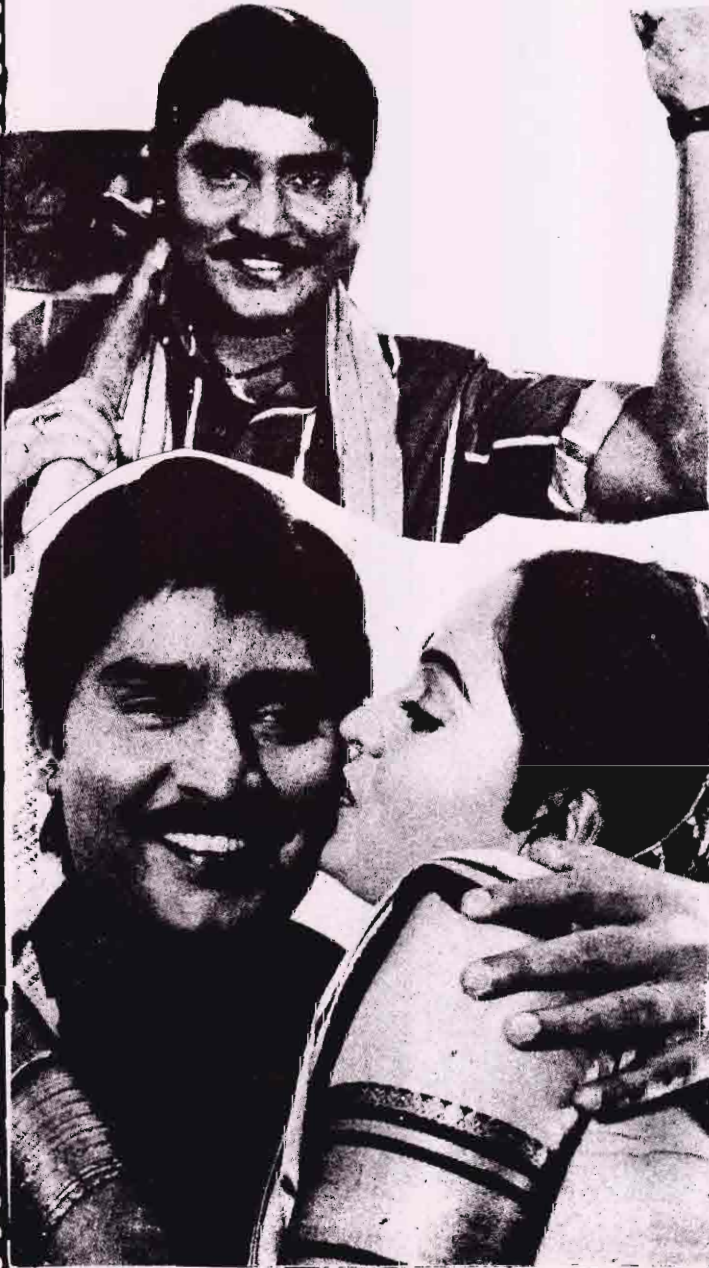
RENTING BY POST ALSO AVAILABLE

**Wholesale: English,
Hindi & Tamil Films**

Full Range of VGP, PYRAMID,
EMPIRE & ESQUIRE ORIGINALS

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday – Saturday 11am to 8pm
Sunday 12 Noon to 4pm

RENTAL RATES: 3 Films
for £2/ up to 4 days
7 Films for £5/ up to 10 days



நினைக்கத்தெரிந்த மனமே, இல்லம்,
கடமை கண்ணியம் கட்டுப்பாடு,
காவலன் அவன் கோவலன், ஆயுசுநறு,
எங்கசின்னராசா, ஆண்களெநம்பாதே
பொண்ணுபார்க்கப் போறேன், பூ
புவா பூத்திருக்கு, கலிக்காரன், கிறிஸ்
ணன் வந்தான், மனைவியைக் காதலி
தெற்கத்திக் கள்ளன்.



லண்டன் மூரசு

Publication No 133

தமிழுக்குத் தென்கு செய்வோன் சுவதில் - பார்த்தாசன்.

The International Tamil Monthly from London



ஆசிரியர்:

ச.ம. சதானந்தன் BSc(CECON)(LOND)

உதவி ஆசிரியர்கள்:

தி.வரதராஜன், ந. சிவகுமார்

செய்தி ஆய்வு:

கே. சி.யிறைகுடி

ஒவியம்:

அருண், நா தன், வர்ணம், ஜெயராஜ்

நிருபர்கள், எழுத்தாளர்கள்

இங்கிலாந்து - லண்டன்: சி. குமாரு நாயன் MSc(LOND), அங்குமுகையன் மகாலிங்க சிவம், பண்டிதர் மரியதாஸ் பாலா ரவீந்திரன், ஜி. ஏ. பத்மநாதன்

இந்தியா -

சென்னை: டி. செல்வராஜன், பங்கஜா: ப. சு.மணி.

மதுரை: ஏ. ஞானசேகரன்.

யிராசு -

பாரிசு: ஜமாலுதீன்.

மேற்கு ஜோமணி -

எஸ்சென்: மெ. மணிசேகரன்.

சோலிங்கன்: டி. வீரசிங்கம்

ப்ரெமன்: செல்வதுரை நாகநாதன்.

சுவிட்சலாந்து -

ஜென்வா: கொடப்பீ விஜயரத்னம்

பேர்ன்: மகேசன், மனோகரன்.

பாசு: செ. விவேகானந்தன்.

அமெரிக்கா -

நியூயார்க்: டாக்டர். பெ. குமாரேசன் PH.D.

மலிகா: பார்த்தசாரதி.

டெராய்ட்: டாக்டர். பி. வெங்கடேசன் PH.D.

கனடா -

டொரொண்டோ: கே. வெங்கடராமன்.

மொர்ரிஸ்: புர்பரத், தங்கணமுத்து.

ஓமான: பவானி கிருஷ்ணமூர்த்தி.

Printed and Published by LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS CO LTD. "Shakkithi", 8 Ashen Grove, WIMBLEDON, London SW19 8BN. UK. Tel: 01-946 3374. Editor: S.M.Sathananthan B.Sc(Econ)(Lond). Chairman & Legal Advisor: S.Sabapathipillai M.A(Lond). LL.B(Lond). F.R.A.S., F.T.I.I., Bar-at-Law. Est: April 1970. London MURASU is the first Tamil Journal to be published (est: 1970) in the Western Hemisphere for the over 150,000 Tamils living in the Western Countries. LONDON MURASU has been primarily instrumental in creating, promoting and supporting numerous Tamil Institutions and Movements in the West. Back copies of LONDON MURASU are available for Sale @ 95p + Post & Packing.

Subscription Rates: Regular Subscriptions(inclg Post & Packing) for 12 Issues - UK: £12.60p; EUROPE: £15.60p; OVERSEAS: £19.20p

Life Subscriptions are offered to Patrons and Readers who wish to receive Information, Consultancy & Promotional Services, in addition to receiving the Magazine for 15 years.

The views of our Contributors are not necessarily that of the Editor or the Publishers. All unsolicited articles, stories, photographs and graphic arts must be accompanied by self-addressed pre-paid envelopes if return is required. All photographs sent for publication should be as far as possible be black & white prints.

என்று தனியும் இந்த சுதந்திர தாகம்?

தமிழ் ஈழத்திலே சிங்களப்படைகள் முற்றுகையிட்டு, குளம்மொரி பொழிந்து நாசம் செய்து வருகின்றன! சிறந்த மனுக்கங்களை கொண்டு இஸ்ரேல், பிரித்தானிய எஸ். ஏ. எஸ், மற்றும் பாக்கித்தான், தென்னாபிரிக்கா போன்ற நாடுகளின் உறுதியுடன் சிங்கள ஆகாய, கடல், தரைப்படையினரின் நாசகரச் செயல்கள் பெருகியே வருகின்றன. நமது வீரர்களோ இவற்றை யெல்லாம் எதிர்த்துப் போராடி, உலகிலேயே மிகச் சிறந்த வீரதீரச் செயல்கள் புரியும் வீரர்களாக வரலாற்றிலே படைத்து வருகின்றார்கள்! தமிழர் வீரவரலாற்றிலேயே பொன் எழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட வேண்டிய வகையில் விதேலைப் போராட்டமும் நடைபெற்றுக் கொண்டு வருகின்றது!

இந்த நிலையில் வெளிநாடுகளில் வாழும் தமிழர்கள் என்ன செய்வதென்ற புரியாமல் தவிக்கின்றார்கள்! பற்பல பிரிவுகளாகப் பிரிந்து, உந்து சக்தியற்று, மேற்கு நாடுகளின் பொருளாதாரச் சூழலில் அகப்பட்டு தவிக்கின்றார்கள்! மேற்கு நாடுகளின் பத்திரிகைகளும் தொடர்புக் கருவிகளும் தமிழ் ஈழத்திற்கும் இந்திய நாட்டிற்கும் பங்கம் விளைவிக்கும் வகையில் வேற தமது போக்குகளைத் தந்திரப் படுத்தி இயங்கி வருகின்றார்கள்! உயிர்ச் சேதம் ஒரு புறம்! உடமைச் சேதம் ஒரு புறம்! எனத் தவிக்கும் மக்கள் ஒரு புறம் என்ற நிலையில் என்னதான் செய்யலாம் நாம்!

தனித்து நின்ற போராடும் தமிழ் வீரர்களுக்கு நாம் அளிக்கக் கூடிய பெருமளவு பொருளுதவியுடன், ஏனைய பல அணிகளையும் ஒரு அணியின் கீழ் கொண்டு வரும் முயற்சியில் பலமாக நாம் அக்கரை காட்டுதல் வேண்டும்! தமிழ் ஈழத்தின் போராட்டத்தை பிழைப்பாக நீடித்து வைத்திருக்கும் செயல்களை நாம் மாற்றாத வேண்டும்! மேற்கில் பழைய படி தோன்றியுள்ள பிரச்சாரத்திற்கு அப்பலப்படுத்தி உள்மை நிலைமைகளை நாம் நிலைநாட்ட வேண்டும்!

நமது சுதந்திரத் தாகம் தனியே வேண்டும் என்றால் தமிழ் ஈழத்திற்கும் இந்தியப் பாதுகாப்பிற்கும் உள்மை மூலத் தெளிவுபாடு ஒன்றை உணர்ந்து செயல்பட நாம் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும்! தமிழ் ஈழத்தில் இந்திய ஈடுபாடு தோன்றும் ஒவ்வொரு வேளையும், பிரதிபலனை நமது தாய் நாடான இந்தியா அனுபவிப்பதை நாம் உணர்ந்து அறிய வேண்டும்! இந்திரா அம்மையார் உதவுகிறார் என்றவுடன் ஜெய வர்த்து வாஷிங்க்டனுக்கு காவடி எடுத்தார்! ரகசியப் பேச்சு நடத்தினார்! சிறிது காலத்திலேயே அம்மையார் அமரரானார்! இதே போல தமிழ் ஈழப்போராட்டத்தில் இந்தியா தலையெடு போதெல்லாம் அதற்கு பழிவாங்கல் வேறெங்கேயோ நடைபெறுகின்றது! இந்த நேர் தொடர்பு உய்வு (Correlation) எதைக் காட்டுகின்றது என்றால்: தமிழ் ஈழத்தின் பாதுகாப்பிற்கும் இந்தியாவின் பலத்திற்கும் இடையே இருக்க வேண்டிய உறவுத் தொடர்பை செயல்பாடுகளே!

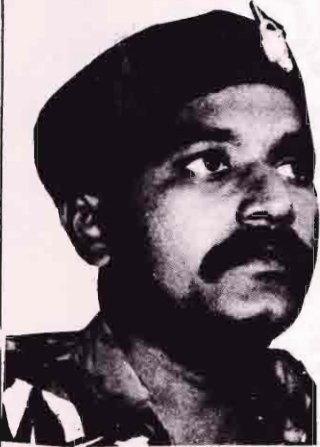
"தமிழ் ஈழம் பிறந்தால் தமிழ்நாடு பிரியும்" போன்ற பூச்சாணிகளை வேற சிங்கள அதிகாரிகள் டெல்லி வரை சென்ற காட்டியுள்ளனர்! அது தவறு. இந்திய நாட்டின் நிரந்தர ஒருமைப்பாடும், பாதுகாப்பும், முன்னேற்றமும் தான் சுதந்திரத் தமிழ் ஈழத்தின் அச்சாணிகளாக இருக்கும் என்பதை நாம் உறுதிப் படுத்திக் கொண்டு வருவோம்! இந்த மூலத்தொடர்பை உணர்ந்து நாம் செயல் பட்டால் எமது சுதந்திரத் தாகமும் தனித்து தமிழ் ஈழமும் பிறக்கும்! வெல்க தமிழ் ஈழம்!

R. Pathmanaba Iyer
27-B High Street
Plaistow
London E13 0AD
Tel: 020 8472 8323

தேமதுரத் தமிழோசை உலகமெல்லாம்
பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும்

ஈழத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற இந்திய அரசே! படை அனுப்பு!

என உலகம் பரவிய தமிழர்களும் மனித உரிமைவாதிகளும் குரல் எழுப்பினார்கள்! விடுதலைப் புலிப் படையினரோ வீரதீரப் போராட்டம் நடத்தி சமர்ப்புரிந்து வந்தனர்!



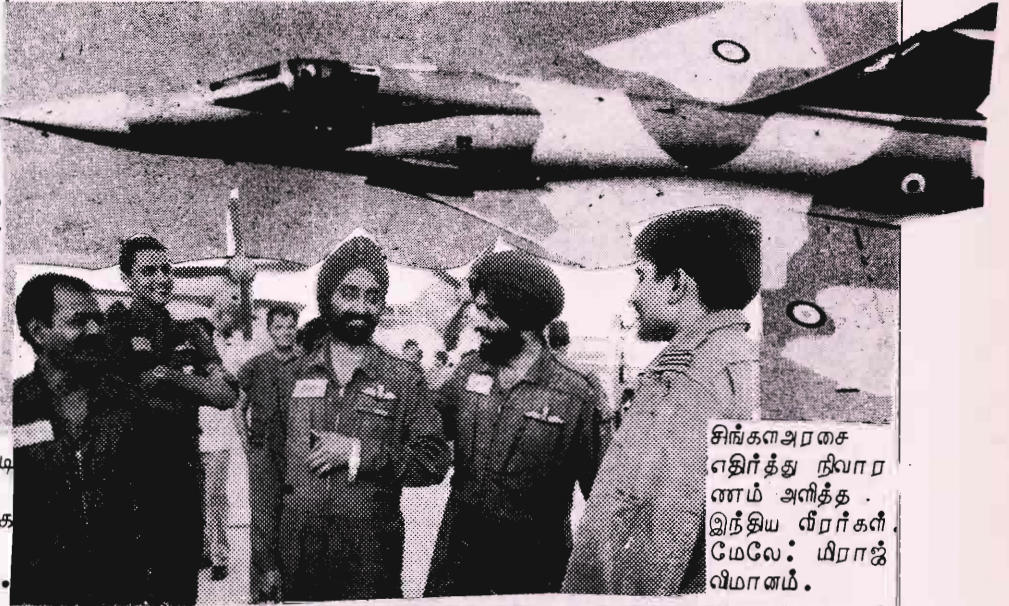
ஆனால் அவதியுறும் தமிழர்களுக்கு உணவு, மருந்து, எண்ணெய்ப் பொருட்களை அனுப்பியது இந்திய அரசு! 19 படகுகளை சிங்கள கப்பற்படை சிறப்பு அனுப்பிய அதே நேரத்தில் விமானங்களில் உதவி அனுப்ப முடிவு செய்தது! கூடுதலாக தமிழர்கள் அழிவு தொடர்ந்து நடைபெறுவதைப் பொறுக்காது விமானப்படையும், கப்பற் படையும் தயாரான நிலை ஏற்பட்டது! இந்தியப் படைகள் வருவது நிச்சயம் என்ற தகவல் கிடைத்ததும், கபடமாக தமது 'முதல் கட்டம்' இத்துடன் முடிவடைந்தது எனப் போர் நிறுத்தம் செய்தது சிங்கள அரசு! இந்தியப் படைகள் தமிழர்களைக் காக்க வரப்போகின்றது என எப்படி ஜே.புருக்குத் தெரிந்தது? என்பது புதிதாகவே உள்ளது. உள்ளிருந்து தகவல்கிடைத்ததா அல்லது இரகசிய விசேஷவிக் கோள் தகவலை வல்லரசு ஒன்று கொடுத்திருக்குமா?

வடமராட்சியில் தாயகம் மீட்புப் போராட்டம்

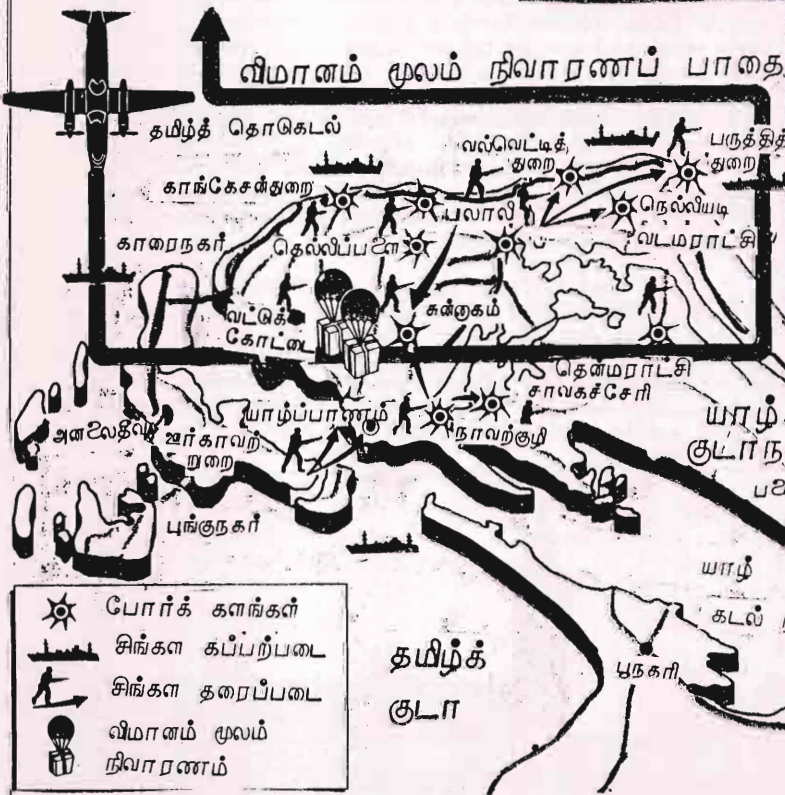
வடமராட்சிப் பகுதியைக் கைப்பற்றியதுடன் தமிழ் ஈழத்தைக் கைப்பற்றலாம் என்ற அறைகூவல்களுக்கு பதிலடி கொடுத்துள்ளனர் தமிழ் ஈழவிடுதலைப்புலிகள்! நெல்லியடியில் மத்தியமகா வித்யாலயாவைப் பலமான இராணுவ முகாமாக்கி வந்தது சிங்கள அரசு. நெல்லியடி முகாமம் வீராவேசத்துடன் தாக்கிய தமிழ் வீரர்கள் 100க்கு மேற்பட்ட சிங்கள கலிப்படையினரையும் அவர்களது தளபதியையும் அழித்துவிட்டனர்! இந்தப் போராட்டத்தை தமிழ் ஈழ மண்ணிலிருந்து தலைமை தாங்கி நடத்திவரும் விடுதலை வீரர் பிரபாகரன் எதிர்நோக்கிப் போராடுவது சிங்கள அரசினின் முப்படையினரை மட்டு

மல்ல. உலகிலேயே சிறந்த யுத்திகளையும் படகுகளையும் கொண்ட இஸ்ரேல், பிரித் தானிய எஸ்.ஏ.எஸ் மற்றும், அமெரிக்க சி.ஐ.ஏ, தென்னுபிரிக்கா, பாகிஸ்தான் எனப் பல நாட்டு சக்திகளை! இதுகாணுது என்ற பல்வேறு அணிகளுடன் இருந்த உட்போர்களின் விளைவால்-காட்டிக் கொடுக்கும் எதிரிகள் இன்னொரு புறம்! பட்டினி - வசதிக்குறைவுகளால் அவதியுறும் மக்களையும் வேறு போராட்டத்தில் மனம் தளராது செலுத்தும் ஒரு போராட்டம்! இந்தியா உட்பட உலக இராணுவ வட்டாரங்களில் விடுதலைப் புலிகளின் மட்டுமல்ல தமிழர்களது வீரமும், தளராமைமும், தரமும் உயர்ந்து காணப்படுகின்றது.

தமிழக அரசு தமிழர்களுக்கு மேலும் 6கோடி ரூபாயும், உத்தரப் பிரதேச அரசு ரூ.1.5 கோடி, கர்நாடக அரசு ரூ.50லட்சம், மகாராஷ்டிர அரசு ரூ.1.25கோடி, கேரளா ரூ.10 லட்சமென ஆதரவும் பெறுகிறவருகின்றது.



சிங்கள அரசை எதிர்த்து நிவாரணம் அளித்த இந்திய வீரர்கள் மேலே: மிராஜ் விமானம்.



அட்டையில்

மயூரி புகழ் சுதா சந்திரனின் அழகிய தோற்றங்கள். 19, 20ம் பக்கங்களில் பாருங்கள்

வருக வருக

என

இந்தியரை

வர

வேற்றனர்

மக்கள்



பசியால் பட்டியிறந்தோரும், குணர்வீச்சினால் வீடிழந்தோரும் நோயால் பாதிக்கப்பட்டோரும், உயிருக்குப் பயந்தோருமென 250,000 தமிழ் மக்கள் தெல்லிப்பளை முதல் யாழ்ப்பாணம் வரை தெருவெங்கும் பூரண கும்பம் வைத்து இந்திய நிவாரண வாகனங்களையும் அதிகாரிகளையும் வரவேற்றனர். கட்டித் தழுவினர். கதறி அழுதனர். திரும்பிப் போகவேண்டாம் என மண்டாடினார்கள். தமிழ் விடுதலை வீரர்களுக்கு இனியாவது ஆயுதங்களைக் கொடுத்து உதவுங்கள் எனக் கெஞ்சினார்கள். யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டினுள் மட்டும் ஏறக்குறைய 12 லட்சம் தமிழர்கள் அரக்கவெறி கொண்ட சிங்கள சுலிப்படையினரின் தாக்குதல் களுக்குள்ளாகி வருகின்றனர். மேற்கு நாடுகளின் இந்தியஎதிர்ப்பு வெறிக்குப் பலியாகி வருவது அப்பாவித் தமிழர் தான்.



இரண்டாயிரம் தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டனர்!

30,000 வீடுகள் நாசமாக்கப்பட்டன! கோயில்கள் உடைக்கப்பட்டன! பெண்கள் கற்பழிப்பு!

யிருகவெறி பிடித்த சிங்கள அரசின் கடந்த மாதத் தாக்குதல்கள் போரில் 2,000க்கு மேற்பட்ட அப்பாவித் தமிழர்கள் கொல்லப்பட்டனர். 30,000 வீடுகள் தமிழ்நாட்டில் முழுதும் அண்மைக்காலங்களில் இரானுவக் சுலிப்படையினரால் நாசமாக்கப்பட்டுள்ளன. பெரிய கோயில்களும், சிறியதுமாக 100க்கு மேற்பட்ட கோயில்கள் சேதமாக்கப்பட்டுள்ளன. வீடுகளில் புகுந்த வெறிகொண்ட சுலிப்படையினர் பெண்களைக் கற்பழித்துச் சென்றனர். 5,000க்கு மேற்பட்ட அப்பாவி இளைஞர்களைக்கொன்று செய்து தென் மாகாணத்திலுள்ள பூசா முகாமில் அடைக்கப்பட்டுள்ளனர். நூற்றுக் கணக்கான இளைஞர்கள் துப்பாக்கி முகக் காதிருக்க வேண்டாமென கைகாட்டி விரல்களை இழந்து நிற்கின்றனர்.

வீடிழந்தோருக்கு நடவட்டி எடுக்க

உயிரிழந்த உற்றுர் உறவினரைத் திரும்பிப் பெறுதல் முடியாது. இவையுள்ளவர்களாவது வீடுகள் கட்டி வாழ வேண்டாமென. வீடுகளை இழந்து நிற்போர் யாராகவிருந்தாலும் உடனடியாக விபரங்கள் சேகரித்து லண்டனில் இரு மகரசிங்கம் தலைமையில் இயங்கும் தமிழ் எழுச்சிக் குழுவுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். சொத்து நாசத்துக்கு சிங்கள அரசு, மற்றும் அந்தச் செயல்களில் பங்கேற்றிய நாடுகளின் அரசுகள் முதல் ஐக்கிய நாடு சபை வரை - நடவட்டி எடுக்க வேண்டியவர்கள். இந்த வழியில் நேரம் தாமத்தாது விபரங்கள், படங்கள் போன்றவற்றை TAMIL ACTION COMMITTEE (UK), 73 Green Lane, New Eltham, London SE9, UK. என்னும் முகவரிக்கு அனுப்புகள்.

தலைவர்கள் கண்டனம்!

"ஈழத்து மக்கள் சிங்கள ராணுவத்தால் படுகொலை செய்யப்பட்டு வருவதை உலக நாடுகள் அறிந்தும் அது குறித்து எதுவும் செய்யாமலிருப்பது கண்டு வருந்துகின்றோம். ஆண்களை குறிப்பாக இளைஞர்களை முற்றாக அழித்து விடும் கொடூரச் செயலில் சிங்களஅரசு இறங்கியுள்ளது."

"தமிழ்ப் பெண்கள் கற்பழிக்கப்படுகின்றார்கள், குழந்தைகள் ஈவிரக்கமின்றி ஓடக்கி யெறியப்பட்டு கொல்லப்படுகின்றார்கள். இலங்கை அரசின் மற்றும் அதன் ராணுவத்தின் இந்த அரக்கத்தனமான போக்கிற்கு கண்டனம் தெரிவிக்கின்றோம்" என்று மலேசிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் டாக்டர் டேவிட் இலங்கைத் தூதரகம் முன்னர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினார்! ஐக்கிய நாட்டு நிறுவனம் ஏன் இப்பிரச்சனையில் இன்னும் தலையிடாமல் இருக்கிறது? என்பது விளங்கவில்லை. இந்த வன்முறை நிறுத்தப்படவேண்டும்! என்றும் டாக்டர் டேவிட் அறிக்கை விடுத்தார்.

தமிழ் ஈழத்தில் நடைபெறும் தமிழர் படுகொலையைத் தடுத்து நிறுத்தி உடனடித் தீர்வு காண வேண்டும் என்ற மத்திய அரசை வற்புறுத்தித் தமிழகம் முழுவதும் ரெயில் மறியல் போராட்டத்தைத் திராவிடக் கழகமும், தமிழ்நாடு காமராஜ் காங்கிரஸ் கட்சியும் இணைந்து நடத்தின! சென்னையில் நடந்த மறியலில் திராவிடக் கழகப் பொதுச் செயலாளர் வீரமணி உட்பட 19 பேர் கலந்துகொண்டனர். அவர்கள் கைது செய்யப் பட்டுப் பின்னர் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். மதுரையில் ரெயில் மறியல் போராட்டத்தில் நெடுமாறன் கைது செய்யப்பட்டார்!

மொரீஷியஸ் அரசு வெளியுறவு அமைச்சு வெளியிட்ட கண்டனத்தில் தமிழர் படுகொலைகளை இலங்கை அரசு உடனடியாக நிறுத்தவேண்டும் எனக் கூறியுள்ளது. ஈழத்தில் தமிழர்கள் படும் துயரங்கள் பற்றித் தமக்குத் தெரிந்தவை தான் என்றும் இந்திய அரசு எடுக்கும் நடவடிக்கைகளுக்குத் தாம் முழு ஆதரவு அளிப்பதாகவும் மொரீஷியஸ் வெளியுறவு அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது.



புத்மா
சுப்பிரமணியன்



000



மஸ்கோவில் நடைபெறும் இந்தியக் கலைவிழா நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொள்ள தமிழகத்தில் இருந்து எம். எஸ். சுப்புலட்சுமி, பத்மா சுப்பிரமணியன், சுவர்ண முகி, சித்ராபிஸ்வேஸ்வரன், சுதாராணி ரகுபதி, டோபாபா நடராஜன், லால் குடி ஜெயராமன், சிட்டிபாபு ஆகியோர் சென்றுள்ளனர்.

000

கோவில் அர்ச்சகர்கள், புரோகிதர்கள், மற்றும் சமையல் தொழிலாளராக பணிபுரியும் பிராமணர்களையும் பின்தங்கிய வகுப்பில் சேர்த்து, அரசு சலுகைகள் அளிக்கப்பட வேண்டும்! தஞ்சையில் கூடிய தமிழ்நாடு பிராமணர்கள் சங்கம் இந்த வேண்டுகோளை மத்திய மாநில அரசுக்கிடம் அனுப்பியுள்ளது. மலைக்குறவர்கள், அரிஜனர்கள், கல்வி வசதியற்ற பலவித சாதி மக்கள்தான் "பின்தங்கிய வகுப்பு"ப் பிரிவில் கருதப்பட்டு வருபவர்கள்.

000

பிரபல தினத்தந்தி நாடேனின் நிறுவனரான காலஞ் சென்ற சி.பா. ஆதித்தனின் சிலையை ஹராயில் சாலையில் திறந்து வைத்தார் தமிழக முதல்வர். "நாம் தமிழர்" இயக்கத்தை ஆரம்பித்து தமிழ் ஆர்வத்தை ஏற்படுத்திய பரிசீலர் ஆதித்தனின் சிலையை தினத்தந்தி ஊழியர்கள் சேர்ந்து அமைத்துள்ளனர்.



000



இடது கம்யூனிஸ்டு கட்சித் தலைவரும் சென்னை வில்லிவாக்கம் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான வி.பி. சிந்தன் ரஷ்யாவில் காலமானார். அவருக்கு வயது 68. மேதின விழாவில் கலந்து கொள்ள அவர் ரஷ்யா சென்றிருந்தார். அங்கு மாறடைப்பு ஏற்பட்டு அவர் காலமானார்.

000

1986ன் சிறந்த ஜனரஞ்சகப் படம்- என விசு இயக்கிய "சம்சாரம்" அது மின்சாரம் படத்திற்கும், சிறந்த தமிழ்ப் படமாக "மௌன ராகத்திற்கும்" சிடைத்துள்ளது. சென்ற ஆண்டின் சிறந்த இந்தியப் படமாக தாபரணகதே கண்டடப்பட்டதிற்குக் சிடைத்துள்ளது. அதில் நடித்த சாருஹாசன் சிறந்த நடிகர் விருதைப் பெற்றார்.

000

வி.ஜி.பி. நிறுவனத்தின் வி.ஜி.பன்னிர்த்தாசின் மகள் ஜெயந்தி, முன்னாள் அமைச்சர் ராஜேந்திரன் மகள் செல்வமாணிக்கத்தை திருமணம் செய்தார். முதல்வர் எம்.ஜி.ஆர் முன்னிலையில் சின்னமலை ஆரோக்கிய மாதா கோயிலில் வைபவம் நடந்தேறியது.

000

சென்னை யின் கூவம் ஆற்றுப்பகுதியில் பிராணவாயுவே இல்லாமல், நச்சு வாயுதான் உள்ளது. என டெல்லியில் நடந்த இந்திய விஞ்ஞான அகாடமி கூட்டத்தில் அறிக்கை விடப்பட்டுள்ளது. அந்தப் பகுதியில் செல்லும் மக்கள் சுவாசிக்கும் விஷக் காற்றினால் ஆரோக்கியம் பாதிக்கப்படுமாம்!

000

தேன் நிலவு" மற்றும் 5 திரைப்படங்களை தொலைக்காட்சியில் காட்டவோ, வீடியோவில் போடவோ முடியாது என சென்னை உயர் நீதிமன்றம் மூலம் இடைக்காலத் தடை விதித்துள்ளார் டைரக்டர் டுர்தர்.



000



எங்களுக்கு ஆதரவு தந்த தமிழ்நாட்டிற்கு உலக நீச்சல் போட்டிகளில் இந்தியாவுக்காக நீந்தி பதக்கங்கள் பெற்று புகழ் தேடித்தர விரும்புகின்றேன்." என்று நன்றியுடன் கூறியுள்ளார் தமிழ் ஈழ அகதிச் சிறியியான என். ஆர். சுனிதா! சென்னையில் குடியேறியுள்ள 12 வயது வீராங்கனை யான சுனிதா மங்களூரில் நடைபெற்ற தேன் மாகாண நீச்சல் போட்டிகளில் 5 தங்கப் பதக்கங்களை வென்றுள்ளார்!

000

இந்தியக் கலை கலாச்சாரத்தை புத்துலகக் கல்வியுடன் இணைத்து பயிற்சியளிக்கும் திரிவேணி அகாடமி கல்வி நிலையம் சென்னையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. ரூ.18 கோடி செலவில் சென்னை மோட்டார் பிறுநீர் நிறுவனத்தின் உதவியுடன் நிறுவப்பட்டுள்ள இந்தக் கல்லூரியில், வெளி நாடு களில் வசிக்கும் இந்திய-இலங்கைக் குடும்பங்களின் குழந்தைகள் வந்து கல்வி பயிலக் கூடிய வசதி உண்டாம்!

000

சென்னையில் நடந்தேறிய "லட்சுமி தேவி வெற்றிக் கோப்பை" பெண்கள் திரிக்ரெட் போட்டிகளில் தமிழகபெண்கள் அணி வென்று வெற்றி கோப்பைக் எடுத்தது. கடைசி ரவுண்டில் மராட்டிய பெண்கள் அணியுடன் விளையாடி வெற்றி யடைந்தது. மொத்தம் 8 மாநிலங்கள் கலந்து கொண்டன.

000

காவேரிப்படுக்கையில் நரிமணம் பகுதியில் பெற்றோல் எண்ணெய் கண்டுபிடிக்கப் பட்டுள்ளது! தொடர்ந்து திருக்கல்-லார், பாபநாசேரி, மற்றும் தென்னாற்காட்டில் புலன்கிரியிலும் எண்ணெய்-வாயு தேடும் பணிகள் தொடங்கியுள்ளது. பட்டுக்கோட்டை அருகே தமிழ்த்தொடெடல் பகுதிகளிலும் எண்ணெய்-வாயு கண்டுபிடிப்பு வேலைகள் நடக்கின்றன வாம்! காவேரிப் படுக்கையில் மட்டும் 370 மில்லியன் தொன் எண்ணெய்-வாய்வு கனிப்பொருட்கள் உள்ளனவாம்!

000

கோயம்புத்தூரின் சென்னைமலை துணி நெய்வாளர்கள் சங்கத் தலைவர் நாச்சி முத்து முதலியார் காலமானார்! அவருக்கு வயது 75. "சென்டெக்ஸ்" துணிப்பொருட்கள் புகழ் பெற்றமைக்குக் காரணமான நாச்சிமுத்து முதலியாருக்கு "பத்மஸ்ரீ" பட்டத்தை இந்திய அரசு வழங்கியிருந்தது.

000

தஞ்சை மோட்டார் சைக்கிள் தொழிலாளர் ஸ்திரீகளுக்கு தமிழக அரசு பரிசுச் சீட்டின் சிறப்புக் குலுக்கலில் ரூ. 15 லட்சம் சிடைத்தது!

000

பாண்டிச்சேரி, வில்லிய ஹாரிசு சேர்ந்த அண்ணாமலை யான ஒன்றை சென்னைக்கு அழைத்துச் சென்று மக்களுக்குக் காட்டி பணம் சம்பாதித்து திரும்பி வருவதில் நூ. ம்பல் கிராமத்தில் சேற்றில் விழுந்து இறந்தது யானை!

000

திருமணத்தின் போது தருவதாகக் கூறிய வரதட்சனையை வாங்கித் தரும்படி மாயியார் கொடுமை செய்ய தாங்க முடியாது தீக்குளித்தார் சென்னை ஐஸ் ஹவுஸ் பகுதி பெண் மங்கயற்கரசி! மாயியார் சுந்தரம்மாளை போலீசார் கைது செய்துள்ளனர்!

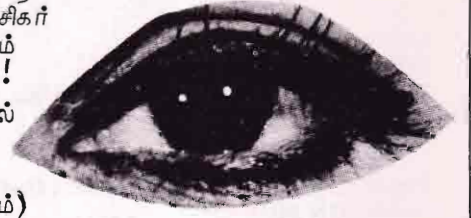


ஐஐ

கமலஹாசன் ரசிகர் மன்றத்தைச் சேர்ந்த 7000 உறுப்பினர்கள் கண் தானம் செய்யப் பதிவு செய்யப்போவதாக கமலஹாசன் தெரிவித்துள்ளார். தமிழகத்திலுள்ள தனது ரசிகர்கள் 2500 பேர் இது வரை ரத்த தானம் செய்துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்!

ஐஐ

தமிழக எஸ்.எஸ்.எல்.சி மெட்ரிகுலேஷனில் பெண்களே முதன்மை இடங்களை பிடித்துள்ளனர்! எஸ்.எஸ்.எல்.சி தேர்வில், எஸ்.பார்க்வி (சென்னை), பி.ருக்மணி (சேலம்) 500க்கு 477 எண்கள் பெற்று முதலிடம் பெற்றனர்!



மெட்ரிகுலேஷன் தேர்வில் ஏ.வைஷ்ணவி, பிரியா பார்த்தசாரதி (சென்னை) இருவரும் முதல் இரு இடங்களைப் பிடித்தனர்!



நட்சத்திரக்காதல் ஜோடிகளுக்கு காதலிக்கக் கற்றுக் கொடுக்கிற ஜீவிதா! இவருடன் நெருங்கி நட்புறவு புணரும் காதல் ஜோடிகளை, பெற்றோரின் எதிர்ப்புகளையும் தாண்டி திருமணம் செய்து வைக்கின்றோம்!

சுரேஷ் - அனிதா திருமண ஏற்பாட்டை செய்து முடித்த ஜீவிதா தான் அண்மையில் திருமணமான நளினி-ராமராஜன் தம்பதிகளுக்கும் காதல் குருவாம்! நளினி-ராமராஜன் இருவரையும் ரகசியமாக, சந்திக்க வைத்தது முதல் கல்யாணம் செய்து வைத்தது வரை எல்லாம் ஜீவிதா தானாம்!



தன் கண்ணில் மண்ணைத் தூவி விட்டுப்போய் விட்டாள் நளினி! என்று கோபமாக பேசும் அவரது தாயார் முதற்கொண்டு எல்லோரும் இப்போது பதையெடுப்பது பாவம் ஜீவிதா மேல் தான்! அடிப்போய் உதைப்போம்! என்று வேறு ஜீவிதாவை மிரட்டியிருக்கிறார்களாம்!

இருபது இலங்கை, இந்தியா, மலேசியா வாடுலி. புகழ் பாடகர், இசைக்கலைஞர், ஒன்றிணைந்து வழங்கும் இசை இரவு!

Repeat Performance Due to Popular Requests!

கின்னிசை இரவு

Starring: Suresh ★ Geetha ★ Nihal ★ Premila ★ Ravi ★ Yoshana ★
Yaazh Seelan ★ Siva ★ Varatha ★ Rochana
★ Umesha ★ Mrs Nathan ★ Thigal
Comper: Wimal Sockanathan

On Saturday, Sept 5th 1987, 7.00PM

At Merton Civic Hall (Wimbledon Town Hall)
The Broadway, Wimbledon, London SW19.

குறிப்பு: முன்னைய நிகழ்ச்சிகளில் பாடப்பட்ட பாடல் மீண்டும் பாடப்பட மாட்டாது.

Tickets: £2.50p Tel: 01-640 2947

முத்தமிழ் கலை விழா

இலண்டன் தமிழ் கலைக் கழகத்தின் ஆரவால் தமிழ் அகதிகள் நிவாரண நிதிக்காக 'டர் குமார்' இசைக் குழுவுடன்

திரு யோகேஸ்வரன் கலந்து கொள்ளும் இன்னிசை நிகழ்ச்சி

அத்துடன்: விசேடமாக அகதிகள் நிவாரண நிதிக்காக

இலங்கை வாடுலி ஒலிபரப்பு ஒழுக்கு அமைப்பாளரும் வாடுலி மேடை நடிகையுமான தனியாத தாகம் புகழ்

திருமதி. யோகா தில்லைநாதன் கலந்துகொள்ளும்

சமூக நாடகம்

என்று தணியும் இந்த சுதந்திர தாகம்

இடம்: ACTON TOWN HALL, HIGH STREET, ACTON, LONDON W3 (Tube: Acton Town)
Saturday 15th August 1987

நேரம்:- 6.30 பி.ப அன்பளிப்பு:- 3 பவுண்டுகள் கிடைக்கும் இடங்கள்:-

Anton Video Centre:- 01-903 5387
Siv Raj Enterprises: 01-767 8201;
Euro Tamil Video:- 01-459 8589
Sri:- 01-521 5384
6 Kumars: 01-471 5742

Kolam Restaurant:- 01-672 5328
Sri Rama Restaurant:- 01-340 5652
Video Rentals:- 01-672 6705
London Murasu: 01-946 3374;
Vance Agency: 01-471 8366;

பாடல் மூலம் தமிழ் மொழி

புனிதம் புரியும் புனித சேவை

தமிழரைக் கண்டால் தமிழில் பேசுவோம்

நம் வீட்டுக் குழந்தையிடம் தமிழிலேயே பேசுவோம்! இதில் நமக்கென்ன வெட்கம்?"

—என 1970ல் முரசுகொட்டியது மேற்கின் முதல் தமிழ் ஏடு லண்டன் முரசு! மேற்கு நாகெனிலெங்கும் தமிழ் கல்லூரிகள் தோன்றி வளர்ப்பிற போன்று பரவி வருவதைக் காண்கின்றேம் நாம். ஆங்கிலத்தை விட வெறைந்த மொழியும் கற்க முடியாது என்ற நிலை மாறி— இங்கிலாந்தில் வந்தேறிய குடிகள், தத்தம் மொழிகளில் கற்கலாம் என்று கொள்கை மாற்றம் ஏற்பட்டிருப்பது வரவேற்கத் தக்கதே!

தமிழில் பேரார்வங்கொண்டு தமிழுக்குத் தொண்டு புரிந்து வரும் பலரை நாம் காண்கின்றோம். வடமேற்கு லண்டனின் பீரென்ற் (வெம்பீரி, கில்பேர்ன் பகுதிகளை அடங்கியது) நகர சபையின் கல்விப்பகுதி மொழிச் சேவைப் பிரிவில் இசை வல்லுனராகப் பணிபுரியும் திருமதி புனிதம் பேரின்பராஜா தமிழுக்குத் தொண்டு செய்பவர்களின் பட்டியலில் முக்கிய இடத்தைப்பெறுவார்! இங்கிலாந்தின் ட்ரூயல் சொசைற்தி ஆப் ஆர்ட்ஸ் நிறுவனத்திலும், மொழியியல் நிறுவனத்திலும் இவர் விரிவுரையாளராகவும், சோதனையாளராகவும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்!

பாடல் மூலம் தமிழ் மொழி

மேற்கு லண்டன் கிரீன்பர்டு தமிழ்க் கல்லூரியின் நிறுவனர்களில் ஒருவரான புனிதம் பேரின்பராஜா தமிழ் குழந்தைகளுக்கு "பாடல் மூலம் தமிழ்மொழியைக் கற்பிப்பதில் மிகுந்த உற்சாகம் காட்டிவருகின்றார். தாய் மொழிகளைக் கற்பிப்பதற்கு பாடல்களும் நடனங்களும் எத்துணையோ விதங்களில் பயன்படுத்தப்படலாம்— என்பதனை முன்னோடியாகக் காட்டிவருபவர் புனிதம். "சின்னச் சின்ன கைகள்" என்ற இவரது முதற் பாடலைத் தொடர்ந்து 20 பாடல்களை இயற்றியுள்ளதுள்ளார் இவர் "ஆர்சலி"— பாடல் மூலம் தமிழ் மொழி என்ற நூலை புனிதம் பேரின்பராஜா அவர்கள் விரைவில் வெளியிடவுள்ளார்!



மேற்கின் தமிழ்மொழியை நிலைநாட்டத் தோன்றிய பாரிய சேவைகள் செய்த "லண்டன்முரசுக்கு" நன்றி தெரிவிக்கும் புனிதம் பேரின்பராஜா கீழ்க் காணும் பாடலை இயற்றியுள்ளார். லண்டனுக்கு அருகே ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள வாட்போர்டு தமிழ்கல்லூரி சிறுவர்களால் இந்தப்பாடல் அண்மையில் பாடப்பட்டது.

முரசொலிக்குது

நம் குழந்தைச் செல்வங்கள் தமிழர் தம் எதிர்கால வாரிசு — இவர்களை இனமற்ற பரதேசிகளாக விடாமல் கலைகள், பாடல்கள் மூலம் அருந்தமிழ் செல்வங்களாக வளர்க்க வேண்டும்.



தனது கல்வித் துறைவரை யறைக்குள் தமிழ் குழந்தைகளுக்கு தமிழ் பரப்பும் புனிதமான புனிதம் போன்ற பலர் எம்மிடையே தோன்ற வேண்டும். தமிழ் இங்கு என்றும் வாழும்!



புல்லா

முரசொலிக்குது....
வாருங்கள் யாவரும் தமிழைக் கற்போமே!

அனுபல்லவி

கொட்டும் முரசு தமிழின் எதிரொலி
எட்டுத் திசைகளிலும் பரவும் எம்மொழி
ஓயாது உழைத்து காப்போம் தாய்மொழி
அன்னிய நாட்டினில் எமது சுயமொழி
(முரசு)

சரணம்.

சங்கத் தமிழின் ஒரெழுத்துச் சொல்
பண்படைத் தொடக்கம் வளர்வது இயல்
பாரத சாஸ்திரம் ரீதியுள்ளது
இயல் இசை நாடகம் முத்தமிழைக் கொண்டது

ஒளவையின் ஆத்திக்குடி ஓரடி
வள்ளுவனின் அறநெறி ஈரடி
கம்பன் பாடியது பெரும் காவியம்
சுதந்திரப் போறிற்குமோர் பாரதி கவிஞன்
(முரசு)

தற்பெருமை கொள்வதற்கு சுயமொழி தேவை
சந்ததிகள் இழக்காமல் காப்பது கடமை
புதிய முறைகளில் தீன் தமிழைக் கற்போம்
ஆதி வேத மொழியில் பெருமை கொள்வோம்
(முரசு)

வீடுகளில் தமிழ் மொழியை மட்டுமே
பேசுவோம்!



பொங்கு தமிழருக்கு இன்னல் நேர்ந்தால்..

தமிழ் ஈழப் போராட்டத்தில் ஈழத் தமிழருக்கு மட்டுமல்லவங்கு! எமக்கும் உண்டு! உலகில் தமிழருக்கு எங்கெல்லாம் தீங்கு நேர்கின்றதோ அங்கெல்லாம் நாம் போராடுவோம்! இந்த உயர்ந்த இலட்சியத்துடன் ஒவ்வொரு ஆண்டும் பாரிசில் சிங்கள அரசுக்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் அளித்துக் கொண்டே செல்லும் பொருளுதவிகளை நிறுத்தக் கோரி திருமகரசிங்கம் அவர்களுடன் இணைந்து போராட்டங்கள் நடத்தி வருகிறார் லியோன் (LYON) மாநகர வாசியான திரு ஜான் மாரி. பாண்டிச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திரு ஜான் மாரி (இடது பக்கத்தில் படத்தில் காணப்படுகிறார்) லண்டன் முரசு மூலம் தனது கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கிறார்.

இலங்கை தமிழர்ப் பிரச்சனை

இலங்கைத் தமிழர் கி.மு.5 வது நூற்றாண்டிலேயே இலங்கையில் குடியேறியவர்கள்! சில அறிஞர்கள் சிங்களர்கள் தமிழர்களுக்குப் பின்னால் தீவுக்கு வந்ததாகக் குறிப்பிடுகிறார்கள். அது தவறு!

1948 இல், தமிழர்கள் தமிழ் ஈழம் கேட்கவில்லை! அப்போது சிங்களப் பிரதமர் ஒரு வாக்குறுதி தந்தார்: "எதிர் காலத்தில் சிங்களர்களால் தமிழருக்கு ஒரு ஆபத்தும் நேராது!" - வாக்குறுதி என்னுயிற்று?

தமிழர் உரிமைப் பறிப்பு!

1956 இல் - சிங்களம் மட்டும் ஆட்சி மொழி ஆனது! அது வரை தமிழுக்கும் அந்தத் தகுதி இருந்தது! அது முதல், சிங்களம் தமிழ்ப் பகுதிகளில் புக ஆரம்பித்தது!

1972 இல் - சிலோன், ஸ்ரீ லங்கா ஆனது; பெளத்த மதம் அரசு மதம் ஆனது. இந்து மதம் புறக்கணிக்கப்பட்டது!

அது வரை, பாதிக்கப்பட்ட ஒரு தமிழர் LONDON PRIVY COUNCIL ஐ அணுகி நீதி கேட்கலாம். அரி வரிமை 72இல் அழிந்தது!

தமிழர்கள் இரண்டாந்தரக் குடிமக்கள் ஆனார்கள்!

தமிழர் மீது வன்செயல்கள்!

1956 இல் தமிழர் மீது முதல் முறையாக வன்முறை ஆரம்பித்தது. - இது 58இல், 61இல், 72இல், 77இல், 79இல், 81இல், தொடர்ந்தது! 83 கொடுமைகள் உலகறிந்தவை! அது முதல் பயங்கரவன்முறை தொடர் சிந்தது.

தமிழர்க்கு இடையூறுகள்!

மக்கள் தொகையில் 30 சத வீசிதம் உள்ள தமிழர்கள், அரசு நிர்வாகத்தில் 5 சத வீசித இடங்கடையும், இராணுவம், காவல் துறை, கடற்படையில் 1 சத வீசிதத் தையும் பெற்றுள்ளனர். இந்த ஒரு சதத்தினரும் சிங்களரின் ஏசீசுப் பேச்சுக்களைத் தாங்கிக் கொண்டுள்ளனர்!

தமிழர்ப் பகுதிகள் ஆக்கிரமிப்பு!

வடக்கு, கிழக்கு, மாகாணங்கள் தமிழ்ப் பகுதிகள். அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் என்ற பெயரில் அம்மாகாணங்களில் கட்டாயமாக சிங்களர் குடியேற்றப்பட்டுள்ளனர்! 1900இல் திருகோணமலையில் சிங்களர் எண்ணிக்கை 3 சத வீசிதம். இன்று அம்மாவட்டத்தை, சிங்களப்பெரும்பான்மை மாவட்டம் என்கின்றனர்! இப்படி சிங்களமயமாக்க சிங்கள வெறியர்கள் பயன்படுத்திய பயங்கரவாதம், பொய், புரட்டுகளை இங்கு, விவரிக்க இடமில்லை.

தமிழர் பற்றி பொய்ப்பிரசாரம்!

இரு பெரிய அரசியல் கட்சிகள் ஐ.தே.க; ச.க., பெளத்த மதப் பிக்குகள், தேசிய மயமாக்கப்பட்ட பத்திரிகைகள், வான்னெலி, டி.வி, தமிழர் மீது பொய்ப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டன. தமிழரது நியாயமான கோரிக்கைகளை நையாண்டி செய்வது, தமிழரை காட்டுமிராண்டுகள், பொய்யர்கள், திருடர்கள், அயோக்கியர்கள், ஆணவக்காரர், வம்பர்கள் என்று சித்தரிப்பது தமிழரை அடக்கி, ஒடுக்கி, வெட்டி, பெண்களை கற்பழித்து, உடைமைகளை குறையாடி, தமிழரைக் கொன்ற குவிக்கலாம் என்றெல்லாம் ஆனது!

மீறப்பட்ட, மறக்கப்பட்ட, கிழிக்கப்பட்ட ஒப்பந்தங்கள், வாக்குறுதிகள்; 1958இல், சிங்களத் தீவிரவாதிகள் பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தைக் கிழித்தெறிந்தனர்!

1965இல் அதே தீவிரவாதிகள் சேனநாயக்கா - செல்வா ஒப்பந்தத்தையும் செல்லாக் காசாக்கினர்!

1977இல் ஜெயவர்தன அரசு தேர்தலுக்கு முன் தமிழருக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதிகளைக் காற்றில் பறக்க விட்டது! 1984இல் புதுடில்லில் ஜெயவர்தன Annexure C க்கு ஒப்புதல் கொடுத்தார். கொழும்பு திரும்பியதும் அதை மறுத்தார். இனியும் எப்படி சிங்களத் தலைவர்களிடம் நம்பிக்கை வைப்பது? இப்போது ஏற்படும் உடன்பாடுகளை மட்டும் நாளை அவர்கள் மதிப்பார்கள் என்பதற்கு என்ன உத்தரவாதம்?

சிங்களர் வாதங்களின் பலவீனங்கள்!

1. "இலங்கை சிங்களரின் ஒரே நாடு. தமிழருக்கு இந்தியாவில் இடம் உள்ளது. அவர்கள் அங்கே செல்லலாம்" இது தவறான வாதம். இலங்கைத் தமிழருக்கும் இலங்கை தான் நாடு. அவர்கள் அனைவரையும் தமிழகம் ஏற்கமுடியாது.

2. "1956 முதல் எடுக்கப்பட்ட முடிவுகள், தமிழருக்கு அதி ருப்தி உண்டாக்கினாலும் அவை ஜனநாயக முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பெரும்பான்மையின் முடிவுகள்!" இவ்வாதமும் ஏற்கத் தக்கதல்ல! இரு இனங்கள், இரு மதங்கள் இரு மொழிகள் உள்ள நாட்டில் எடுக்கப்படும் முடிவுகள் பெரும்பான்மையின் ஒப்புதலைப் பெற்றால் மட்டும் போதாது! சிறுபான்மையும் ஏற்கும் முடிவுகளாய் அமைதல் வேண்டும்!

3. "ஆங்கிலேயர் ஆட்சியில் தமிழர் அதிகச் சலுகைகளை அனுபவித்தனர். அது அநீதி இல்லையா?"

- சிங்களர் வாழும் பகுதிகள் மிக வளமானவை. தமிழரின் வடக்கு, கிழக்கு வளங்குறைந்தவை. இதனால் தான் தமிழர்கள் நன்கு உழைத்து, படித்து பெரிய பதவிகளை வகுத்தார்கள். தமிழர் மீது சிங்களர் பொருமைப்படுவது புதிதல்ல!

4. "தமிழர்கள் பயங்கரவாதிகள். நாங்கள் பயங்கரவாதத்தை நசுக்குவோம்."

நியாயமான, அகிம்சையான போராட்டங்கள் மதிக்கப்படாததால், ஆயுதப் போராட்டம் ஆரம்பித்தது. தமிழர்கள், வேங்கைகள் ஆனார்கள்.

5. "சிறி லங்கா ஒரே நாடு. பிரிவினையை அனுமதிக்க மாட்டோம்."

இலங்கை ஒரே நாடு ஆனது 1825இல் தான். அதுவரை தமிழருக்கு யாழ்ப்பாணத்தைத் தலைநகராகக்கொண்ட ஒரு ஒரு தனி நாடு இருந்தது. 1948இல் கேட்காத ஈழத்தை, 1974 முதல் தமிழர் கேட்பது, சிங்களரின் தாறுமாறான அரசியலால்!

எதிர்காலம்-

இன்றும், இலங்கையில் அமைதியையும், சமாதானத்தையும் ஏற்படுத்தலாம்.

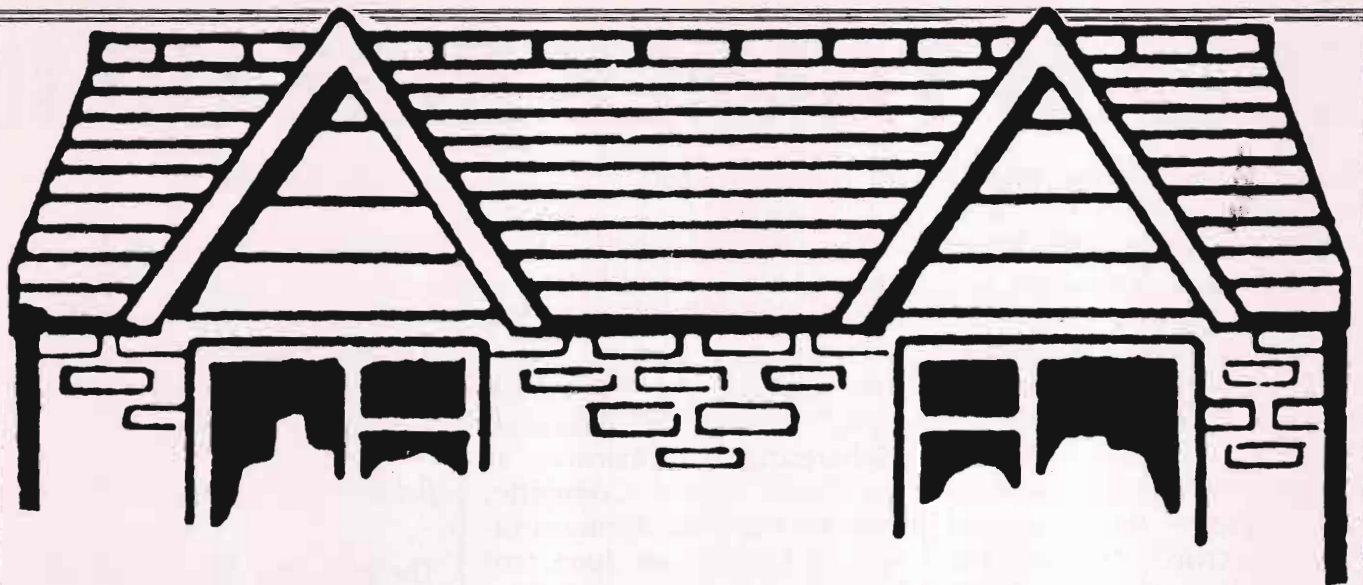
1. அது, இலங்கைக்கு, சமட்டி ஆட்சி FEDERAL SYSTEM கொடுக்க வேண்டும்.

2. அது தமிழர் நிம்மதியாக, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழ வழி செய்யவேண்டும்.

நமக்குத் தெரிந்த வரை, சிங்களப் பெரும்பான்மை இதற்குத் தயாரில்லை. அப்படி ஆனால், தமிழ் ஈழம் பெறுவது ஒரே வழி!

அதைப் பெற, ஈழத்தமிழர்கள் செய்துள்ள தியாகம் மகாத் - தானது!

- ஜான் மாரி



COMPARE

Your present monthly premium payments

With Our FREE Computerised QUOTATIONS
from ALL Leading Insurance Companies/Lending Institutions

For

● **MORTGAGES** ● **LIFE INSURANCES**
● **PENSION POLICIES**

Our Services on:

★ *Business Finance* ★ *Business & Industrial Insurance* ★ *Motor Insurance* ★ *House Contents Insurance*
★ *Personal Planning* ★ *General Insurance Consultancy*

Are Very Professional - with over 15 year's Experience!

Contact: P. SRINIVASAN

A R M ASSOCIATES

**1524 London Road, Norbury,
London SW16 4EU**

☎ 01-679 1952/1953

Licensed by the Office of Fair Trading

EELAM TAMILS RISE UP IN

Mass Demonstrations, Protest Meetings and Picketings were staged in London, New York, Paris, Madras, Frankfurt and all over the world against the Genocidal Carpet Bombings; and Economic & Medical Blockades imposed by the Occupying Sinhalese Armed Forces of the Sri Lankan Regime! Despite the organised "Play-it Down", "Manage the News (Distort)", and "Black Out" Directives issued to the various Western Press, TV and Radio, the Messages of the Demonstrations reached the hearts and minds of Governments and People who cared

for Human Rights!

"The J. R. Jayawardene Regime and his Genocidal Adventure has no Parallel in the contemporary history, other than that of the Nazi Germany" claimed Mr Sinnappu Maharasingam, Chairman of the Tamil Action Committee, who led the Mass Demonstration in London on June 6th! Well over 2,500 people, including a large number of women and children, had turned out in the Demonstration!

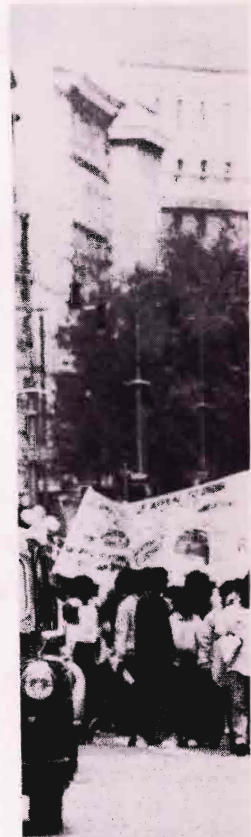
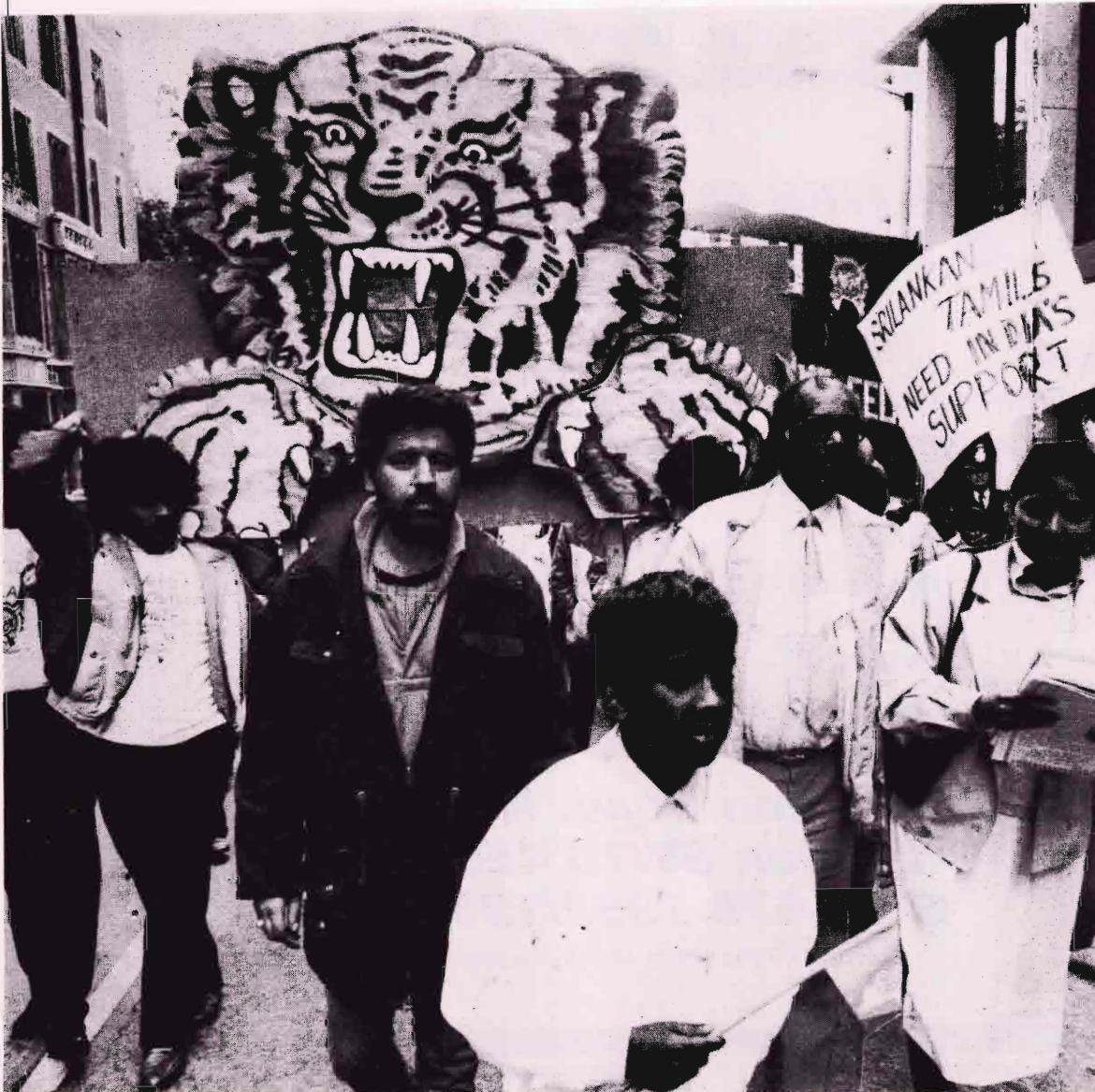
Acknowledgement of Gratitude

to Rajiv Gandhi

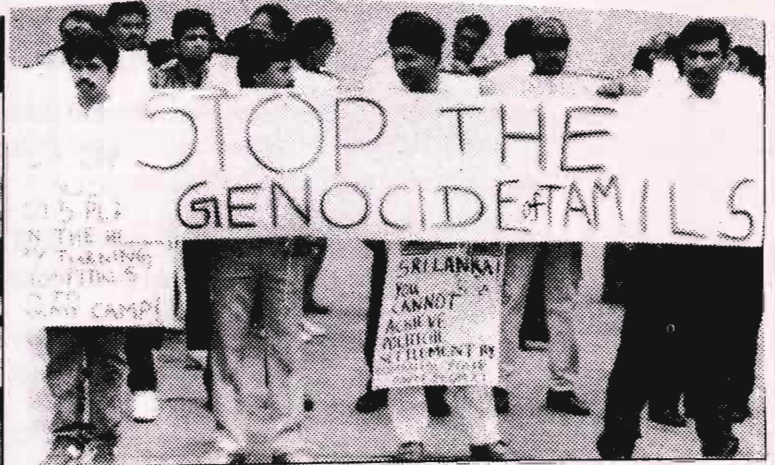
The Tamils World over acknowledged their respectful gratitude to the courageous and humanitarian decision of Sri Rajiv Gandhi to airlift aid to the Jaffna Peninsula!

Below:

The mile long March, one of the biggest in the history of London, winds through the Streets of London!



PROTEST-THE WORLD OVER!



Protesting Tamils outside the United Nations
in New York!



GOOD NEWS TO ALL BUSINESS ENTERPRISES & SOCIO-CULTURAL ORGANISATIONS!

One of the greatest worries of Business Directors and Social Organisers in the present day is **PRINTING**
- Printing their Stationery, Publicity Materials and Printed Products;
In good time, good quality and within reasonable cost!

LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS Co Ltd
could relieve you of these problems!

We have the most modern machinery and technical know-how!
With several years of experience we also have the right contacts in the Printing Industry

Therefore whether it be:
your

INVOICE FORMS & DELIVERY NOTES
RECEIPT BOOKS & BILL BOOKS
LETTER HEADINGS & VISITING CARDS
COMPLIMENTARY SLIPS & INTERNAL MEMOS
SALES CATALOGUES & SALES BROCHURES
SALES LEAFLETS & POSTERS
VIDEO & AUDIO CASSETTE SLEEVES
PERFORMANCE SOUVENIRS & PROGRAMME BOOKLETS
LABELS & NAME BOARDS
TICKET BOOKS & RAFFLE DRAW TICKETS
MENU CARDS & DINNER INVITATIONS
COMPANY REPORTS & HANDBOOKS
HOUSE MAGAZINES & NEWSLETTERS
BOOKS & NOVELS

Then contact us on 01-946 3374 (24 Hrs)

Some of Our Specialities

- We work Day & Night to Deliver your Goods in Time!
- We excel in Proof Accuracy!
- We work on a low-cost Overhead system - therefore our charges are minimal!

We also have the following built-in back-up systems

- * Most Modern Laser Photo-typesetting Machinery
- * Modern Instant Printing Machinery
- * Most upto-date Art Library
- * Comprehensive Information Services
- * Two Widely Circulated Magazines &
- * Innovative Public Relations & Sales Promotions Organisation

We not only Print your daily requirements; but we will also build up your enterprise as part of our commitment to a client!

Life Movement Publications Co Ltd.,
"SHAKKTHI", 8 Ashen Grove, Wimbledon,
London SW19 8BN (Nearest Tube: Wimbledon Park)
Tel: 01-946 3374

Memorandum to Prime Minister of India!

During the Demonstration, Mr Maharasingam handed over on behalf of the Tamils of UK, a Memorandum addressed to the Prime Minister of India, Shri Rajiv Gandhi through the Indian High Commission in London. Following is the text:

Dear Prime Minister

Consequent to the continued massacre of the Tamil people since 1981 to 1986 (14,705 Tamils killed - Source: Saturday Review Sri Lanka 17th January 1987) culminating in the pinzer attack on the Jaffna Peninsula during the last 10 days with more than 2,000 deaths and many more tortured in army camps affected by a prolonged economic and medical embargo, where a population of over 800,000 are languishing, your courageous and humanitarian act to air-lift aid to these beleaguered people, backed by the all-party decision and the people of India, gives hope to us, the United Kingdom Tamil community, to continue our fight for our Freedom from these Sinhala Oppressors.

Hell-bent on Destruction!

An army of Sinhala Buddhist priests, people, the government and the opposition are all hell-bent on the destruction of life, limb and property of the Tamil people to reduce us to the status of second class citizens in our own homelands; having denied to us all democratic process, is tantamount to denial of the inalienable rights vested in the Tamils as a people.

Sinhalese Leaders can Never be Trusted!

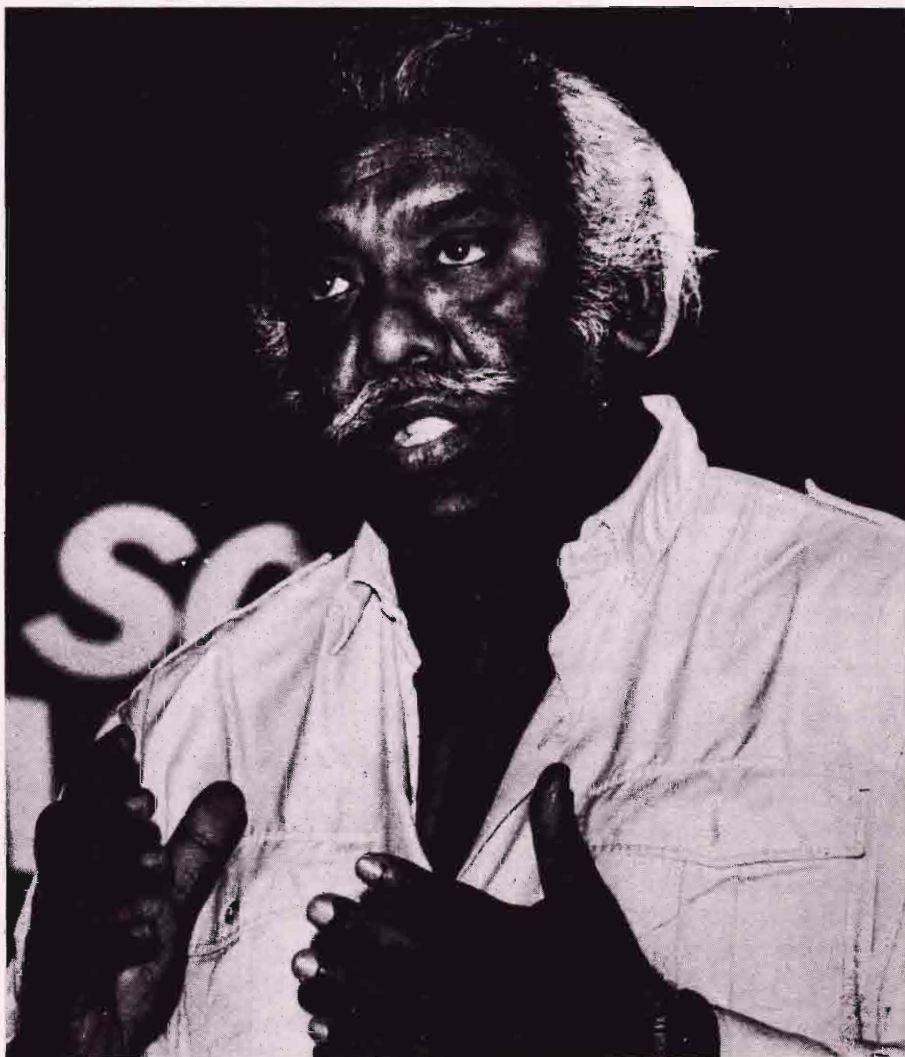
No race of people have suffered such violence by a neighbour and our book "Appeal for Action" (Page 28) clearly explains the dangers of accepting any solution arrived at with the Sinhalese regimes without strict checks and balances in favour of the minority Tamil towards their self-determination as a democratic process. Jayawardene, Athulathmudali, Premadasa triumvirate, avowed Tamil agnostics as they are, cannot be trusted and the Freedom-fighters recognise this in their cry for an Independent Tamil Eelam. The entire youth, flower of the nation is ready to sacrifice their lives to extricate from these tyrants, whose record of events as enclosed speak for itself.

Only You Can Protect us!

The President of Sri Lanka who had denied Sovereignty to his own Judiciary had also denied Democracy to One-third of the Population, by Proscribing their elected Members of Parliament by enacting the Sixth Amendment, thereby disenfranchising the Tamil community. Therefore the Tamil community has no others to appeal except to you. We are calling on you for our protection and it is legally within your bounds to reach the helpless people. Many persecuted people have sought refuge in India from ancient times. Now the Tamils are an endangered species. We therefore call on for protection from India, for a long time to come.

The March being held today by the Community, is to express our Solidarity with your Commitment to a free Tamil Eelam people, whose Freedom is essential for the Regional Stability and a lasting Peace.

Submitted by: The Tamil Action Committee (UK).



25 Years of Service!: Mr Maharasingam addressing the Mass Meeting. He has completed 25 years of his exiled life and relentless Service of Freedom Fighting and Refugee Welfare, in June 1987. The Father of the Tamil Eelam Movement in the West, and the Chairman of the Tamil Action Committee (UK), he had been instrumental in the setting-up of almost all the Socio-Political Tamil Eelam Organisations in UK. The Tamil Action Committee has published a Book **APPEAL FOR ACTION! to SAVE THE TAMIL NATION from GENOCIDE!** to commemorate 25 years of its Action!

Federated Tamil Councils of UK, Tamil Eelam Movement, London Tamil Sangam, Waltham Forest Tamil Sangam, Brent Tamil Association, Tamil Welfare Organisation of New Malden, Tamil Rehabilitation Organisation, Tamil Marumalarchi Sangam, London Murasu, Tamil Information Centre, Tamil Eelam International Research, Tamil Women's Association - East Ham, and Surbiton Tamil Sports Club.

Other Heads of State Informed

Copies of the Memorandum was also handed over to the respective Diplomatic Missions in London, to be handed over to the Heads of State of Argentina, Australia, Canada, New Zealand, Norway, United Kingdom and Zimbabwe.

Downing Street Visited!

The Demonstration marched past Whitehall, when Mr Maharasingam presented the Memorandum

acknowledging support of Tamils to India's Intervention!

Shameful International Conspiracy!

In an outright exposure of anti-Indian conspirators choosing to play with the human lives of Tamils a Document was also handed over to the British Government. Extracts from the Document are as follows:

All Eelam Tamils Acknowledge their Respectful Gratitude to the Courageous and Humanitarian

Decision of Sri. Rajiv Gandhi, Prime Minister of India, to Airlift Aid to the Jaffna Peninsula!

Free Press or Directed Press?

The Tamils from Tamil Eelam are perturbed and angered by the way the International Anti-Indian

Conspirators have chosen this tragic moment of the Tamil Eelam people, to attack India with all their poison-fanged propagandas and policy strategies!

It is utterly shameful for the British Press to Distort the TRUTH in the Sri Lankan-Tamil Eelam Crisis! The British Press-TV & Radio have co-ordinatedly Blacked out the News of the deaths of over 2,000 Tamil civilians within 5 days of Sinhala Assault; but chose to Highlight the death of 30 Sinhalese in Amparai! Everything is Managed to show that the Tamil cause is a Lost Case; and to set the Trap so that a possible Indian Intervention will look like wanton breach of Peace by India! Mere Foreign Policy Press Directives seem to over-rule High Standards of Journalism? Many Dailies have even gone to the extent of publishing the lowest of lowest content Editorials!

Zia, China & Israel be warned!

We, the International Tamil Community Appeal to and Warn that Zia of Pakistan, Israel and China should Keep out of the Tamil Problem! So should the ex-British SAS Mercenary-Agents and the CIA! Zia of Pakistan has Enough Crisis in his hands; and Let him not upset and harm the Tamils anymore! Let Israel remember that if they aspire to have a Homeland of their own, in the midst of Arab Lands, why not the Tamils regain their lost Sovereignty in their Own Lands? Let the "Free World" Not think that they could Upset the Tamils and Get away with it! It is a Basic Human Rights Crisis we are confronted with and this is Not the Time for your India-baiting! You could postpone the Anti-India plots for some other time; and stop "Grabbing-the Opportunity" and "Thriving in the Misery of Suffering Tamils!"

Co-Existence Impossible!

The Sinhalese as a race of people are found Incapable of Even Ruling themselves! How can they ever Co-exist with the Tamil Nation, which is aspiring for its Self-determination in their own Homelands? Four decades of the bloody conflict is now reaching its final chapters - towards the creation of Tamil Eelam! It is our Prerogative to regain our lost Sovereignty - Let the Sinhalese and their Colluders Stop pursuing this doomed forcible occupation!

We seek India's protection; and also appeal to the United Nations and International Agencies like the International Red Cross to protect the people and the Homelands of Tamil Eelam!

Mass Meeting

In his address to the thousands of demonstrators who had gathered on June 6th in London, Mr Sinnappu Maharasingam said: Not knowing what the United Nations Commission on Human Rights (see in box) has adopted in their Resolution, Athulathmudali is going about 'Furthering his Military Adventurism' in the Tamil Homelands.

Warning to Pakistan!

Sri Lankan Regime's involvement of Pakistan, which is facing its own crises in Afghanistan, Sind and Punjab, is now causing great dissension in the South too! Zia-ul-Huq by his adventurism against the Tamils is trying to rope the whole of the region into an international cataclysm of a major war! Tamils who are spread throughout the World view this with serious concern.

DEstabilising Agents!

The records of both Pakistan and Sri Lanka have not contributed anything significant to the peaceful stability of the Indian sub-Continent. Any attempts by Zia and Athulathmudali to involve the super-powers to destabilise India will only achieve the reverse process of the disintegration of their own Fascist forces like that happened to Hitlerite Germany!

Similarly Sri Lanka is also attempting to involve the Super-powers and its satellites to destabilise India.

British Agents Aiding Nazism!

"The J. R. Jayawardene Regime and his Genocidal Adventure has no Parallel in the contemporary history, other than that of the Nazi Germany" claimed Mr Sinnappu Maharasingam, Chairman of the Tamil Action Committee, who led the Mass Demonstration in London on June 6th! The Genocide in both cases is none other than Xenophobia. The apparatus used for the Jewish destruction was entirely Nazi inspired, but in Sri Lanka it is British Mercenary Agents approved by the British Foreign Office.

Tamil Freedom Fighters Are World's Best

Genocide of the Tamils is taking place is comparable to the Jewish persecution in Nazi Germany; with a difference: but the Tamil persecution has created world's most Efficient Freedom Fighters - He further reiterated that: Tamil Youths are Not terrorists! but they are Freedom Fighters!

But the British Police are our friends!

At the conclusion of the Demonstration Mr Maharasingam thanked the Police: Not for their contribution for this March alone, but for the Support given to the several Demonstrations that were organised during his 25 years of exiled life in London!

UNITED NATIONS COMMISSION ON HUMAN RIGHTS RESOLUTION ON SRI LANKA - March 1987, Geneva.

Sri Lanka

The Commission called upon all parties and groups to respect fully the universally accepted rules of humanitarian law and also called upon them to renounce the use of force and acts of violence and to pursue a negotiated solution, based on principles of respect for human rights and fundamental freedoms. It further invited the Government to intensify its co-operation with the International Committee of the Red Cross (ICRC) in the dissemination and promotion of international humanitarian law and services of the ICRC to enable it to fulfil its functions of protection of humanitarian standards, including the provision of assistance and protection to victims of all affected parties.

Use of Mercenaries

The Commission decided to appoint for one year a Special Rapporteur to examine the question of the use of mercenaries as a means to violate human rights and to impede the exercise of the right of peoples to self-determination. It requested the Secretary-General to appeal to all Governments to co-operate with and assist the Special Rapporteur in the performance of his duties and to furnish all information requested. It also decided to consider this question at its forty-fourth session as a matter of high priority.

Human Rights of Detainees and Prisoners

With regard to the question of enforced or involuntary disappearances, the Commission expressed its appreciation to the Working Group on this question for the way in which it had done its work; and requested the Working Group to submit to the Commission, at its forty-fourth session, a report on its work, together with its conclusions and recommendations. It also requested the Working Group, to present to the Commission all appropriate information it deemed necessary and all concrete suggestions and recommendations regarding the fulfilment of its task. The Commission urged the Governments concerned, in particular those which had not yet responded to communications transmitted to them by the Working Group, to co-operate with and assist the Working Group, and urged the Governments concerned to take steps to protect the families of disappeared persons against any intimidation or ill-treatment to which they might be subject.

Western Press, TV and Radio Spit Venom!

For the first time in recent years the Mass Communication Consumers in the West especially, UK and USA were treated with some deliberate dissemination of Truth-Distortions and Venom! At least the faithful Tamil settlers in these Lands of 'Freedom' were stunned by the all out way in which all three - the Press, TV and Radio got ready for an imminent Indian Military Intervention - and started painting a different type of picture! *The Tamils were the criminals and bad guys; and that the Sinhalese were goodies at the receiving end! And India was to become the Big Bully Boy!*

News Distortions

Reputable Dailies, Mass circulation Dailies, Weekly Newsmagazines, News Agencies, Radio, The TV Channels, - All tagged up together in suppressing the Truth, or distorting them. All Editorials degenerated into an anti-Indian trance (or Trauma?!). When a few Sinhalese got killed (Amparai's 30) this was blown up out of proportion, while thousands of Tamils die with no mention! A Weekly in New York went to the extent of obliging the Reuters with publishing a "Chronology of the Sri Lankan Conflict" from May 1976 .. Every incident upto June 1987 show that the Tamils are the villains! The Sri Lankan Government and the Sinhalese were always at the receiving end! Readers are advised not to read such material as they are bound to be a health hazard!

The Mill that Churns out Lies!

The Sri Lankan Government Media Centre which disseminates most news from Sri Lanka has to its credit far too many blatant lies than truths so much so that it is called **the Mill that Churns out Lies and Half-Truths**. And it is this Media Centre which sends out most News to the outside world anyway!

Multi-million PR Budgets!

In addition to the Government Media Centre, the Sri Lankan Government has to its credit spending millions of £s in hiring specialist Public Relations Firms for systematically wooing over the Press, TV and Radio.

Press Directives Not Press Freedom!

When Press, TV and Radio Journalists are approached and explained of the distortions; for example the once again "Tale of Tamils being settlers from India" story, the Journalists confess that they cannot change the scripts sent from newswriters. The newswriters say they are helpless! Wherein lies the

(Continued)

JUST OPENED!!!

ARASCO ENTERPRISES

96 High Street, Colliers Wood, London SW19

☎ 01- 543 4379

(Near Colliers Wood Underground Station)

- ★ *RICE*
- ★ *Spices*
- ★ *Instant String Hoppers*
- ★ *Groceries*
- ★ *Toiletries*
- ★ *Tropical Vegetables*
- ★ *Fruits*
- ★ *Dairy Products*
- ★ *Pre Packed Halal Meat*

Video rentals - Hindi and Tamil

Hindu Pooja requirements

Video Filming for Weddings, Ceremonies etc.

Tamil Magazines

Indian Ceylonese and Mauritian Provisions

OPEN 7 Days a Week

Monday to Saturday: 8AM - 9PM

Sundays & (Bank Holidays) - 10AM - 9PM

Specialities:

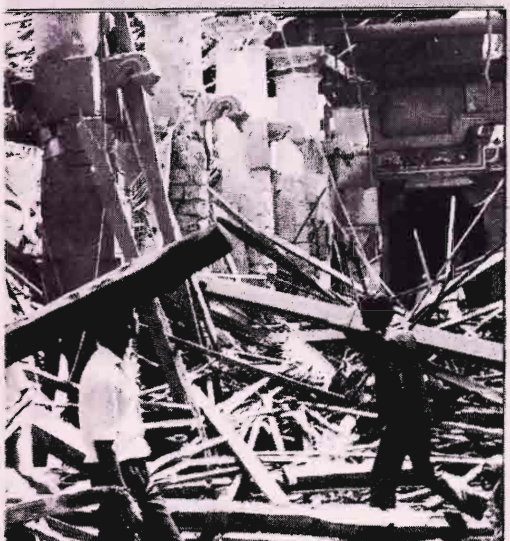
***Gingeley Oil, Pure Butter Ghee, Jaggery,
Butter Chillies, Jak Seeds, Dry Fish Products (Inclg. Maldiva Fish),
Amberella Chutney, Dry Fish Chutney
Ready Mixed Hoppers, Dhosa & Idly
Passion Fruit Cordials, Kitul Treacle, Seeni Sambal
Fashionable Lungis (Sarongs)***

Home Delivery Service for Large Orders STARTING SHORTLY

Sri Lankan Regime's GENOCIDAL ATTACKS



On Innocent Civilians, Homes & Temples!



ADMINSTAR LIMITED

SELVEN TRANSPORT & WAREHOUSING SERVICES

WORLD WIDE SHIPPING & FORWARDING AGENTS
IMPORT, EXPORT CONSULTANTS, CLEARING AGENTS

REGULAR GROUPAGE TO MAURITIUS, REUNION, INDIA, SRI LANKA, MALAYSIA & SINGAPORE

AIR AND SEA



For Rates & Enquiries:
Phone 0304 - 210533/ 0304 - 205434
Telex: 965873 AD STAR G

**ADMINSTAR LIMITED,
Unit 3, Poulton Close, Coombe Valley,
DOVER, Kent. CT17 OHL**



Tauts, Boxes, Flats, 20/40 foot Luton Vans, Facilities include Transshipping, Storage, Distribution, Packing and
Crateing

For Rates and pre-booking of Vehicles

Phone: 0304 - 205434/
0304 - 210533

Telex: 965873 AD STAR G

Sudha Chandran

- a Living Example for the Disabled!

Following the accident Sudha spent six horrifying months in the Vijaya Hospital, Madras, where her leg had to be amputated. Using the art of Positive Thinking Sudha picked up courage to dance again. She started College and went regularly for physiotherapy in Bombay, where she lived with her parents. The artificial foot made for her was such that she could not even walk without pain! It was when she heard of Dr. P.K. Sethi and his famous 'Jaipur foot', Sudha wrote to the Magsasay Award winning doctor, asking him if he could help her to dance again. The doctor called her to Jaipur in Rajasthan, and after examining her leg said the one word Sudha was dying to hear, "Yes". Since then it was all the way fame for this charming dancer!

Mayuri Fame

Sudha was thereafter invited to act in Indian films, beginning with her own life story titled: "Mayuri". Never in the history of World Cinema has an artiste played her own real life role on the screen! In the film MAYURI filmed in six languages, Sudha Chandran played her own real life role - charged with high emotional dramatic sequences! The film was a hit all over India in 1985!

Dutiful Father's Right Guidance

Sudha was accompanied to London and Paris by her parents Mr & Mrs Chandran. Her father Mr Chandran is a Librarian attached to the USIS (US Information Service) in Bombay. A well-read man Mr Chandran is a super conversationalist. Being a Librarian he is an informed person (He made it a point that the USIS has nothing to do with the CIA - as people often think of!). He had taken the disability of his daughter Sudha - their only child - very philosophically and with an admirably positive attitude. He had guided her daughter through the tragic situation with a remarkable sense of duty and enlightenment! (All Fathers take Note). This points to the success this young belle had achieved.

A Legend herself!

Sudha's versatility and dynamism

of Europe Sudha, exhibited her skill as one of the most talented Dancer in Bharatha Natyam!

Tragic Accident

Having lost her leg in an accident, five years ago, Sudha Chandran; built-up a Cast-Iron Determination; fought her way against many odds, and got back to the stage as a leading dancer, with the help of a Jaipur foot (adjustable artificial limb)! After losing her right leg in a Bus accident near Tiruchy, Tamilnadu, Sudha learnt to dance again and had made a bigger name for herself! She had also managed to follow her M.A. post-graduate degree in Economics meanwhile. Now Sudha is an all-India fame cine actress!

Positive Thinking & Jaipur Leg

Beautiful 23 year-old Miss Sudha Chandran, a living legend for the disabled and a leading actress, danced her way through to packed audiences in London and Paris on May 4th and 10th respectively. In her first tour

ism was portrayed by the speed and style with which she had given the interview to LONDON MURASU and Transatlantic INDIA TIMES, in between, combining the professional posing sessions given to the International Beauty Products House - Family Care International (Sudha's beautiful Pictures decorate the LONDON MURASU July '87 Issue)... And then she was off with her parents to one of the numerous dinners arranged for her by her Supporter-admirers.

Beauty, Charm, Dancing Expertise, Education, Sweet Voice, Cine Acting, Dynamism... with all this Sudha is not only a living Example for the disabled but is a Legend herself!



THE TELUGU LITERARY AND CULTURAL ASSOCIATION OF METROPOLITAN NEW YORK
In Cooperation With
KANNADA KOOTA NEW YORK INC.

Proudly presents
FOR THE FIRST TIME EVER IN NEW YORK

An Enchanting & Ever Memorable Evening with Melody Queen



S. Janaki

Will Be Singing Soul-Stirring And Trilling Songs In Telugu, Kannada & Tamil. She has recorded More Than 10,000 Songs.

Live In Concert
With Professional Musicians

IN NEW YORK
ON SATURDAY,
JUNE 27, 1987
At 5 P.M.

AT RACHEL L. CARSON SCHOOL
48-21 Golden Street, Flushing
Queens

Tickets: \$25, \$15, \$10

IN NEW JERSEY
ON SUNDAY,
JULY 19, 1987
At 3 P.M.

MONTCLAIR KIMBERLY ACADEMY AUDITORIUM
201 Valley Road, Montclair,
N.J. 07042

PRINTING FOR MUSICAL & DANCE PERFORMANCES?

Do Not Carry the Worries of Printing in
your Artistic Minds!

We will relieve all your Worries!

Performance Leaflets & Posters; Tickets
& Programme Souvenirs - all Designed and Printed
with Speed; Quality & Optimum Cost!

Life Movement Publications Co Ltd,
"Shakkthi", 8 Ashen Grove, Wimbledon,
London SW19 8BN. [Tel: 01 - 946 3374]

PRINTING OF PERFORMANCE TICKETS OR RAFFLE/DRAW TICKETS?

Contact LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS Co Ltd.,
on (London)01-946 3374 (24 Hrs)

PRINTING & PUBLISHING

Journal of Eelam Studies to be Launched!

Journal of Eelam Studies, an academic-theoretical, non-sectarian Journal aiming to provide a forum for discussions and debate by Tamil academics and to disseminate knowledge, is to be launched in October '87. The Journal will focus on issues of relevance to the areas where Tamil speaking people of Sri Lanka live. The publishers of the Journal claim that the name 'Eelam' in the title is not necessarily associated with the political demand for an independent Tamil State. And that it denotes the concept of the environment and the people who live in the North, East and central parts of Sri Lanka!

The journal will incorporate materials that use existing knowledge to analyse issues of relevance to Eelam as well as materials, although not of direct relevance to Eelam, are significant in terms of disseminating knowledge regarding methodologies, new schools of thought and the development of knowledge per se. Within the above framework, the journal is to concentrate on two main areas:

a) Social Sciences and Humanities: Historical, Economic, Political, Anthropological, Archeological, Philosophical, Sociological, and Linguistic analysis of Eelam issues together with theoretical developments in the above fields.

b) Natural and applied Sciences: Aspects that directly relate to the people of Eelam together with new discoveries and developments in these fields which are of potential use.

For further informations contact the publishers at: Journal of Eelam Studies Publications, 34 Laitwood Road, Balham, London SW12 9QL, UK.

World Tamil Conference in Malaysia

In a Joint Statement issued by Dato S. Samy Vellu, Malaysian Minister of Public Works, and Dr V David MP and Chairman of World Federation of Tamils, the much awaited Sixth World Tamil Conference (International Tamil Research Conference) is to be held between November 15th and November 19th '87, in the University of Malaysia campus, Kuala Lumpur!

The International Association of Tamil Research-Malaysia Branch, University of Malaysia's Department of Indian Studies and the World Federation of Tamils will be co-sponsors of the Conference! Dato S. Samy Vellu will Chair the Conference, while Dr. David will be the co-Chairman. Prof. T. Marimuthu will be the General Secretary, while Dr. I. Lourdesamy and Dr. R. Rajoo will be Deputy General Secretaries of the Conference, and Mr. G. Perumal the Deputy Treasurer.

A joint team is due to visit Madras with a view of making the necessary arrangements. Meanwhile the Office of the World Federation of Tamils will liaise the conference activities from Madras. In the Joint Statement signed and issued by Dato. S. Samy Vellu, Dr. V. David, Dato. S. Subramaniam MP and Dr. R. Janarthanan, an appeal has been made to Tamils of Malaysia and the world over to unitedly support to make the Sixth World Tamil Conference a great success! It will be recalled that even the very first World Tamil Conference was held in Kuala Lumpur! (More details will be published in the forthcoming Issues)

cont'd from page 14

root of this disinformation of a basic fact? Were the Mass Communicators bribed to such an extent or had they been brainwashed so thoroughly by puny little Sri Lanka? There are then those Press Directives from the Prime Minister and Foreign Office 'Not to upset the friendly Sri Lankan Government' and the 'Free World(?) Loyalist JR'!

Dont hit your heads onto solid Rocks!

In the final analysis the ultimate truth seems to be no matter how many thousands die or starve - It is destabilising a great power (India) and propping up petty client states (Sri Lanka), are more crucial, than human lives! So lets not go and hit your heads onto solid Rocks!

VOICE OF AMERICA STATION in SRI LANKA

The Sri Lankan Government has begun discussions to finalise on the setting up of the huge VOA (Voice

of America) Station in Chilaw, Western Sri Lanka. Despite protests from India, the Sri Lankan regime is determined to set-up the VOA Station; which will be the most powerful broadcasting VOA unit outside the USA! The station will be apart from being capable of jamming any broadcast in the region, could also interfere with India's strategic naval communications! Due to Opposition from the Sri Lankan left-wing organisations, security is to be tightened heavily in this 1000 acre-VOA site!

Mauritius Government Disapproves Sri Lankan Genocide!

"The Government of Mauritius is extremely concerned about the conditions in Sri Lanka, more particularly in Jaffna, the Northern Province of the Island. Thousands of Tamils have been killed during the recent escalation of violence. If the army intervention goes on, thousands of more innocent lives will be lost."

The Mauritius Government which was the first to raise the Tamil issue in the United Nations in 1983, has in its message further stated: "The Government of Mauritius has so far been hoping that the appeal of Indian Prime Minister Rajiv Gandhi for a peaceful solution to the Sri Lankan problem would be welcomed by President Jayewardene. Unfortunately, the Sri Lankan Government had responded by a more brutal onslaught against the Tamil militants. The latest news from the Tamil traditional Homeland is alarming! Food relief from India is stopped by the Sri Lankan Government!"

The message from the Mauritius Ministry of External Affairs: "Appealed to the Sri Lankan Government to lift the blockade of food relief to the besieged Tamils of Jaffna. The Government and the People of Mauritius sympathise with the Tamil people of Sri Lanka, and extend to them the country's support in their just cause" concluded the Message.

TRAVEL & HOLIDAYS



AMIDST THE TRAVEL BOOM!

More and more families and business persons are taking more holidays; or going to more places; and are travelling more frequently than ever! You are right if by this - you think that the holiday industry is enjoying the biggest boom!

Money appears to be no more a hurdle! The days when the middle class families just went inland sight-seeing or went to a sea side resort are over! Whether it is Summer or Winter, everyone nowadays gets away from it all at all costs! More and more people are out to venture into new countries or new excitements; Students go to see relatives; Couples go on second, third and fourth honeymoons; Relatives rushing for Wedding or Funeral Services; Refugees fleeing from country to country; While the Enlightened go to Spiritual retreats for peace and tranquility!

But for all the bustling travel venturing; If you do not chose the Right

Travel Agent then you will have not only your holidays/purpose spoilt; but the counter-productive result of all hell will be let loose on you! Therefore it is essential you choose the Right Travel Agent, who does not just simply save you money in fares; but who could give you the correct advice! He should be able to handle your Visa requirements; let alone tell you which passport needs Visa to which countries. He should caution you on health and medical matters as to Innoculations, Vaccines, and on the now dreaded AIDS disease! plus on whether you will be wise to take Medical Insurance. Then there are danger zones and war-torn countries (like Sri Lanka and Lebanon etc) where he should be able to advice you to avoid! The Baggage regulations, Currency Regulations etc. are another specialist service the Tavel Agent should be able to advice you on. Arranging suitable Hotel accommodations and Self-drive Cars is another service which your travel agent should be

able to offer you...

The most surest way of guaranteeing yourself against any crisis is to make sure that you go to an Agent who is capable of fulfilling all these matters. For this purpose make sure that you read the Travel & Holidays section of long-standing Newspapers and Journals to find out about Travel Tips and Travel Agents.

IMPORT OF GOODS INTO INDIA AS PERSONAL BAGGAGE.

The Indian Information Service has issued the following amendment to the existing Rules governing Import of goods as personal baggage into India.

"A non-tourist passenger may also be allowed to import as a part of his baggage, without an import licence, but on payment of customs duty any items of personal or household

effects (except fire arms), for his own use or for use of his family.

A tourist of Indian origin whether holding an Indian Pasport or a foreign Passport who is normally a resident abroad, may be allowed to import, as a part of his baggage without an import licence, but on payment of customs duty any items of personal or household effects (except fire arms) for presentation as gifts or souvenirs to friends and relatives.

The above concessions may be allowed provided the proper officer of the customs is satisfied that the items are being imported for bonafide use of the passenger or his family or for making a gift or souvenirs, as displayed, advertised or offered for sale or displayed in a shop until:-

(a) in the case of TV, it has been used for a period of not less than five years from the date of clearance by such person, or passenger or member of the crew, or

(b) in the case of other goods, when the market price is depreciated to less than 50% of their market price than now."

AIDS SCREENING IN INDIA

In response to numerous queries received relating to AIDS tests for visitors to India, the following clarifications have been made by the Indian Information Service:

(a) Contrary to reports appearing in the media, tourists visiting India will not be required to undergo tests for AIDS! but

(b) All foreign students studying at educational institutions in India would be required to be screened for AIDS. For new students, screening for AIDS would be conducted simultaneously at the time of their admission. Students who have already obtained admission in previous years would be required to be screened for AIDS within a period of between 3 to 6 months.

Pinewood Lodge

Guest House

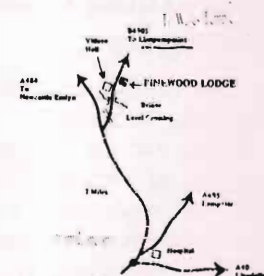
Bronwydd, CARMARTHEN,
Dyfed SA33 6BE, WALES.

Only 10 minutes from the
WALES SKANDAVEL TEMPLE!

★ Vegetarian Foods Served
★ Riverside View ★ Steam Train

Friendly Service
by

Proprietors:
Peter & Hilda CURTIS



☎ Carmarthen (0267) 232761



TRANS WORLD TRAVEL



Speed Birrd Chambers, 10 Church Road, Acton, London W3 8PP
☎ 01-993 7601 / 0785 Telex 8813271 GECOMS G. (Code S117)

PRICE, CHOICE & PERSONAL SERVICE

— the Three main Ingredients
when arranging your Group Travel to the East

- ★ We Offer a truly Professional, Reliable & Personal Travel Service for Groups travelling to PUTTARPATY and to any part of INDIA, at an Economical Price!
- ★ We also assist our clients to obtain Visas etc.
- ★ Special Offers of Holidays & Travel to Business Travellers to any part of the World.

Call our Specialist Group Travel Dept:

Bob, Kevin, & Indra

☎ 01-993 7399

& See how much you can really Save!

Special Announcement!

We now have Seats available for passengers to travel to Bombay, Delhi & Colombo on EMIRATE AIRWAYS

★ 3 Days a Week from Gatwick & Return

★ With a break in Dubai with Hotel Expenses Paid; for you to do your Duty Free Shopping!

Travel With

RAMAN TRAVELS

(Established: 1973)

Raman Travels offers better TRAVEL Services

Come to us before you book your tickets to

INDIA, SRI LANKA, MAURITIUS, MALAYSIA, EAST & WEST AFRICA,

* Visa Services to India available * **UNITED STATES & CANADA**

A truly professional, reliable and personalised travel service for the traveller, where alternatives are offered and travel arrangements can be obtained at an economical price

RAMAN INSURANCE

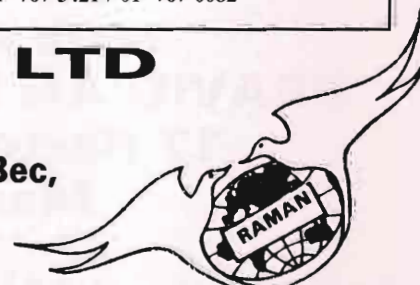
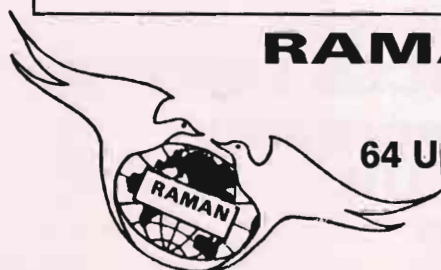
CAR, LIFE, HOME, COMMERCIAL AND MORTGAGE ARRANGED
64, UPPER TOOTING ROAD, LONDON SW17 7PB (UK)
Tel: 01- 767 3421 / 01- 767 0082

RAMAN TRAVELS LTD

The Leader in Economy Travel

**64 Upper Tooting Road, Tooting Bec,
London SW17 7PB (UK)**

Tel:- 01-767 3421 / 0082



BUSINESS & INDUSTRY

Dravidian Financial Services Limited a new venture floated by the FTA (Federation of Tamil Associations of the UK) in association with the Medical and Professional Partnership-a long established firm of Insurance Brokers and Financial Consultants, has opened its first Office in Manchester recently! Earlier known as the Co-ordinating Committee of Tamil Associations of the United Kingdom (C.C.T.A.), the FTA wanted to undertake a commercial venture, which, from small beginnings, could grow into an enormous enterprise generating vast resources that can meet the medium and long-term requirements of the overseas Tamil Community. In order to fulfil this requirement, a number of criteria had to be fulfilled. They were:

1. The business venture should tap the market which already exists but is not being currently exploited by the Tamils.
2. That they should not make inroads into directly channelled resources by the Tamil Community towards the Tamils in Sri Lanka now, and in the future.

3. That the administrative components should be accountable to the community and be still commercially viable. In order to achieve this, professionals with adequate commercial skills and expertise, should be brought into take care of the commercial aspects of the venture.

The F.T.A., after many deliberations extending almost a year, felt that they have met most of the desired criteria. The Dravidian Financial Services is a venture between the Tamil Community and a firm of experienced financial experts - the Medical and Professional Insurance Bureau. Under the guidance of credible Trustees and an energetic management Committee, who form the engine room of the activity, the Venture will be generating the enthusiasm required from the community to make this a success. The Board of Trustees are as follows: Mr. A.S. Rubasingham (Consultant Ophthalmologist), Dr. R. Jeyaratnam (Consultant Physician), Dr. S. Gnanalingham (Consultant Engineer), Mr. Sithamparampillai (Advocate),

Dr. K. Somasundara Rajah (General Practitioner), Mr. A.P. Francis (Consultant Engineer), and Dr. V. Nerminathan (Senior Clinical Medical Officer). Dr. N. Satchithanathan, Messrs. J. Karunakaran, M.I. Adams and M.M. Evans are the Directors of the Dravidian Financial Services.

Business Boom for Poly Training Unit

Business is booming at the City of London Polytechnic's latest training unit which is helping ethnic minority entrepreneurs to run their own companies successfully.

The Ethnic Minority Business Development Unit (EMBDU) was set up just over a year ago to provide short courses, advice and counselling for enterprising people who already own or manage a business but lack formal business education.

The initiative for the project came from the black community as a direct response to a series of surveys in the early 1980s which showed that Asians and Afro-Caribbeans were

DRAVIDIAN FINANCIAL SERVICES

A Financial Advisory Facility with Expertise Support from World-wide Tamils

Facilities Offered by **DRAVIDIAN FINANCIAL SERVICES** ARE:

★ *Motor Car Insurance* ★ *House Buildings Insurance* ★ *House Contents Insurance* ★ *Industrial & Traders Policies* ★ *Pension Plans* ★ *School Fees Savings* ★ *Life Assurance & Savings Policies* ★ *Inheritance Tax Planning* ★ *Capital Sum Investments &* ★ *Claims Services*

Members joining the Dravidian Financial Services for an Annual Fee of £7.50p will be entitled to, apart from financial services access, an Indemnity Cover of upto £25,000 per incident, unlimited in any one year, for legal expenses, arising out of motor accidents, purchase of goods, residential and tax disputes.

Contact for further informations:

**Mark Adams, Managing Director,
DRAVIDIAN FINANCIAL SERVICES LIMITED
17 Barton Arcade (off Deansgate),
Manchester M3 2BB, UK.
Tel: 061-835 2489**

particularly under represented as employers and managers of small business.

The unit - the first of its kind in Western Europe outside the USA - is funded jointly by the Home Office, Department of Education and Science and ILEA to the tune of £50,000, with students paying only token fees.

And so far it's been a resounding success with more than 120 business people - especially Afro-Caribbean and Asians - trained on the nine courses run.

The students not only come from Central London. They also come from many surrounding areas such as Ilford, Luton, Finchley, and Southwark, but even wider has been the type and range of their businesses. For example car services, hairdressing, catering, retailing, computers, and travel agents.

The EMBDU is designed to help entrepreneurs to improve their ability to tackle the problems they have had before attending the course

such as obtaining finance, accounting, business planning, sales and marketing and legal knowledge.

Students finish the course feeling they have improved their know-how in most areas of business, with many also wanting to develop more specialist skills with the unit's help.

And following the success of the EMBDU's basic course, City Poly has been experimenting since the beginning of the year with a day-time modular format course in which students choose one or more topics to make up a course to suit their own needs.

Comments from former students include a security firm owner who says he is now "much better" at cash flow forecasts, financial control and business planning, and an art gallery owner who claims the course has given her enough confidence to deal with her own business in a professional manner. "In particular," she said, "I shall now be doing more advertising on a larger scale".

BUSINESS OPPORTUNITY

★ Get on the road to success with
FREEZAVAN

★ Your chance to share in the Booming Frozen Food Market

★ Minimum Investment in Shared Business £5,000. Plus Stocks

★ Guaranteed income £600 / Month in the first 3 months then £1200 / Month

★ Further Details Ring
Kumar
☎ **0753 45117**

CHEAPEST MORTGAGES

- Up to 100% Mortgages arranged
- Low Incomes - no problem we'll still get you a mortgage
- Re-Mortgages for any purpose
- Surgery and Commercial mortgages
- We'll meet you anywhere in London and The Home Counties
- Entirely free service

SPENCE ENTERPRISES
223, SANDPIT LANE
St ALBANS AL4 0BT
☎ **(0727) 50472**

● **24 Hour Service**

MOTORING

TWO-TIER DRIVING TESTS IN UK?

The Institute of Advanced Motorists, Britain's top advanced driving organisation has called for a two-tier driving test to involve a greater use of the Highway Code. The call coincides with the recent publication of a new updated Code, incorporating the first revision for nine years, and including advice against drink-driving.

Drivers are also told not to use hand-held cellphones on the move or on the motorway hard-shoulder. It advises on how to secure children in cars, how to give child cyclists and pedestrians a better chance, and tells motorcyclists how to be more conspicuous.

But the way Britain uses the Code came under fire from the Institute of Advanced Motorists. "It is the sum total of knowledge accumulated over the years and deserves better than to be read once by learner drivers in order to get through the test," said the chief executive of the Institute. "Therefore, the Government should now give consideration, for a two-tier driving test," the Motoring Executive said.

Safety Tip

Keep Your Doors Locked from inside while you are at Traffic Lights! This is the warning for Motorists driving in urban areas. A Motorist was robbed at lights by four men at knife-point in an alarming "highway robbery" in Mitcham, Surrey, recently. The car driver had a knife held to his throat and was forced to hand over his wallet containing £60 in cash after pulling up at the traffic lights in Streatham Road, Mitcham. The four men then made off in the car they came in.

SIS RENT

**RENT A CAR
COMING TO GERMANY?
LOW COST
SPECIAL TOURIST
RENTAL**



Sripathy Sivanadiyar

- * For Unlimited mileage * Brand new cars
- * 15 different car models at your choice

For details & Price list please call or write to:

SIS RENT - CAR RENTAL
Westendstrasse 92, 6000 Frankfurt/Main
Tel: 069-749001/751983 Telex 4170468 sis-d

S. T. P. AUTOS



Specialists in British, Continental & Japanese Cars

- * Tune ups * Full service * Mechanical Repairs * M.O.T. Repairs
- * Panel beating * Re-Spraying * & Insurance work

We undertake work on High Performance Cars

**5a, BOUNDARIES ROAD, (off Chestnut Grove)
BALHAM, LONDON SW12 9AA ☎ 01-673 6102**

Prop: Babu SUDRA & Kanti CHAUHAN

QUALITY PRICE & SERVICE COME TOGETHER

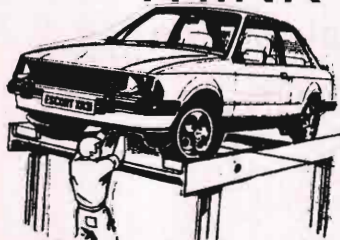


**BRAKE & CLUTCH FITTING,
SERVICING
MECHANICAL REPAIRS
AVAILABLE**

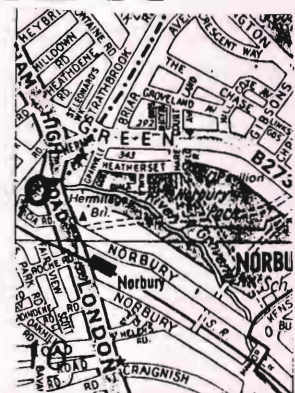
WHEN YOU NEED SPARES + REPAIRS

THINK

"ARKAY"



**OPEN 7 DAYS
A WEEK**



**ARKAY MOTOR SPARES
1593 LONDON ROAD
LONDON SW16**

☎ 01-679 0947

HUMAN RIGHTS & COMMUNITY RELATIONS

A Poem created by second generation Eelam youth - Mathanan of London, who has this holistic observation on a global scale, of the present state of affairs, after seeing the refugee influx into India!

My People!

My People, my people, I know you not,
In an unserendip Isle, you huddle in a pile,
Fearful and tearful of your own kith and kin,
Innocent brown eyes boggling at every Western sin!

A strange thing, this, the corruption of our inner state,
A temptation too far leaves a sceptic scar!

You flee your lands, and like frenzied Crusoes,
You eek out a life; hunting and scavenging, never relenting!

Where is your grace, a Hindu's mace,
That contemplation, our Eastern donation,
The gusts of lust and petty annihilation are the
Western man's sacred text,
He cares not for you, your brother or me!

He sees all as his, and thus you shall see;
Not the palms, and blood green limbs
Of jungle rustle life, and the love of your wife,
The regard of nature, small and great,
Humble in innocence; these the West smilingly hate!

So why, oh why, lie and defy?
Create a mayhem, and savage your own,
Cling like limpets to Trotsky, Engels and Marx,
Labour objectives, political reactives!

Who gave you these notions, multisyllable notions?

Why! they desire, you seek the white man's fire,
Do you not know, or at least seem to ask
Why you are fat hungry cats, and by the fireside burpingly bask?

Sup your whisky, kill all that whimsy,
Sate your palate, what do you care?
Get rich quick, and die in an oil slick!
You know my people, I now feel sick.
I have suffered enough at thier grubby fat hands.
I have cowered a day too long,
My rhythm of life, has battled with a sullen strife,
And now I must, indeed it is just,
Speak like a roar with a tongue washed raw of rust

Sharp and true, what else to do?
I shan't deny my own saffron soul.
My learnings of youth, were of mystery and awe,
A respect for man, and not for war.
War on one's soul, and war with a gun,
Both are repeating like bullets from the sun.

Hot and stinging, they cease not here,
It is so easy to buckle in fear
When all you love is far and not near,
but stay awhile, scan and survey,
Not without, but deep within.

A man's own conscience lies not at all,
It shouts aloud, but is never heard, in that drill like din.

So create the quiescence, where all is dark,
And with that eye, which glints, like a diamond on the moon,

Throw a beam, and hunt that wise, crying being,
within each of you.

Catch him fast, before he hides,
See him blink, then stare with pride,

The joy on one's self, so often on a shelf,
Cobwebbed with oddities, dragged in with stealth.

Why, to be a man, of a darker skin,
Should no longer be seen, to be a sin.
Put out that notion of sex and caste,
Our life is too rare, to live in the past,
A past of being conquered, gored and implored,
What respect of our culture! if the betrayers are you.

So hold on fast, to those who know
How to live, a righteous life;
Righteousness, that greatest bliss,
Where man's high thought
Is all in a nought,
The very Ohm of a Dravidian hymn.
So do not scuttle with a hangman's haste, in a sweat drip dungeon.

Where aching moans of guilty thieves
Echo so wilful,
And drag like dogs their weighted chains.
This land, in which we all live, the colonial
hindquarters,
Where nations and cultures, were factually
slaughtered,
Owes us all nothing, but leaves us frothing,
Mad dogs on leashes, that is all we are;
So chew that leash with snapping salvation teeth;

Be angry in passion, don't bury it underneath;
Chew yourselves free, while the monied master,
gurgles his tiffiny tea.

And when he returns, what will he see?
Trussed leather in a heap, and your footprints,
padding East,
The door ajar, and you and your soul
Laughing free, quite afar!

To my people. From one of Your people

— Mathanan

Britain is proud of its tradition of justice and fairness. Yet discrimination is a fact of life for many people of Afro-Caribbean and Asian origin – in jobs, housing, clubs and in many other areas.

The CRE fights discrimination by using the law to stamp out blatant forms of racism and by persuading employers, local authorities, educationalists and many others to change practices which, intentionally or

otherwise, result in discrimination.

Literature is available on the work of the CRE, Britain's ethnic minorities, discrimination and the law. To obtain the current booklists, contact the Information Section.

Commission for

RACIAL EQUALITY

Commission for Racial Equality,
Elliot House,
10-12 Allington Street,
London SW1E 5EH

Telephone
01-828 7022



PROPERTY & BUILDING SERVICES

House Price Jumps Imminent!

A survey published by the Royal Institute of Chartered Surveyors reports that with low inflation and falling mortgage rates the scene has been set for a surge in house prices in the latter half of this year! Leading London Estate Agents are meanwhile predicting a 5 to 10% jump in the six months from August this year. The trend is expected to continue well into next year, and all those who cash in on ICE Profits (Inflationary Capitalistic Exploitationary profits) should move in faster to take advantage of the situation!

Plan to Halt Gazumping by Law!

A Conservative Member of Parliament Mr John Heddle, has launched a five point plan to end "Gazumping" in Home Purchase! The member for Staffordshire-Mid introducing his Law and Property (amendment) Bill, said the measure aimed to end the "expense, the frustration and the heartache"

faced by prospective buyers when the property vendor backs out of a deal after receiving a higher offer (Gazumping)!

In the times of ever increasing property prices and counter-offers for properties, the "formula of previously selling behaviour has crumbled" he claimed. The main point of his Bill is that seller and buyer would make a legally binding 1/2% deposit to be forfeited if contract exchange did not take place within four weeks without good reason. Mr Heddle's Bill was given an unopposed First Reading, before the Elections.

Planning Fees to Rise!

Fees for planning applications had been increased by 12.5 % and by a further 10 % on July 1, under regulations published by the Department of the Environment.

The department say the increases,

the first since August 1985, were a step towards covering half the cost to local authorities of handling the applications. At present about 35 % is recovered.

Householders will pay £30 rising to £33 in July, for home extension planning applications. For factories, offices and other non-residential buildings the fees will be £30 (£33) for up to 40 square metres, and another £60 (£66) for up to 75 square metres, and another £60 for each additional 75 square metres up to the maximum of £3,000 (£3,500).



CASTLE BUILDERS

(Residential & Commercial)

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| ★ Conversions | ★ Painting & Decorating |
| ★ Extensions | ★ Plumbing |
| ★ Electrical Work | ★ Patio & Landscaping |
| ★ Plastering | ★ Refurbishment |

**WE OFFER YOU HIGH QUALITY AND
GUARANTEED WORK!**

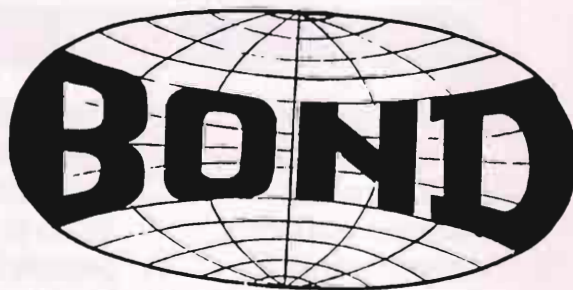
WHY NOT TRY US FOR A COMPETITIVE QUOTE!

London

01-646 5432

BOND & CO.

*Plumbers & Central Heating Specialists
Decorators & Electrical
Contractors*



**Specialists in VAILLANT, SAUNIER DUVAL & VOKERA
(Instant Hotwater Systems)**

**Electrical Appliance Repairs (TV & Video) &
Electrical Re-wiring**

Free Estimates

No Obligation

Please Contact For Further Information:

PARAMES

203 Ewell Road, Surbiton, Surrey.

☎ 01- 949 8882

Head Office: Bond Institutes, Jaffna, Sri Lanka. Tel: 24258

Think **CONVEYANCING**
Think **PREUVENEERS & Co**
SOLICITORS

○ For a fast and friendly service ○
please contact:

Mr. Raja Thavaraja — Solicitor
or
Mr. Waren Vigneswaren — Solicitor

SPONSORSHIP DOCUMENTS

Mr. Basil Preuveneers — Solicitor & Notary

☎ 01-646 4885
103-105 London Road,
MITCHAM, Surrey CR4 2JA.

**For All Your Conveyancing
and Legal Affairs**

YOGA & Co

Solicitors & Administrators of OATHS
47, Booth Road
Colindale
London NW9 5JS
☎ 01-205 0899

COMPAGNIE DES COTES DE COROMANDEL

7 Rue Perdonnet
Paris 75010
Tel: 42-03-36-33
Télex: 214037 F

Wholesalers - Importers - Exporters
Commission Agents and Marketing Agents.
Produits Exotiques-Indiens, Sri Lankan,
Pakistans & Chinois



BAINBRIDGE

MOTOR INSURANCE
Call us for the BEST RATES IN THE COUNTRY

In addition to the introductory discounts, we offer additional discounts for professionals, civil servants and public service personnel.

We also offer competitive rates for

★ 100% Mortgages and Remortgages

★ Home Contents ★ Life Cover and ★ Pension Policies

contact Bainbridge Insurance Services Limited

Offices at Over 15 Years experience in the insurance field



★ FOREST GATE ★ HORNSEY ★ WIMBLEDON ★ HITHER GREEN ★ LEWISHAM

C. Raveendran N. Jayathesan

J. Kulendran S. Shankar

S. Theivendran

78 Green Street
London E7 8UG

352 Hornsey Road
London N7 7HE

457A Hatfield Road
London SW19 3TU

214 Hither Green Lane
London SE13 6RT

1 Manor Park Parade
London SE13 5PP

☎ 01-471-3350/1866
01-472-2063

01-263-7866
01-272-3941

01-543-5181
01-543-7158

01-852-8397
01-318-4351

01-463-092

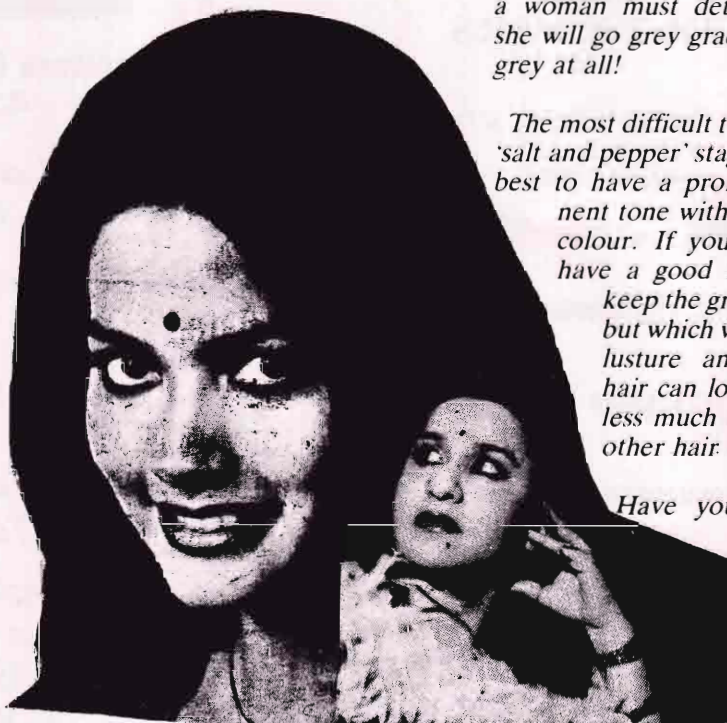
BEAUTY & FASHION

Hair Beauty - Glamorous Grey Hair Secrets!

When the first grey hair appears, most women get worried about it, than they are about their first wrinkle! As hair styling is one of the vital points in the Beauty factor for women, we show you how to tackle this problem, and also of how to avoid getting grey hair earlier than you should.

The oncoming of grey hair is a natural occurrence to all men and women in their life time! In fact grey hair is endowed with the association of wisdom and further it gives you respect from otherwise non-cooperative non-grey population!

Shahnaz Husain, India's Herbal Beauty expert has assured in her advice that one need not worry about the silver in one's hair! The quality that every woman should strive for as far as hair glamour is concerned is a well-brushed, well-nourished appearance, regardless of colour, says Shahnaz, "Hair can look beauti



ful and effective even with streaks of grey!"

According to Shahnaz, "A woman can go white faster for several reasons: intense worry, prolonged illness, or sudden severe shock. The most common cause, however, is the onset of age, and it is at this time that a woman must determine whether she will go grey gracefully or not go grey at all!"

The most difficult to deal with is the 'salt and pepper' stage, and it is then best to have a professional permanent tone with the natural hair colour. If you are very grey, have a good rinse which will keep the grey colour as it is, but which will ensure added lustre and sheen. Grey hair can look dull and lifeless much sooner than and other hair colour.

Have your hair dyed a shade darker, if you find grey hair difficult to care for, — it will not look so dull and drab. If you decide to maintain your grey hair as it is, go in for different coloured

A. Mulji and Sons

Goldsmiths & Jewellers

418A Streatham High Road, London SW16

☎ 01-769 5454 & 769 0458

For the finest & exclusive designs in 22ct Gold hall marked Jewellery

- Bangles
- Wedding sets
- Ear Rings
- Rings
- Chains
- Bracelets
- Diamond rings
- Diamond ear rings



Agents & stockists of

- SEIKO
- Rado
- And other famous brands of watches

We undertake Valuations for Insurance purposes.

WE CORDIALLY INVITE YOU TO VIEW THE LATEST DESIGNS OF BANGLES & GIFT JEWELLERY FOR DIWALI

WE DO NOT HAVE OTHER BRANCHES

rinses to bring life, glow and lustre to the hair. Above all, it must be kept well groomed and styled at all times!

It is very common that when a woman first sees a couple of white hairs on her head, she has an irresistible urge to pull it off. This should never be done! White hair is a diseased hair and must be treated as such. Every time you pull out a white hair, you sow the seed for another few, because the root at the base of the hair follicle secretes an infectious serum which oozes out of the sebaceous glands through the oil sac. This serum covers a tiny pinpoint area of healthy hair surrounding the white hair, and these will in turn go white hair, cut it close to the root, with a pair of small scissors.

Joan Crawford stole the show, when she appeared in public for the first time in exciting silver coloured hair, at a Film Academy Award function, some years back. With a silver grey and pearl studied gown to match, her stunning hair and gown combination got her rave notices from the press! This is an excellent example of how a woman can play up a weak point and make it her trump card.

What happens if white hair comes out in brushing? In this case there is no fear of

further infection. The white hair was so weak that it was unable to hold into the scalp, and is thus equally incapable of spreading infection.

Another very important aspect of hair glamour is hair colour rinses. Nowadays several women colour or lighten their hair. Hair colouring is not new. In Cleopatra's time, women used henna and indigo, while the Romans were known to use preparations of ashes, oils, nutshells and vinegar to bleach hair. At the turn of the present century, silver or gold dust sprinkled over the hair took the fashionable world by storm. Henna rinses gained popularity just before World War I, while peroxide bleaching became popular during the 1930s.

The best advice we could give readers in the prevention (postponement) of grey hairs is to take ample quantities of food with Vitamin B; for Vitamin B is the best vitamin as far as haircare is concerned. The best sources of Vitamin B in the order of richness are: Brewer's Yeast, Wholewheat Foods (such as Wholewheat bread, Brown Atta flour, Lapsi-crushed wheat etc), Natural-Brown Rice, Milk, Yogurt etc. As far as possible avoid having highly seasoned foods and sauces

instead take plenty of fresh fruits and vegetables!



Miss India Southwest USA

Luckmi Anantha (20yrs), from the University of Houston, Texas was elected Miss India Southwest USA at a beauty contest organised by the Indian Community Centre in Houston. Residing in Thunderbird West, near Houston, Luckmi is following a degree course in Psychology.

In the picture Luckmi is seen with her parents Mr & Mrs Anantha, active members of the Meenakshi Temple, Houston. Ananthas were in London before they migrated to Houston. The father is an Engineer, a dramatist and musician; the mother is a dancer and nursing officer; and the daughter Luckmi is a skilful Bharatha Natyam Dancer! - what a combination for the beautiful family!

GEETA SAREE

EXCLUSIVE & ELEGANT

231 Upper Tooting Road, Tooting, London SW17 7TG

Specialists in

★ Wedding Sarees ★ Woolen Shawls
★ Printed Sarees
★ Imitation Jewellery etc

*Finest selection of quality print Sarees
Latest Prints for '87 Now in stock*

A Visit once will convince you

Nearest Tube: Tooting Broadway Stn.

Buses Nos: 88 & 155

YOUR SATISFACTION IS OUR SUCCESS

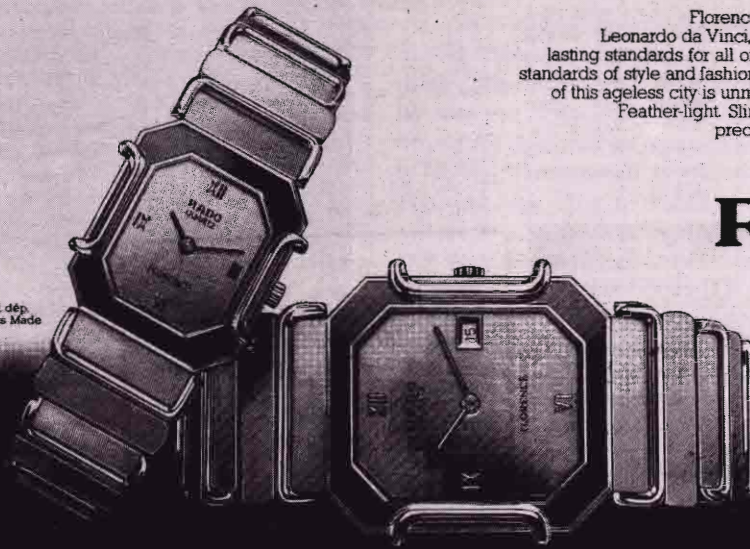


A new approach to design.

Florence. Where Galileo Galilei, Leonardo da Vinci, Michelangelo and Dante set everlasting standards for all of mankind. Where even today the highest standards of style and fashion are still maintained and cultivated. The spirit of this ageless city is unmistakably reflected in the Rado Florence. Feather-light. Slim and elegant. Waterproof. With a precious sapphire crystal.

RADO FLORENCE

Mod. dép.
Swiss Made



Rado Watches on sale at:

London N. Jewellers, 107 Balgarnie Lane Finchley N3. Metro Jewellers Ltd, 17 Bellards Lane Finchley Central, N3. Bhagwanji Ram & Sons, 107 Balgarnie Lane Finchley N3. Vaid Jewellers, 431 Kingsbury Road Kingsbury N.W.9. Bhanji Gokaldas & Sons, 370 A Romford Road Forest Hill E.12. Anand & Sons, 301 312 Green Street E.7. A. Malik & Sons, 418 A Streatham High Road, S.W.16. Minar Jewellers, 181 Upper Tooting Road S.W.19. Manoj Kumar Jewellers, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Wembley** Kenya Jewellers, 46 Ealing Road. Hirji Lakha & Bros, 7-9 Ealing Road E.15. Anand & Sons, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Jewellers**, 181 Ealing Road. S. Tulsidas & Sons, 10 Ealing Road. **Southall** Ramesh Jewellers, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Sudbury** Anand Jewellers, 794 A Harrow Road. **Luton** Babulji J. Patni Goldsmith & Jewellers, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Greenford** Anand Jewellers, 29 The Broadway. **Teddington** James Cotts Jewellers, 78 Broad Street. **Thornton Heath Pond** Anand Jewellers, 794 A Harrow Road. **Birmingham** Parikash Jewellers, 527 Stratford Road. **Urope Jewellers**, 132 Soho Street. **Leicester** Anand Jewellers, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Popatji Hara & Sons**, 103 Belgrave Road. **Amesbury** Anand Jewellers, 100 Upper Tooting Road S.W.17. **Trafalgar Street** Marfan London W1.

Have You Registered Yourself As A British Citizen?

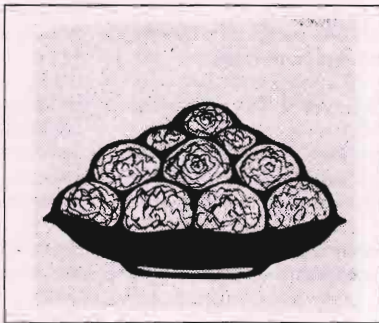
As of the 31st of December 1987 if you are NOT a Registered BRITISH CITIZEN you will LOSE YOUR RIGHTS in many things, including:

- ★ RIGHTS to WORK
- ★ RIGHTS to HOUSING
- ★ RIGHTS to HEALTH SERVICES
- ★ RIGHTS to SOCIAL SECURITY
- ★ RIGHTS to VOTE
- ★ RIGHTS to RE-ENTER
- and many more Rights

Registering for British Citizenship will be at the DISCRETION of the HOME SECRETARY after 31st December 1987, and there will be NO RIGHTS OF APPEAL should your application be refused!

DO NOT DELAY! REGISTER NOW or LOSE YOUR RIGHTS!

LMP Information Services — LMP Information Services — LMP Information Services — LMP Information Services — LMP Information Services



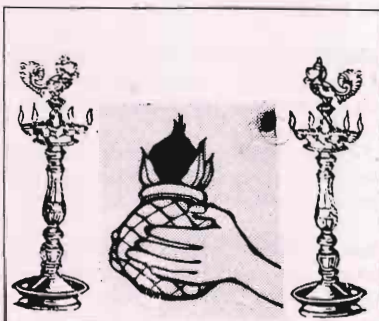
South Indian & Sri Lankan Provisions
Fine Brown Rice Flour★ String Hoppers★ Frozen Prawns etc



Tamil & Hindi Video Films Rentals & Leasing



Statues of Hindu Deities, Temple Requirements & Ornaments
Statues of Lord Ganapathi, Lord Muruga, Lord Krishna & Lord Shiva



Temple Offerings
& Ornamental Lamps (Kuththu Vilakku), Ornamental Pots, Brass Peacocks etc



SIV-RAJ **ENTERPRISES**

*118 Tooting High Street
Tooting
London SW17 0RR*

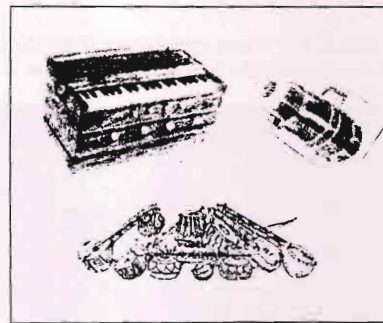
*Tel: 01-767 8201
01-767 8388
01-767 7959*

**Shop with a
Difference**

MAIL ORDERS ACCEPTED

Wholesale & Retail

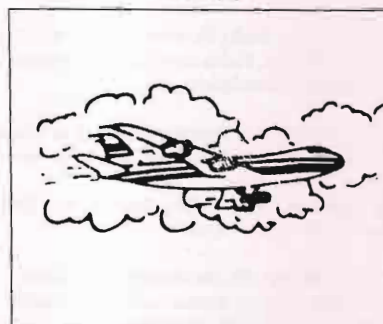
Open: 10AM - 9PM — Seven Days a Week!



Musical Instruments
Veena, Harmonium & Mridangam Instruments

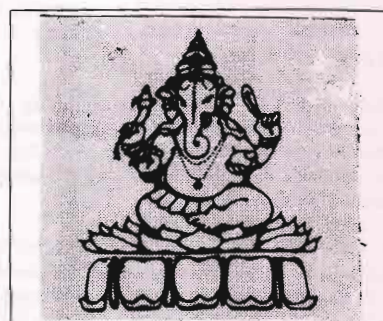


Indian Magazines & Newspapers
National, Cinema & Women's Journals



Travel & Holidays
Travel Arrangements: Flights booked and Air Freight & Shipping services provided by Experts with several years' experience!

Contact: SIVA



We are only ½ a mile from Shree Ganapathy Temple, Wimbledon

LIFE IN TRANSITION

INDIA

Mr Shankar (65), Veteran Music Director of the Shankar-Jaikishan fame died of a heart attack at his home in south Bombay on April 26.



Shankar started his career with the Prithvi Theatres, Bombay, when he came in contact with Raj Kapoor, who gave him and his partner Jaikishan a contract in 'Barsaat'. This started the trend of the two-member music director teams in the film industry. Shankar and Jaikishan team composed music for over 70 films, including 'Awara', 'Chori Chori', 'Sasural', 'Sangam', 'Basant Bahar', 'Arzoo', 'Shree 420', and 'Suraj'. Shankar's birth town was Hyderabad, in Andhra Pradesh.

Dr Harihar Niwas Dwivedi (75), Hindi literature, historian and jurist, died in Gwalior. Dr Dwivedi founded the first Hindi daily of Gwalior - "Navprabhat", soon after the creation of Madhya Bharat (Madhya Pradesh).

Mr Kandula Obul Reddi (70), former Congress MP, died at the Appolo Hospital, Madras on April 20. He was injured in a car accident near Kamalapuram.

Mr G V Ramana (42), Regional Director of the National Productivity Council, Madras, died at Bangalore on April 20, following a car accident.

Mrs Pranktreen Trivedi (105), Gandhian and freedom fighter, died in Surat on April 21.

Mr N S Varadachari (90), freedom-fighter, died on May 1, at his residence in Adyar, Madras. A prominent Gandhite he was in the forefront of several satyagraha movements led by Gandhiji and was imprisoned several times.

Mr Varadachari was a champion of khadi and village industries movement. After obtaining his M A degree (Presidency College, Madras) in 1917, and Law degree from the Madras Law College, he practised for some time and gave it up at the call of Gandhiji. He decided not to wear shirts to emulate Gandhiji in simplicity. Mr Varadachari, who joined the freedom movement as early as 1918, took an active part in the Nagpur flag Satyagraha Movement and was imprisoned. In 1930 during the Salt Satyagraha Movement he again underwent imprisonment for a period of seven months, and later imprisoned again for organising and picketing of toddy and foreign cloth shops in 1932.

Elected to the Madras Provincial Assembly in the late 1930s he was Parliamentary Secretary in the first Rajaji Ministry in Madras (1937-39). He was a member of the Madras Corporation, and Secretary of the All-India Spinners' Association (Tamil Nadu branch) during 1926-33.

Mr A KAMESWARA RAO (85), Freedom fighter and President of the All India Conference of Indian Revolutionaries, died in Pune. He had spent several years in jail during the freedom struggle and had participated in the East Bengal Satyagraha of 1926 and the Salt Satyagraha. He later started a weekly magazine, "Ankusham", in Madras. Kameswara Rao was also a member of the Madras Legislative Assembly.

Mr SYED AHMED (92), a Freedom fighter and former MP, died in Hoshangabad, near Bhopal.

Dr A N MISRA Educationist, died in Kanpur. He was a member of the Union and State Public Service Commissions and also of the Board of Studies of Education and Research Degree Committees of many Universities. Dr Misra had published 70 books on Education.

Mr N K GANAPAIH (85), Founder-President of the Karnataka unit of the erstwhile Swatantra Party died at Hassan.

Mr T S MURTHY (60), the former Chief Secretary of Tripura, died in Canada. An expert on International Boundaries, he was a member of the Indian delegation in the Sino-Indian boundary talks of 1958, and published books on "Sino-Indian boundary talks of 1958, and "Sino-Indian Boundary Dispute".

Mrs LALITHAMBIKA ANTHARAJANAM (78) Novelist and winner of a number of Central and Kerala Sahitya Akademi awards, died at Ramapuram, near Kottayam. 'Agnisakshi', which had won the Central Sahitya Akademi award, was among her 20 odd books which included collections of short stories, poems and novels.

Mr BHAKTAVATSALAM (89), Congress leader and former Chief Minister of Tamil Nadu, died at the General Hospital in Madras. He is survived by a son and two daughters, one of whom is Mrs. Sarojini Varadappan, a well-known social worker. Mr Bhaktavatsalam's funeral was well-attended and received State respect.

Mr MAHAMAYA PRASAD SINHA (78), One of the last surviving leaders of the Gandhian era, passed away at the Medical College Hospital in Patna. Mr Mahamaya Prasad Sinha headed Bihar's first United Front Ministry in 1967. Mr Sinha's younger brother, his two nephews and Bihar's Welfare and Jails Minister, Mr Mahabir Paswan who was a member of the Mahamaya ministry were at his bedside when the end came.

Mr Sinha, was elected to the Lok Sabha in 1971 from Patna on Janata Party ticket.

CARDINAL JOSEPH PARECATIL (75), former Archbishop of Ernakulam, died at the Lisie Hospital in Cochin on Feb 20. Church bells tolled continuously announcing the passing away of the Cardinal. A well known Sanskrit scholar, Joseph Cardinal Parecatil took an important role in the Indianisation of Church Service in Kerala.

He was the first Prelate of the Syro-Malabar Church in Kerala and the second in India to become a member of the Sacred College of Cardinals. He was ordained Auxiliary Bishop of Ernakulam in 1953 and elevated to the post of Cardinal on March 29, 1969 by Pope Paul the 6th. He served as president of the Catholic Bishop's Council, member of the International Bishop Synod and in various other international bodies in the religious sphere.

Mrs JEGANATHAN (formerly of Trincomalee, Tamil Eelam), wife of late A M S Jeganathan, mother of Mrs J R V Rayar, Jeyabalan, Mrs Pushparaj, Raj and Shelton (UK), in Palayamkottai, Tamil Nadu.

DR. NITISH R DE (69)

Director of the Punjab State Institute of Public Administration, died in Delhi on March 8. A senior IPS officer, Dr De served as Director of the Indian Institute of Management (Calcutta), Dean of the National Institute of Labour, and Director in GEC (Personnel).

Mr INDER RAJ ANAND (68), Noted film writer died in Bombay. Starting his career as a publicist for Bombay Talkies, Inder Raj got his first major break as a writer in 1947 for Prithvi Theatres. "Deewar", the highly acclaimed play was written by him.

Mr B N EKBOTE (82), Freedom fighter, political leader and a senior journalist, died at Yavatmal, near Amravati. A close associate of late Dr Shivajirao Patwardhan, founder of the Tapovan Leprosy Rehabilitation Centre, Amravati, he was

imprisoned for participating in the Jungle Satyagraha in 1930.

DR SUBBA REDDI (87), Emeritus Professor of History of Medicine, Osmania Medical College, and honorary consultant and former Director of the Indian Institute of History of Medicine, died in Hyderabad.

DR V BALAGOPAL RAJU - (66), Paediatric Specialist and former Director of the Institute of Child Health and Superintendent of the Children's Hospital, Egmore, died in Madras. A chain of peripheral Paediatric Clinics in Madras was started by Dr Balagopal Raju for the welfare of the City's children.

Mr Prabhatmohan Bandopadhyaya (84), Renowned Poet, Artist and Freedom fighter, died in Santiniketan on March 23rd.

Mr A K Srinivasamurthy (60), the former Deputy Chief Election Commissioner, died on March 29th, in Nauru, in Central Pacific. Srinivasamurthy was the principal Legal Counsel to the President of Nauru.

Mr Jharkhande Rai a veteran CPI leader and freedom fighter, from Azamgarh, UP, died in New Delhi on March 18th.

Mr Mool Chand Daga (69), Congress (I) MP from Rajasthan and Chairman of the Animal Welfare Board, died in New Delhi on March 10.

Mr B A Subba Rao (73), Wellknown Producer and Director of Telugu films died in Hyderabad, after a brief illness.

Mr Vatsayan (76), the Hindi literary scholar died in New Delhi on April 4th.

Mr Chandrakant S Kirloskar, (59), Industrialist died in London after a protracted illness. Mr Kirloskar was the Chairman and Director of a large number of Kirloskar group of companies, and also vice-chairman of the Kirloskar Oil Engines Ltd., and Kirloskar Brothers.

Mr Siddharth S Mehta (69), former Chairman of the Industrial Credit and Investment Corporation of India, died in Bombay.

Mrs VIJAYALUXMI SHANMUGAMPILLAI (Retd, Music-Dance Teacher), Wife of "Kalamani" Shanmugampillai (formerly of Sri Lanka Broadcasting Corporation), Mother of Bragathambal, Viswanathan, Bharathasudamani, Vasugi and Jeganathan (Canada) died on 22nd March, in Madras.

SRI LANKA/TAMIL EELAM

Mr S VELAUTHAMPILLAI Husband of Navamani, father of Balasubramaniam, Mohan (Canada), Jayanthi (London) and Naveethan Babu (U.S.A.), in Colombo on 9th May.

Mrs Nallamma SABARATNAM Wife of late A. T. Selvaratnam, mother of Lakshmanan (U.S.A.), Prathusha (Lusaka) and Lakshmi, in Colombo on 13th May.

Muhandiram Chinniah MUTTUCUMARU husband of Navamani, father of Thanabalasingam, Rajasingam, Pathmanathan, Baladasan (Beckenham, UK), Sarathambal (UK), Sathiyabama, Chandramathi, Nandapalan, Sushiladevi (UK), Shamini and Sugajini died in Trincomalee, Tamil Eelam.

Mr Sinniah GNANAPOORNAM of Chavakachcheri, wife of late T Sinniah, mother of Sivasubramaniam (Australia), Sivapragasam, Sanmuga and Mrs Rajalingam, Colombo - 6.

Mr S T PILLAI Husband of Nageswarie, father of Nirmalamoorthy, Krishnamoorthy (Rivadh, Saudi Arabia), Sunderamoorthy and Vinayagamoorthy in Wattala, Sri Lanka.

Mr Thamotherampillai CHATCHITHANANTHAM (Retd, Central Bank), Husband of Sivagamasundari, father of Dr. Vivekananda (UK) and Kamalini in Colombo.

Mr Sivasothy CHELLIAH Husband of late Ahilandam, father of Vallipuram, Muthucumar (Kuwait), Balasubramaniam and Poologasingam, on 11th March, 1987 in Jaffna, Tamil Eelam.

Mr C J THURIAPPAH Husband of Chelvamany, father of

Rajan (Dubai) and Asseer (Saudi) on 12th March 1987 in Colombo.

Prof A W MAILVAGANAM Professor Emeritus University of Colombo. Husband of late Pathmavathy and father of Nandakumar on 27th March 1987 in Colombo.

Mrs PONMALAR JOSEPH Wife of R E Joseph, mother of Irenious (UK), Jugini (UK), Regini and Jowani (India), on 26th March 1987 in Chunakkam, Tamil Eelam.

Dr K RATNASINGAM Husband of Kamaleswary, father of Shanthi (UK), Jayanthi, Sureshkumar and Dayanandakumar (UK), on 30th March 1987, in Pannipitiya, Sri Lanka.

Mrs SELVARATNAM RATNAVALE Wife of Ratnavale, Mother of Vadivale, Sothivale, Gnanavale, Jayarani, Kamlarani (London), Dr (Mrs) Pathmarani (London) and Vasantharani, on 23rd March, in Valvettiturai, Tamil Eelam.

Mr SIVASUBRAMANIAM (Retd. Medical Research Institute), Husband of Sivanthi, father of Suresh, Prithiviraj, Mohanraj (Switzerland), Indrajith and Yasothara (Switzerland) on 6th April, Nallur, Tamil Eelam.

Mr C PANCHADCHARAM Husband of Vijayadevi, father of Dr Devarani (New Zealand), Devaraja (Dubai), Dr Indirani, Selvarajan (Botswana), Sivarani (Botswana) in Colombo.

Mr Kandiah JEYAKODY Former M.P. for Udupiddy, Tamil Eelam. Husband of Puwaneswary, father of Sivakumar, Thirukumar, Jayakumar, Sivapathakumar (all of Australia), Sriskandakumar (London), Logeswary (Bahrain) and Samundeeswary, on 7th April, in Colombo.

Mr A W THANGARAJA, of Thunavy, Vaddukoddai, Tamil Eelam, Retd District Officer, Sri Lanka Govt Service, Husband of Thangaratnam (Retd. Principal Sri Shanmuga Vidyalayam, Trincomalee/Navaly Maha Vidyalayam), father of Manohari (Abu Dhabi Commercial Bank), Dr Maheswaran (London), Nirmalarajan (Engineer, Brunei), father-in-law of Sivashanmugam (Engineer, Abu Dhabi), Bhavani and Geethanjally on 29th April, in Madras.

AUSTRALIA

Dr Bala THAMOTHERAMPILLAI Husband of Shanthini, father of Asha & Shivani, in Victoria, Australia.

Mr Appapillai NAVARATNAM Husband of Rukmani, father of late Soman, jothy Kumar and Raj (all of Australia) and Devarani (New York), Cremation in Strathfield, NSW, Australia.

AMARASINGHAM - Barathan (son of the late Mr & Mrs J C Amarasingham, Uduvil), former Engineer, Browns (Colombo) and recent emigre to Australia. Barathan leaves behind his wife Chandra and three children.

CANADA

Mrs Sivakolunthu KATHIRAVELU, wife of late Mr Kathiravelu, Atchuvu, Tamil Eelam, mother of Maheswary, Ganesamoorthy, Sivamoorthy, Baskaramoorthy, Thevakaramoorthy, Krishnamoorthy and late Sarveswary, on March 14th, in Willowdale, Ontario.

NORWAY

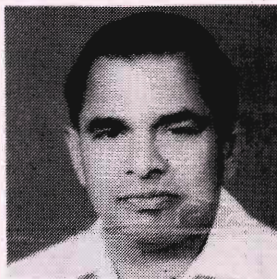
Mr CHELLIAHPILLAI CARPENTER (68), (Retd., Cooperative Development, Sri Lanka), husband of Gnanatheepam, died in Norway on 24th February.

UK

Mr Rasiah SELVARATNAM Accountant, Cockfosters, Herts, Husband of Sarojini (Inland Revenue), Father of Dushyanthan (Accountant, Merry Lynch) and Puvendran (Computer Scientist, Banque Paribas), and daughter Sharmine (Systems Analyst), on 17th January.

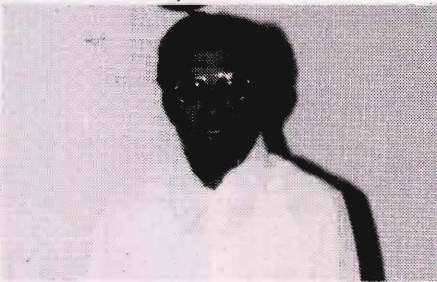
Manikkam RAJENDRA Midland Bank, London, husband of Rajayogamalar, brother of Wimalendra (Sutton), and Mrs Kala Thambimuttu and son of late Senator Manikkam (Batticaloa, Tamil Eelam) in London, on 28th January.

Ponnambalam BALASUBRAMANIAM (Retd., Commercial Bank and New Victors, Jaffna, Tamil Eelam), of Myliddy



South, Tellipalai, Husband of Bhuwaneswary, father of Balendra (UK), Balaramani (UK), Bhuwanendra (Nigeria) on 26th March, New Malden Surrey.

K. SATKUNAM of Raynes Park, London, Chartered Civil



Engineer, Royal Borough of Kensington & Chelsea, died on March 8th.

Born in 1939, Satkunam had his early education in Kokuvil Hindu College, Tamil Eelam, and graduated in Civil Engineering from Kingston Polytechnic, Surrey. He was the Treasurer of the Hindu Association of GB in the late 60s, during the inception of this parent body of many Hindu Organisations in London. Satkunam is survived by his wife, Sivanangai and sons Karnan, Krishnan and Archchunan.

Mr. Velupillai Vamadeva (54), former Additional Director of Commerce in Sri Lanka and acting High Commissioner for Sri



Lanka in UK, passed away in London on 5th April.

Son of the late Alvapillai Velupillai of Point Pedro, Tamil Eelam, Vamadeva was educated at Hartley College, Pt. Pedro, where he was the Head Prefect, and also excelled in sports & drama and won first prize for best actor. Mr Vamadeva entered the University of Peradeniya in 1951 and obtained an honours degree in Economics. Whilst an undergraduate, he was the President of the Students Union.

After a short period as school teacher he joined the Sri Lankan Civil Service in 1957 and worked in various Executive capacities until 1962 when he was absorbed into the Diplomatic Service, whereafter he served as Trade Commissioner for Sri Lanka in the Middle East, West Germany, Russia and the United Kingdom. He also represented Sri Lanka at various Trade Conferences and Diplomatic delegations. In London as Minister counsellor he represented Sri Lanka at the Meetings of International Coffee Organisation, International Maritime Organisation, Commonwealth Secretariat, United Kingdom Tea Council and International Rubber Study Group. His detailed hard work in International Trade negotiations was remarkable.

He leaves behind his beloved wife JEYASOTHY (IRIS), and children ANUSHA, JEYAPALAN, and GEETHA, brothers Dr. V. Dr KRISHNARAJAH (Consultant Surgeon; General hospital, Jaffna), Mr. V. RAJENDRA (Inspector of Branches, Peoples Bank, Colombo) and sisters Mrs. P. RAJASE

GARAMPILLAI (Canada) and Mrs. P. PARAMESWARAN (Brunei). Vamadeva was a warm, friendly, affectionate, and God-fearing individual, whose untimely passing will be missed by all those who knew him.

Thambiappah SIVASAMPU Registrar of Marriages & Sworn Translator, Jaffna; Born in Analaiteevu; husband of Parvathy, and Father of Anpalaky (Switzerland), Siva Aathithan (London), Vethanayaky (Jaffna), Siva Murugan and Mangayarkarasi (Switzerland), Nanthini, Nalayini and



Uthayaseeli (Jaffna); Father-in-law of Thiruneelakandan, Ranjini, Perinpanathan and Sivanesan; Grandfather of Sivajini, Niranjini, Rajeevan and Shalini; Brother of Manickavasagam and Yogan (Jaffna) on 4th June in London.

USA

Eliyathamby MANICKASINGHAM Retd PWD Overseer, Husband of Bhavani, Father of Indrajith, Kumudini, Ruban, Ranjith and Yamuna and Father-in-Law of Sahadevan, Died on 8th March in Somerville, Mass.

K RASASINGAM (Retd. Railway) Husband of late Thanalukshmi, father of Dr Padmini (USA), Sri Ranjan (UK), Shanthini (USA) and Sri Tharan (USA), in New Jersey.

PAKISTAN

PIR ALI MOHAMMAD SHAH RASHDI Journalist, Legislator, Minister and Ambassador, died on March 14, Born on Aug 5, 1905 at Bahman, Larkana, SIND, he was the Editor of Daily SITARA SIND and SIND SAMINDAR from Sukkur in late 20s and early 30s. Rashdi played a prominent role in organising the Muslim League Conference in Karachi in 1938, which was presided over by Jinnah and other prominent Muslim leaders of All-India stature. Rashdi was also Secretary of Sind provincial Muslim League and also Secretary of Foreign Committee of All-India Muslim League appointed by Jinnah in his capacity as President of All-India Muslim League.

Rashdi took an active part in drafting the famous Pakistani Resolution which was passed on March 23, 1940, at Lahore under the chairmanship of Quaid-i-Azam Mohammad Ali Jinnah. From 1949 to 1952 Mr Rashdi was Editor of SIND OBSERVER, an English daily of Karachi. He was also elected President of the then only Journalist organisation known as Pakistan Newspapers Editors Conference. In that capacity he led a high-powered Journalists delegation to India in pursuance of the Liaquat-Nehru Pact. He was also elected President of the Joint Press Commission of Indo-Pakistan Journalists. In 1953 he was elected to Sind Legislative Assembly. From 1953 to June, 1954 he was Senior Minister in the Sind Provincial Cabinet headed by Pirzada Abdul Sattar. From November, 1954 to August, 1955, he was Senior Minister and Minister for Revenue, Health, Information in Sind Cabinet headed by M.A Khuro. In July, 1955, he was elected from Sind to the Constituent Assembly of Pakistan which framed the 1956 Constitution.

The Family of the Late Mr Thambiappah SIVASAMPU wishes to extend grateful thanks to everyone who attended the funeral on June 10th '87 at 39, Manton Road, Abbey Road, London SE2, and for all the messages of Sympathy recieved.

DEVI VIDEO

For Best Entertainment in Tamil Video Films

- Old & New and Audio Cassettes
- Sri Lankan Food Products Now Available
- Bulk Orders Delivered

Tel: 01-672 7627 & 01-640 0692
71 Gattton Road, Tooting, London SW17
(Near Tooting Post Office in Gattton Road)

Announcement: Every month a plane arrives in London with a consignment of Fresh Vegetables and Fruits from Sri Lanka for the customers of

FLEET FOODS & WINES
197 Edgware Road, Colindale, London NW9
Tel: 01 - 205 3804

FOR VIDEO FILMING OF **Weddings,**
Birthday Parties and Dance Recitals Please contact:

SPECTRUM VIDEO FILMING

Experts in Videography with Branches India and Sri Lanka

**151 SELLINCOURT ROAD,
TOOTING, LONDON SW17**
TEL: 01-672 2310

VITABIOTICS LIMITED

**Vitabiotics House,
122 Mount Pleasant,
WEMBLEY, Middlesex HA0 1UG,
England**

☎ 01-903 5541/9436

● Telex: 923810

■ Grams: Antibiotic Wembley

**Manufacturers of the
World Famous Health Capsules
OMEGA-H3**

PATEL BROTHERS

**187/191 Upper Tooting Road
London SW17 7TG**

Tel: 01- 672 2792/ 767 6338

**Rice - Atta - Oil - Nuts - Dhalls - Spices
Tropical Vegetables - & Fruits - Flours
Agarathies - Pickles**

Specializing in Utensils & Gift Ware:

**Stainless Steel Ware & Kitchen Ware
at Discount Prices!**

**Orders From France,
W.Germany, Switzerland,
Holland & Norway Welcome!**

LETTER HEADINGS & VISITING CARDS!

High Quality - Business & Personal Letter Heads

and Visiting Cards Printed within 24 Hours!

Life Movement Publications Co Ltd
* **Printers of Distinction** *
* **"Shakkthi"** * 8 Ashen Grove
WIMBLEDON, London SW19 8BN
☎ 01946 3374 (24 Hours)

WEDDING INVITATIONS?
Come to Us
Wedding Invitation Cards Designed and Printed
to suit your Requirements

MATRIMONIALS & MARRIAGES

MATRIMONIALS

Matrimonial Services are now offered exclusively only for Subscribers to Transatlantic INDIA TIMES or LONDON MURASU. For details write to: Matrimonial Promotions, LMP Public Relations & Promotions, "Shakkthi", 8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN, UK. or Tel: 01-946 3374

Female

Jaffna Hindu Accountant brothers in Canada seek for their only sister Accountant now in Jaffna. A groom 34-40 yrs. Send Chart and relevant details on first instance. Box No: 430

Beautiful and Charming, Canadian Government Employed Agarwal Widow, seek Professionally qualified, around 40yrs, handsome groom. Apply with photo: 3147-72 Street, Edmonton, Alberta T6K 1K6, Canada.

Jaffna Hindu Accountant sister in Canada seek for her religious and homely lawyer sister now in Madras. A suitable groom 37-40 yrs. Reply with Chart and details. Box No: 431

Jaffna Hindu brothers in UK and Australia seek for sister residing in Colombo. 35 years, Home Science Diploma. A suitable partner. Inter-marriage considered for immediately younger brother. 32 years. M.Sc graduate currently living in the UK. Apply with Horoscope and full details. Box No: 432

Brother Seeks Employed Tamil Christian Age 38-45 For youngest sister British subject holding secure and well paid Job in London. Teetotaler and Non-Smoker preferred. Box No: 433

Friends seek suitable match for Two pretty Tamil Iyer Girls, 20 yrs & 23 yrs, belonging to well-settled business family in London. Chandilya Gothram. Box No: 434

Jaffna Hindu parents in UK, seek suitable match for their cultured daughter. 23 yrs, with permanent job in London. Box No 441.

Charming and very Attractive Indian girl, 31 yrs, 5ft 7", cultured and elite family presently resident in Switzerland, seek Goodlooking, well-placed, Hindu Boy. Apply with photo to: P.Box 5338, Virginia Beach, VA 23455, USA.

UK Resident Hindu Tamil Brother seek for his pretty and well-cultured qualified Stenographer Sister. 26yrs, a suitable match, with inter-marriage consideration for himself 31yrs, owning a House and doing final year Engineering. Box No: 435

Parents and brothers in London seek for pretty daughter. 26 yrs, ICMA finalist. A Jaffna Tamil groom. Dowry available. Box No: 416

Male

Well-settled, Successful Punjabi, Canadian citizen, 38 yrs, 5'11", seek Alliance from charming and suitable girl. Caste/Religion No Bar. Write with photo to: 1055, Blair Road, Gloucester, Ont K1J 7N1, Canada.

European-origin American, 34 yrs, with attachment towards Indian culture and religion, handsome, well-physiquest, 5ft 11", not married, and having own business. Seeks alliance from a beautiful, young Indian girl. Write to: Mark Johnson, 1248 Green Lake Drive, Cardiff, CA 92007, USA. Tel: (619) 944-9477.

Parents in Canada seek for B.Sc double graduate, Canadian citizen, 29 yrs, employed in Toronto. A pretty and cultured Jaffna Tamil graduate girl. Box No: 436

Family in UK seek for Jaffna Tamil, Import-Export Studies Qualified Groom, 35 yrs, Owning House. Employed in London. A suitable bride. Box No: 437

Tamil Ivengar, 27yrs, handsome, Rock & roll enthusiast. Seeks non-consumeristic, non-monetaristic, radical Indian girl, preferably student. Write to: PO Box 945, East Windsor, CT 06088-0945, USA.

Well-settled Hindu physician, US citizen, 37 yrs, handsome, fashionable and fit, 5' 10". Seeks extraordinarily beautiful, slim, and loving girl 25-35 yrs. Caste & Language No Bar. Write with photo to: Dr. Reddy, 6446 Edgeworth Drive, Orlando, Florida 32819, USA.

Handsome Dentist, 44yrs, but young-looking, divorcee with no children, 5ft 7", fitness-conscious, US citizen Indian. Seeks slim, beautiful, modern, younger lady. Alliances from UK also entertained. Write to: Advertiser, 610 S. Harrison Lane, Denver, Colorado 80209, USA.

Friends seek for Ideological Jaffna Tamil Catholic, 32 yrs, following post-grad course in Econ & Pol. Science, UK resident. An intellectual girl 21-24 yrs, with at least A Levels, Caste & Religion No Bar. Box No: 438

Mother seeks for UK educated very handsome Mauritian-Tamil Hindu, 33yrs, B.Sc(Hons), Executive job and own House, a qualified, cultured and attractive Tamil-speaking girl, 22-25 yrs, Dowry not essential. Box No: 421

MARRIAGES

SIVAKUMAR son of Mr & Mrs R Nallathamby (Jaffna, Tamil Eelam) to JEYAGOWRI daughter of Mr & Mrs Velupillai, (Veemankamam, Tellippalai, Tamil Eelam), 11th June 87, at Sri Kapaleeswarar Temple, Mylapore, Madras.

Dr NANDAPALAN son of Mr & Mrs S Velauthapillai (Colombo-6) to SUSHEELA daughter of Mr & Mrs S Balasubramaniam (Consultant, Wilmslow, Cheshire) at 202 Upper Tooting Road Hall, London SW17, 23rd May 87

HAMENDRA son of Mr & Mrs Gordhanbhai B Patel (Tarapur & Mombasa) to RASHMITA daughter of Mr Kanubhai and Mrs Savitaben Patel (ODE), 11th April 87 at Canons Leisure Centre, Mitcham, Surrey.

THANESWARAN son of Mr & Mrs Sellathurai

(Velanai, Tamil Eelam) to GEETHA daughter of Mr & Mrs Sathasivam (Manipay, Tamil Eelam), 24th May 87 at Highgate Murugan Temple, London.
THILLAINATHAN brother of Mrs Paramanathan & Dr Pangayatselvan (London), to HAMSA daughter of Mr & Mrs Nadarajah (Manipay, Tamil Eelam) 24th May 87, at Wimbledon Ganapathy Temple, London.

CHRISANTHUS DEVARAJAN son of Mr & Mrs Bastiampillai (Harrow, Middx) to SHANTHINI ANGELINA daughter of Mr & Mrs Alphonsus, (Pandateruppu, Tamil Eelam), 16th May 87 at St. Mary Magdalens Church, London NW10.

SRITHERAN son of Mrs V M Rajah to RAJINI daughter of Mrs V Philipiah, 5th February 87 at St. Mathew's Church, London SE27.

PATHMANATHAN son of Mr & Mrs Thirunavukarasu (Wurppetal, West Germany) to SUNDAR-ALETCHUMY PREMA daughter of Mrs S Jeyaratnam, 8th February 87 at Bremen, West Germany.

Dr RANJAN KANDASAMY son of Dr & Mrs Kandasamy (Liverpool) to Dr Miss KATHERINE, 4th April 87 at Wimbledon Ganapathy Temple, London.

MURALEETHARAN son of Mr & Mrs Gunaratnam (Kopay North, Tamil Eelam) to PREMALATHA daughter of Mr & Mrs Balasundaram (Kalviyank-aadu, Tamil Eelam) 21st January 87 at Highgate Murugan Temple, London.

SIVALINGAM son of Mrs Nadarajah (Vavuniya, Tamil Eelam) to PRIYATHARSHINI daughter of Mrs Sivasithamparam (Vavuniya, Tamil Eelam) 12th April 87 at Wimbledon Ganapathy Temple, London.

RAVEENDRAN (Toronto) son of Mr & Mrs A Nadarajah to SRI RAJINI daughter of Mr & Mrs S Sri Rangan, 5th April 87 at Highgate Murugan Temple, London.

KRISHNAMOORTHY son of Mr & Mrs Sathiamoorthy (Punnalaikadduvan, Tamil Eelam) to LINGESWARY daughter of Mr & Mrs Sundaralingam (Neervely, Tamil Eelam) 16th May 87 at Wimbledon Ganapathy Temple, London.

SIVAKUMAR son of Mr & Mrs K Sabapathypillai (Urumpirai, Tamil Eelam) to SIVAKUMARY daughter of Pandit & Mrs V V Nallathamby (Kandarnadam, Tamil Eelam) 19th January 87 at East Ham Murugan Temple, London.

MATRIMONIAL & WEDDING SERVICES

"Marriages Are Made in Heaven And
Memories of Weddings Last for Life-Time!"

LMP PUBLIC RELATIONS & PROMOTIONS

Are Specialists in the fields of:

★ Matrimonial Enquiries & Promotions ★ Hall & Mandap-Manavarai Bookings ★ Printing of Wedding Invitations ★ Photographic & Video Filming Arrangements ★ Catering Arrangements ★ Wedding Greeting Certificates ★ Personalised Thank You Message Cards & ★ Press Coverage Services

Contact Us on our 24-Hr Tele-line:
London (01) - 946 3374

LMP PUBLIC RELATIONS & PROMOTIONS,
London SW19. ☎ 01-946 3374

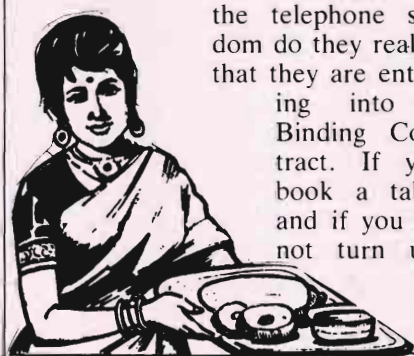
RESTAURANTS & CATERING

Eating Out Rights & Duties - Here is a Guide For You

Whether it be Food Connoisseurs and Eating Out couples or it be Restaurant Owners and Waiters; it is surprising to note that they seldom know the legal Rights and Duties involved in their relationship with each other! Owing to the darkness in this area we present a reasonably clear position for the benefit of our Readers both consumers and entrepreneurs.

Booking a Table is a Binding Contract!

When customers Book a Table over the telephone seldom do they realise that they are entering into a Binding Contract. If you book a table and if you do not turn up,



the Restaurant could, in theory, take action against you for any loss suffered (although they do not usually resort to)! Similarly, if a table you booked is not available when you arrive, then assuming you can prove the booking, you could also claim damages. If for example you have driven 50 miles to eat at a particular Restaurant; you should seek compensation for your expenses, in addition, a sum for the inconvenience and disappointment. Even if you are a few minutes late, do not worry - it is customary in most Restaurants for your table to be kept available for at least half an hour after the scheduled time!

Pricing Policy: No Hidden Prices!

When you enter a Restaurant you must be able to see the Menu with prices inclusive of VAT! All data as to Cover Charges, Minimum Charges and all other Hidden Extras must also be stated. It is always advisable to watch that you are not



being charged an extra 15% VAT on the bill, in addition to the Price! Likewise you should subtract the VAT amount before you work out the tip for the Waiter! In 'Take-aways' and 'Self-service' premises, the prices must be displayed clearly at the point of Service!

Spiceway Ltd

**Specialist Suppliers
of
Groceries & Catering
facilities exclusively for
INDIAN RESTAURANTS**

For Further Information contact:
☎ 01-689 9703(Day)

01-656 5545(Eve)

SHREE KRISHNA South India Restaurant

"For Delicious South Indian Food"

Masala Dosai, Uppuma, Iddly, Vadai, Thayir Vadai, Adai, Avial, Saambar, Rasam, Puri, Chappathi, Paratha etc.

194 Tooting High Street,
TOOTING, LONDON SW17

☎ 01 - 672 4250

New Bombay Palace Restaurant

Spécialités du Sud de l'Inde et Nord de l'Inde

Overture: 12.00 - 15.00 et 18.30 - 23.30
Ferme Dimanche

**208, Rue du Faubourg Saint
Denis, 75010 PARIS**

Tél: 42-09-74-49

Metro: Gare du Nord ou La Chapelle



The Law relating to Foods & Drinks

The law as to Food and Drink is this - that they must be fit to be consumed. Therefore if you think that what is served up to you is inedible or undrinkable, you are entitled to send it back and insist on a replacement. If you discover foreign bodies in your food show it to the waiter or waitress or send for the manager! You can also report the incident to your local Environmental Health Department, which will investigate the complaint! You do not have to pay for the bad meal; but you can be asked to pay for the food you have consumed - therefore do not eat the meal and then complain!

In a Licensed Restaurant, a list of wines, even if it is abridged, must also be displayed (not necessarily outside). Similarly a Licensed Restaurant is only licensed after a suitable pair of well-maintained Toilets and Wash-basins have been installed. If these rules are not adhered to then the restaurant could be prosecuted!

Are You Being Served?

In a High Street Fast Food Outlet you cannot expect bowing, over-polite waiters and waitresses! But in a proper Restaurant you are within your rights to expect this Service! That is part of the price! The way the food is served plays a big part in the 'Eating - Out Experience'. Legally you have entered into a contract with the Restaurant and under this contract the Standard of Service pro-

vided must be reasonable! And any service charges stated on the menu must be paid, as they are part of the agreed price! But if the service is bad, then a breach of contract has technically taken place and you can and should deduct an appropriate sum from the bill, when paying!

Damages for Waiting Time!

If you have been kept waiting to an unreasonable length of time in a Restaurant, it may be justifiable to deduct 50% off the Bill! Explain the reasons for making the deduction to the management, and if they object, you can ask them to sue you legally (giving them your name and address).

Tipping - Is it necessary?

Tipping is a social convention and part of the capitalistic system equal to bribing! To leave a tip of up to approximately 10% is usual; But there is absolutely no legal obligation to do so! As far as service charges stated on the menu are concerned, you must pay these they are part of the agreed price!

Some Restaurants go to extremely clever lengths to get you to leave a tip! For example, they will make up the bill with an 'optional charge' (10% tip) included in the total! This creates two problems for the consumer: firstly, you may simply not notice this and end up leaving a tip you did not want to! There are people who pay the total price with the optional charge, and then leave a

fat tip not being aware that they have tipped twice! Secondly, in order not to pay the optional charge you would have to say so to the waiter or cashier which imposes embarrassing situations for the customer who naturally not like to upset the 'poor waiter'!

Appreciation of the Service Offered is More Important!

After saying all these the customers or consumers should appreciate the great lengths the Restaurateurs and their staff go to establish and maintain these services! Apart from the Risks involved; Innovative imaginations, and unsocial working hours; They are there to be successful professionals in their sphere! They are bound to make errors; customers could with an understanding mind deal with all problems in a friendly manner!

Bradford Awards for Vegetarian Restaurant

Mohammed Sabir, owner of two Agra Restaurants in Bradford, has won a place in the new International Vegetarian Handbook & Dining Out Guide! His two Agra restaurants at Shipley and Thornbury are recommended by the Vegetarian Society! The Bradford Vegetarian Society are also awarding Mr Sabir their "V" sticker for excellence!

BIRTHS

CHERBYL son to Mary & Gnanapragasam, W.Ealing, London.

GHNESH son to Vaheeswara Kurukkal & Vatsala, Wimbledon Ganapathy Temple, London.

LAVAN son to Jayatheerans, New Malden, Surrey.

NATASHA daughter to Iyerthevans, East Ham, London.

PRAGALATHAN son to SIVAGNANAMS Colindale, London.

ROSHAN & KRISHAN Twin sons to Kumars (Euro Tamil Video), Willesden, London.

BABY SON to Harinath & Mala, West Wimbledon, London.

SABRINA daughter to Balachandrans, Selsdon, Surrey.

SANGEETHA daughter to Elampoornan & Puvana, Harrow, Middx.

SIMRAN daughter to Baljinder Singh Gill & Harbans Kaur (Shahanshah Vegetarian Restaurants, Southall), & sister to Parpjeet & Sonia, and cousins to Simon, Rajan & Rithu Johals.

SINTHUJA son to Ratnasinghams, Hayes, Middx.

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY

Worldwide Friendship for Peace & Love

— Life Development Movement

Key to abbreviations: H - Hobbies; L - Language/s to Correspond; St - Status; C/O - Career/Occupation; Age - is mentioned within brackets next to the name



Miss. Maheswari SAMBANTHAMOORTHY (Age:21)
117 Kalla Street
TIRUCHY - 8
Tamil Nadu
INDIA.

H: Reading, Visual Art, Radio & Discussions with Girl friends
L: English & Tamil
St: Single



Miss Judeta CLUNIS (A: 20)
15-1700 Burrows Ave
WINNIPEG
Manitoba R2X 2W1
CANADA

H: Modern Music, Beauty & Fashion, Reading & Friendship
L: English
P.F: Very Lively
St: Single & Eligible



Miss N BRINDHA (A:22)
P.O.Box 444, Triplicane,
Madras-600 005, INDIA.

H: Stamps (Mint complete sets), S.G. Cat.Basis Offer India Stamps, FDCs, Coins, Banknotes, Exchange Gifts.
L: English & Tamil
Seeks: Pen pals World-wide



MISS Lim CHAEYEONG (A:16)
3-53 (1/2) Sungeui-4-dong,
Nam-gu, Incheon, S. KOREA.

L: English, Korean
H: Music, Piano, Travel, & Movie
St: Single
Seeks: World-wide Friendship, Both Sex, Any age with photo.



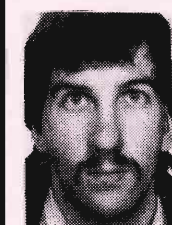
Miss Pamela NIELSEN (A: 40)
17 The Maltings
RAINHAM, Kent ME8 8JC
UK

H: Music, Eating Out, Motoring, Travel, Photography etc
C/O: Company Director
P.F: 5ft 11" Star Aquarius
Seeks: Asian or English Doctors, Lawyers or Businessmen & should be Shy and Genuine



Miss Izabela SZATYLOWICZ (A: 17)
Ul.Antoniukowska 3/1,
15-740 Bialystok, POLAND.

H: Swimming, Sports, Music, Cinema, Dancing and Stamps
L: Polish, Russian & English
P.F: Blue dreamy eyes
Seeks: Male and female friends letters with photo



Arwel Thomas REES (A: 28)
1, Minfordd Trce, Gellilydan,
B1 Ffestiniog, Gwynedd LL41 4EA, U.K.

H: Travel, Cycling, & Walking for Health
L: English
St: Single
P.F: 6'2" tall, Star sign Gemini
Seeks: Slim females view long lasting relationship, world-wide



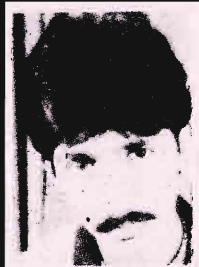
B. BALAKUMAR
B-31, Vishalatchi Nagar,
Madras 600 004, INDIA.

H: Cinema Directing, Giving chances to new faces in Cine field, and Music
C/O: M.A. Cine Director
Seeks: Friends who would like to visit Madras



Miss Anna LUNDKVIST (A:16)
Bellisgangen 15,
611 65, Nykoping, SWE-DEN.

H: Literature on Animals, Correspondence, Travel
L: English & Swedish
Seeks: Boy or Girl penpals 15-20 yrs, interesting letters



Ashok P CHANDRA (A: 19)
ATS Limited, P.O.Box 10102,
Nabua, SUVA, FIJI ISLANDS

L: English, Hindi and Fijian
H: Music, Travel, Sports & Films
St: Single



Miss Nilda CENIZA (A: 26)
MI Quezon St., Maguikay
Mandaue City CEBU CITY,
PHILIPPINES 6433.

H: Acting, Cooking delicious foods, Reading and Singing
L: Philippino & English
St: Single P.F: Pretty & Lively
Seeks: Marriage-minded male friends of any age, kind, Sincere with good sense of humour



Miss. Samidha PROSAND (A: 22)
c/o Ramkissoon, Bassin
Road, Quatre Bornes,
MAURITIUS

H: Handicrafts, Cooking, Music, Sports, Travel and Hinduism
P.F: 5'4" tall
L: French & English
Seeks: Male and female friends, any age group, Sincere with a good sense of humour



Miss Gina NAYNAY (A: 20)
World Imports (Phils) Bani-lad,
Mandaue City, CEBU, PHILLIPINES.

H: Swimming and other dynamic Sports, Writing romantic letters and Reading
L: Philippino & English
St: Single
Seeks: Boy friends aged 22-32 yrs for friendship leading to possible marriage.



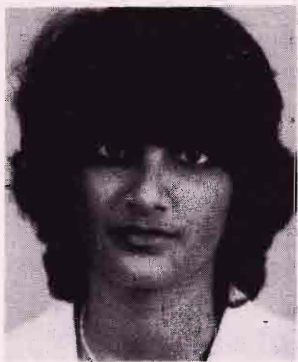
Miss Enriqueta CABIDO (A: 21)
312, A Tupas Street,
CEBU CITY
6401, PHILIPPINES.

H: Stamps, Scrabble, Volley Ball, and Dancing
L: English & Philippino
St: Single
P.F: 5'3" tall
Seeks: Lively Male friends for friendship & possible marriage age 25 to 40 yrs



Miss Shamila RAJI (A:20)
44 Cameron Place
Collupitiya, COLOMBO 3
SRI LANKA

H: Music, Photography, Reading, Writing, Travel etc.
L: English & Tamil
Seeks: Friends world-wide same age group



Amina JEETUN
2, Mannick Lane, Bassin Road,
Quatre-Bornes, MAURITIUS.

Age: 18
L: French & English.
H: Combing the Seaside,
Music, Reading and Dynamic
Sports
St: Single
C/O: Clerk
P.F: 5'5" tall
Seeks: Male friends 20-30 yrs
for friendship leading to mar-
riage.

Thomas KAGANOWICH
(Acheron Apt.), Greenways, Bristol
Road,
STONEHOUSE, Glos GL10 2BQ
U.K.

Age: 21
H: Music, Fun & Games,
Movies, Writing and Travel.
L: English
St: Single
C/O: Engineer/student
P.F: 6'1" tall
Seeks: Dark featured caring &
sincere female friends 18-26
yrs, from America or Far East
would be specially welcome.



Tirta HANAWATI
Jl Jend. Achmad Yani No 54
Tangerang 15111
INDONESIA

Age: 28
H: Music & Travel
L: Bhasa Indonesia, English.
St: Married
Seeks: Male and female friends
from Europe, N.America and
Australasia of about same age.

Suzanne ATKINS
481, Trewyddfa Road,
Morriston, SWANSEA
W. Glam SA6 7QH, UK

Age: 22
H: Reading, Dancing & Travel
L: English
St: Single
P.F: Deaf, but perfect Speech,
Good Humour and lively.
Seeks: Male & female friends
20-30yrs of Any Nationality or
Creed. Should have a heart of
gold and be loving type.



S. N. RAGURAM
202, Uxbridge Road
Southall, Middx UB1 3DX
UNITED KINGDOM
Tel: 571 1064

Age: 23
H: Music, Films, Reading.
T.V.: Friendship.
L: Tamil & English
St: Single
Seeks: Male, Female friends of all ages
all over the world.

Erik GRONHAUG
L. Hertervigs G 3A
4000 Stavanger
NORWAY

Age: 32
H: Reading, Swimming & Travel
L: Norwegian & English
C/O: Shopkeeper
P.F: 5ft 8", Blond + curly hair
Seeks: Female friend 15-25 yrs, from any
country, view marriage.



**A Friend in NEED
is
a Friend INDEED!**

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY

To: International Penfriends Directory
Life Development Movement
8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN, UK

APPLICATION FORM

NAME: Mr/Mrs/Miss

Hobbies/Interests

Address

Tel No

Date of Birth

Career/Occupation

Marital Status

Languages of Correspondence

Special preferences

EDUCATION & CAREER

The Fun of Learning

With the emphasis on fun and enjoyment a revolutionary new series of books, The Parent and Child programme, has now been released. The 18 highly imaginative and colourful books, are aimed at involving parents in their children's early learning progress on reading, writing and maths. The books come from Octopus, who are perhaps better known for such volumes as the "Laura Ashley Book of Home Decoration" or "Vogue Complete Beauty" than learning books. But other companies in the Octopus Group include the highly respected educational publishers Ginn and Heinemann.

Written by young, informed and practising teachers, the Parent and Child Programme has been carefully graded into six age groups from three to eight years. The books are easy to follow and are supported by excellent explanatory notes for parents. Children can join the Programme at any age group level.

Octopus say the Programme has been written in response to parents' desire to be more involved in their children's learning and because they are convinced that the right approach at home can play a vital supporting role in education! The books cover reading, writing and maths and while closely linked to the school curriculum do not simply reproduce school book content.

The Programme will be available nationally in a range of easily accessible outlets including book shops, high street stores, selected supermarkets and newsagents. Twelve more books are planned for the Autumn.

Diploma in Venereology

Dr Ravi Sockanathan MB,BS(Cey), of London SW17; and Dr Kathiravelu Thirunavukkarasu MD(Cey),FRCP(Edin), of Sydney, have recently obtained the Diploma in Venereology.

Law Studies

School of Law and Social Science



**AN INVESTMENT IN YOUR PARTICULAR DISCIPLINE
GIVES YOU A STAKE IN SOCIETY**

**IN FACT: AN INVESTMENT IN EDUCATION IS
AN INVESTMENT FOR THE FUTURE**

We provide full and part-time courses

LAW: 'A' Level LL.B BAR

THE PRACTICE OF CONVEYANCING

BANKING: Trustee Diploma in Banking (Part II)

BUSINESS STUDIES: Diploma in Business Studies

POST GRADUATE: Diploma in Developmental Studies

ADVANCED DIPLOMA: International Affairs

'O' LEVEL: English Language, Psychology, Economics, Sociology

REVISION COURSES: 'A' Level, LL.B, etc.

APPLY NOW:—

**10, GREAT EASTERN STREET,
LONDON EC2A 3NT
☎ 01- 377 8892**

**33, WARREN STREET,
LONDON W1P 5DL
☎ 01-387 8150**

LONDON ACADEMY OF COMPUTING AND ENGLISH

Member of:

NCC

The National Computing Centre

66 UPPER TOOTING ROAD LONDON SW17 7DB ☎ 01-767 4698

DIPLOMA COURSES IN COMPUTER STUDIES

H.N.D. (Higher National Diploma Computer Studies) 3 year Full-Time (with Two Days Job Training per week)

ENTRY Requirement: Ability in the use of English, with 4'O'Levels and 1'A' Level

Association of Business & Administrative Computing

Certificate: 1 year Sandwich Course (Feb/Sep)

Diploma: 1 year Sandwich Course (Feb/Sep)

L.A.C.E Business Computing: 1 year Modular Sandwich Course (Monthly in-take)



BUSINESS STUDIES: ACCOUNTANCY AND BANKING

Supplementary Courses in practical computing are available for students studying Accountancy, Banking or Business Studies Courses. These are Full-Time Courses and include training in the use of Banking/Accounting software and direct work experience in industrial training.

ASSOCIATION OF ACCOUNTING TECHNICIANS: Supplementary: 3 parts, Jan/Aug

INSTITUTE OF BANKING: supplementary: 3 parts, Jan/Aug

ENGLISH FOR FOREIGN STUDENTS: EFS Part I and II 2 six month Parts Feb/Sep

★ Competitive and Reasonable Fees ★

Due to demand a NEW BRANCH is opened in Mitcham Road, London SW17

"All the Full Time Courses are Recognised by Home Office for the Overseas Students"

STUDENT FACILITIES:

★ Accommodation Arranged ★ N.S.U & Welfare facilities available ★ Job Training & Vocational Jobs Available

For further Informations contact the Registrar: Mr. S. L. Airey
or the Administrative Officer: Mr. R. Mahalingam

66, UPPER TOOTING ROAD, TOOTING, LONDON SW17 7DB

Professional Part I


ABDUL CADER.MZ.Dehiwala. ABDUL MAJEED.S.Colombo. ABEYNAYAKE.UR.Colombo. ABEYASEKARA.EE.Nugegoda. AHMED.MZ.Islamabad. ALI.MAA.Manama. ALOYSIUS.M.New Malden. ALOYSIUS.A.Colombo. ALOYSIUS.S.Colombo. ALOYSIUS.G.Jaffna. AMBROS.SA.Maradana. AMERASEKERA.SM.Wattala. AMIN.S.Dubai. ANANDA NADARAJA.S.New Malden. ANANDAKUMAR.P.Colombo. ANPALAGAN.R.London SW17. ANSAR.MM.Dehiwala. ARAVINTHAN.V.Southall. ARIARATNAM.T.Lusaka. ARULSOTHY.S.Colombo. ATTWAL.RS.Southall. AURMOOGUM.M.K.Winchester. BALASINGAM.S.Colombo. BALASUBRAMANIAM.R.Karavaddy. BALENDRA.T.Croydon. BAWA.AF.Borella. BENEDICT.JR.London E6. BHANABHAI.NM.Hong Kong. BHASKER.TN.Ruwi. BHATTACHERJEE.D.Cuttack. BIYANWILA.KK.Nugegoda. BOLLEGALA.P.London NW6. CHANDRAKUMARAN.P.Pandateruppu. CHANDRAMOHAN.A.Dehiwala. CHANDRASENA.TGA.Mount Lavinia. CHATTERJEE.R.Esher. COORAY.NSS.Rajagiriya. DE FONSEKA.JFR.Moratuwa. DE SILVA.DJR.Ratmalana. DE SILVA.DUP.Batteramulla. DE SILVA.GNP.Kandy. DE SILVA.KS.Dehiwala. DE SILVA.OMG.Kirillapone. DE SILVA.RK.Dehiwala. DE ZOYSA.HAN.Ragama. DE ZOYSA.HCR.Wattala. DESAI.BK.Bombay. DEVADASON.N.Colombo. DEVARAJA.N.Nugegoda. DEVARAT.S.London N10. DIAS.DDK.Wattala. DILSHAD AHMED.MU.Dehiwala. DURAISAMY.RV.Colombo. DURGA.ARD.London E7. DURGADOSS.R.Ruwi. FERNANDO.MGC.Moratuwa. FERNANDO.MN.Ratmalana. FERNANDO.MNA.Moratuwa. FERNANDO.PM.Colombo. FERNANDO.SHM.Ratmalana. FERNANDO.WJN.Katuneriya. FONSEKA.HCV.Mount Lavinia. FORBES.VM.Wellawatte. GAJENDRAN.V.Colombo. GAMALATH.KC.Colombo. GAMINI.BLR.Peliyagoda. GANESHALINGAM.M.E.lalai. GARBA.S.Katsina. GENGADARAN.K.Alor Setar. GIRIDHARAN.G.Kotahena. GOONWARDENE.SF.Seeb. GOPALAKRISHNAN.AR.Madras. GUNAPALA.ND.Kolonnawa. GUNARATHNA.MPB.Colombo. GUNARATNE.HN.Nugegoda. GUNASEKER A.L.Maharagama. GUNASEKERA.SC.Dehiwala. GUNAWARDANA.R.Nugegoda. GUNWARDENE.MPA.Colombo. HAJI AHMAD.WN.Derby. HARBANS KAU.R.Kuala Lumpur. HASAN.AGM.Dehiwala. HASHIM.FS.Colombo. HERATH.GM.Bandaragama. HERATH.HSB.Colombo. HEWAGAMA.NA.Nugegoda. ISMAIL.A.Derby. ISMAIL.AWM.London NW2. JAYASEKERA.RDK.Buthpitaya. JAYATUNGA.KS.Piliyandala. JAYAWARDENA.GPR.Rajagiriya. JAYAWARDENA.PDW.Colombo. JAYAWARDENA.PRW.Colombo. JAYAWERA.DD.Wellawatta. JEEVANAYAGAM.GR.London E12. JEGANATHAN.PJ.New Malden. JEYANATHAN.MAB.Wellawatta. JOSEPH.MS.Colombo. JURANGPATHY.BAR.Boralesgamuwa. KIM MOHMED YASEEN.KM.Bambalapitiya. KULUGALAHWA.R.Colombo.

KAMAR.H.Colombo. KANAGARETNAM KIRIDARAN.Wattegama. KANAGASUNDARAM.T.Colombo. KANDAMBY.TG.Rajagiriya. KARUNAKARAN.S.Colombo. KAU.RS.New Delhi. KHAN.FA.New Delhi. KHULLAR.M.Hounslow. KOTALAWALA.LC.Colombo. KOUNDINYA.S.London W1. KRISHNAKUMARAN.S.Colombo. KULASINGHE.S.Colombo. LANTRA.MRS.Colombo. LIYANAGE.YNP.Maharagama. LOHANADAN.AT.Wembley. LOKUBALASURIYA.C.Minuwangoda. LOKUGE.KRA.Colombo. MACAN MARKAR.MFJ.Colombo. MAHALINGAM.S.Wembley. MAHENDRALINGAM.K.Colombo. MANGHAM.G.Bingley. MARIYAMPILLAI.N.Colombo. MATHIKKANTHAN.A.Colombo. MIRZA.SUR.Islamabad. MISKIN.TR.Colombo. MITTAL.S.Manama. MOHAMED AMRI.KM.Colombo. MOHAN.MV.Halgranova. MOSES.JR.Kelaniya. MUDALIGE.TNH.Kahahena. MURALI.N.Bahrain. MYLVAHANAM.U.Southall. NADARAJAH.L.Colombo. NADARAJAH.V.Colombo. NALLAIAH.SR.Southall. NALLENDRAN.S.O SINGHE.Kuala Lumpur. NANAYAKKARA.GLP. Maharagama. NANDHAKUMAR.K.Colombo. NANDHABALAN.K.Ipswich. NAVARATNARAJAH.R.Jaffna. NIZAR.MB.London NW1. PACKIANATHAN.R.London E17. PARASURAMAN.J.Harare. PASUPATI.L.Colombo. PATHIRAJA.RN.Rajakadalawa. PATHMAPERUMA.SC.Colombo. PEIRIS.HMS.Battaramulla. PERERA.AKS.Ruwi. PERERA.KAM.Nugegoda. PERER A.SMN.Nugegoda. PERERA.WN.Talangama. PINADIYAPATHIRAGE.J.Piliyandala. PRASAD.NR.Madras. PRIYASEKERA.GC.Colombo. QASIM.SS.Karachi. RAGAVAN.K.London N4. RAGAVAN.S.Crawley. RAGURAJ.D.London N16. RAJ KUMAR.P.London NW10. RAJADURAIEM.London E12. RAJAN.SS.Colombo. RAJARATNAM.K.Dehiwala. RAJKUMAR.SS.Mitcham. RAMAKRISHNAN.L.Dubai. RAMAMURTHY.KS.Kitwe. RAMANATHAN.S.Colombo. RAMANAYAKE.CCD.Kollupitiya. RAMIER SANKARA RAMAN.RD.Kuala Lumpur. RANASINGHE.GDM.Colombo. RANAWAKA.CN.Colombo. RANGANATHA.L.Lusaka. RANJANKUMAR.W.Colombo. RAO.S.Bombay. RATNADURAI.M.Boralesgamuwa. RATNARAJAH.RJ.Colombo. RATNARAJAH.S.Colombo. RATNAYAKE.RMV.Kandy. RAVINDRA.M.London SW20. RAVINDRAN.P.Colombo. RAVITHASAN.KV.Meesalai. RIFAY MOULANA.SS.Colombo. RUTHIRAKUHAN.S.London E12. SADIQ.AMI.Dehiwala. SAHAJANATHAN.S.Colombo. SALMAN FARSI.SO.Colombo. SALVADORE.BAZ.George Town. SAMARARATNE.UK.Moratuwa. SAMARASINGHE.MM.Colombo. SAMEER.L.Colombo. SAMSUDEEN.MH.Colombo. SAMUEL.CED.Nugegoda. SANKARAN.C.Bombay. SARAVANAMUTTU.TD.Colombo. SASIKUMAR.V.Madras. SATHAR.MZ.Colombo. SATHIAMOORTHY.G.Kubu Bharu. SAXENA.P.Wickford. SEEVARATNAM.H.Mount Lavinia. SELVACHANDRAN.S.Jaffna. SELVADURAI.R.London E12. SENEVIRATNE.RD.Mount Lavinia. SENEVIRATNE.SR.Ratmalana. SHAH.D.Northolt. SHAKIR.SHT.Twickenham. SHUKLA.GG.Bombay. SIDDIQI.MA.Rawalpindi. SIFAR.MJM.Weligama.

PATEL.M.Wembley. PATHMANATHAN.KK.London E13. PATHMARAJAH.SD.Colombo. PEIRIS.GDM.Mount Lavinia. PENDHARKAR.MV.Bahrain. PERERA.AMG.Moratuwa. PERERA.BSI.Colombo. PERERA.GAC.Boralesgamuwa. PERERA.KLN.Kotte. PERIES.AM.Colombo. PIERIS.HA.Mount Lavinia. POLWATTE.JP.Dehiwala. PRADEEP KUMAR.P.Negombo. PREMALAR.B.Colombo. PREMI.N.Manama. RABBANI.RSA.Karachi. RADIA.DKP.Kenton. RAJAKARIAR.MJS.Nugegoda. RAJAKARUNA.DT.Dehiwala. RAJENDRA.S.South Harrow. RAMAKRISHNAN A.L.K.RAMANKUTTY.Petaling Jaya. RAMALINGAM.SJ.Kotte. RANASINGHE.SI.Nugegoda. RANASINGHE.SJ.Kotte. RANJITKUMAR.S.Colombo. RATNAM.MS.London SE26. RAVINDRAKUMAR.R.Kitwe. RAVINDRAN.S/O SIVASUBRAMANIAM.Kuala Lumpur. RATNASABAPATHY.S.Wallington. ROHAN.PD.Rivadh. RUDRAKUMARAN.K.London N4. RUGHNI.N.Rushey Mead. SAHABANDU.JL.Wellampitiya. SAIT.RG.Southampton. SAMARASINGHE.M.Dehiwala. SANTHIRASEGARAM.S.Manama. SARDAR.T.Ahmadi. SATHANANTHAN.R.Colombo. SATHIAKUMAR.S.Strathfield. SELVADURAI.S.London SW8. SELVADURAY.P.Harrow. SELVAMONEY.JC.Klang. SELVARAJ.V.Colombo. SELVARAJAN.R.Wellawatta. SELVENDRAN.S.Wembley Park. SENANAYAKE.D.Colombo. SENARATNE.HSA.Rajagiriya. SENARATNE.PK.Colombo. SENEVIRATNE.SA.Colombo. SHAH.RR.London N13. SHANMUGANATHAN.R.Sydney. SHARMA.K.London E6. SIHRA.S.S.Leicester. SILVA.LSC.Honara. SILVA.SN.Wellawatte. SIRIMANNE.SN.Maharagama. SIRIWARDENA.GA.Colombo. SIVAGNANAM.G.London SE5. SIVAKUMAR.M.Wembley. SIVANANTHAN.K.London E13. SIVAPATHAM.SR.Nugegoda. SIVARATNAM.A.Dunstable. SOMAIA.PKR.Reading. SOMASUNDARAM.S.Ndola. SOMASUNDARAM.K.Harrow. SUBRAMANIAM.M.Colombo. SUDHARSANAM.CR.Manama. SUGATHAPALA.HRD.Maharagama. SUKUMARAN.R.London SE13. SUPPIRAMANIAM.D.Colombo. THAKER.P.Thornton Heath. THIRUMANICKAM.M.Teluk Intan. THIRUMOORTHY.N.Colombo. THIYAGARAJAH.P.Croydon. THURAIRASA.K.Ndola. TOOCAR.AM.EP.Edware. URAGODA.SC.Colombo. VALLUVAN.S/O PERAMUTHU.London E15. VASANTA.S.Kelang. VELAUTHAPILLAI.S.Colombo. VIGNESWARAN.SR.Colombo. VIGNESWARAN.K.Tolworth. VIJAYARAGHAVAN.DR.Colombo. VIJAYENTHIRAN.S.London SW17. VISVANATHA MUDALIYAR.B.Colombo. WEERASINGHE.TS.Colombo. WEHALLAGE SILVA.SS.Battaramulla. WIJESINGHE.MDU.Colombo. WITHANA.RAP.Colombo. YATAWARA.HN.Colombo. YOGANATHAN.S.Wembley. YOGARAJAH.M.Dehiwala.

Ramesh is President for Canterbury University Student Union!

Tamil Eelam-born Ramesh Perinparajah is the first Asian President in the Canterbury University's 21-year history, to be elected on a non political ticket! Son of Mr & Mrs Perinparajah of Harrow, Ramesh says, he won because he had promised to tackle areas which are of major concern to the students - not least the need for grants to go as far as possible! After several years of domination by students with a leaning to the left, Ramesh's success was



LEARNING ENGLISH?

Write today for your **FREE COPY** of 'SOON', the paper in easy-English. It helps many to learn English.

Read about the answers to your problems, and how other people found a better way of living.

Write today to: **SOON, Willington, Derby, DE6 6BN, England**

Send to: **SOON, Willington, Derby, DE6 6BN, England**

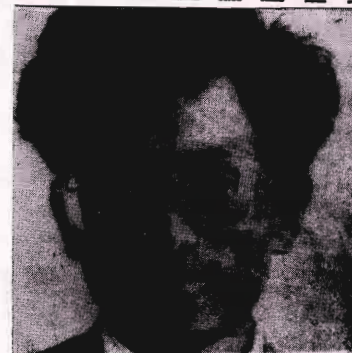
Please send me: ☐ tick ☐ FREE copies of the SOON newspaper

Name

Address

State code

Please write clearly. Allow time for seaimail to reach you from England!



quite a surprise. In a bid to help he had already started talking with city stores and other businesses about special discounts for students. First to join the team are City Cars, the taxi firm and Berni Inns. Another service is the Blitz Card - offered to the University and Kent area Students Unions. For £2.50 students buy a card which entitles them to a wide range of offers on goods and services.

His election as President has shown that determination and a will to succeed can pay off! Ramesh's mother Puni Perinparajah is a talented Musician and is Advisory Teacher for Indian Music of the Curriculum Development Support Unit of Brent Education Authority, Middlesex.

YOU CANNOT AFFORD TO EXPERIMENT WITH YOUR EDUCATION

Over the years LEC has developed an excellent reputation for offering good quality lectures, combined with individual attention for student welfare problems.

This policy has enabled LEC to become the leading private sector ABE teaching centre in South West London.

The students below are a small selection of individuals that have made a successful start in Business Studies at LEC.



Miss. Sathiapal Vasanthy of Sri Lanka - LEC student from June 1985. Vasanthy is currently on ADVANCED-ACP-Computing



Arnold NAGARAJAH of PERAK Malaysia is currently on PRE-MBA studies



Miss. AMENA NUJEEBUN travelled directly from Phoenix, Mauritius to undertake ABE Management Studies



Mr. Choudhury Reza Mahmud of Dhaka, Bangladesh joined LEC in January 1986 after completing his certificate elsewhere. Choudhury is continuing with LEC on the Adv. A.C.P./I.D.P.M. with exams in June 1987

LOOKING AFTER OUR STUDENTS — LEC has always maintained a friendly working environment — with students being allowed easy access to the Directors of the College - and also LEC staff who show a sincere interest in the well-being of the individual. You will be given good quality advice on academic opportunities, dealing with the Home Office and other government Bodies, local facilities, and housing availability.

College Accreditation:

ARBS The Association for the Recognition of Business Schools
ABE The Association of Business Executives
IOB The Institute of Bankers (For Stage I and II)
IOC The Institute of Commerce
AAT The Association of Accounting Technicians
ACP The Association of Computer Professionals
ABAC The Association of Business and Administrative Computing
IOFMS The Institute of Financial and Management Studies - London



Facilities:

1. Reference Library
2. Examination Section
3. Student Private Study / Coffee Room
4. Computer Room
5. Personal welfare interviews with Directors
6. College open on Saturdays - A.M.

[Other Teaching Areas: [start dates January/June & September 1987]

1. Computer Studies — Certificate — Diploma and Advanced levels (ABAC/ACP & IDPM)
2. Marketing — Certificate & Diploma (Institute of Marketing)
3. Accounting — Level 1, 11, 111, (AAT) — Saturday Classes.
4. Professional Studies — MBA. IOFMS (Entry Requirements HND, First Degree or recognized Professional Qualifications, including Advanced ABE, IM, Diploma, IAM Diploma, ACCA, AIB).
5. Management - ABE Certificate/Diploma & Advanced Diploma.

Tuition Fees

1. College — Registration £30
2. Course Fees From £295 - £1895
3. Students are also welcome to study single subject/Resits

For Free Prospectus and Application Form - please contact the Registrar
Office hours Monday — Friday 9.30 am/4pm. Saturday 10am/1pm

London Executive College



3 Station Parade, Balham High Road
London SW12 9AZ
☎ Tel: 01-675 2926

SILVA.MGS.Ja.Ela. SIVANANTHARAJAH.R.London E12. SINGH.R.Booyens. SING-ODIA.BK.London SE9. SIRIWARDENA.KPB.Mount Lavinia. SIVAKUMARAN.S.Male. SIVAKUMARAN.S.London SW20. SIVALE.R.New Malden. SIVANATHAN.R.London E7. SIVARAMAKRISHNAN.A.Surabaya. SIVASUBRAMANIAM.P.Jaffna. SIVAYOGA-NATHAN.A.Jlford. SKANDAKUMARAN.KS.Hammanskraal. SKANDAN.M.Bombay. SKANTHARAJAH.S.Madras. SOMASUNDARAM.S.Kuantan. SOORIYA BANDAR-A.DMP.Kandy. SOYSA.WLR.Wattala. SRIHAR.S.Wellampitiya. SRIMANIE.PDM.Pana-dura. SUKUMARAN.C.Colombo. SUNDERARAJ.FH.Colombo. SURESH.M.London E7. SURESH.R.Jaffna. SUWARIS.LS.Kandy. TAHER.MI.Colombo. THANGESWARAN.J.Colombo. THAPAR ARUN.New Delhi. THARMARAJAH.Thayalan.Colombo. THAR-MATHEVA.SJ.Ndola. THEOGANARAJAH.V.Colombo. THIRUMAGAL.B.Wellawatte. THIYAGARAJAH.T.Jaffna. UMA.U.Colombo. UVARAJAN.N.Colombo. VAMADE-VA.R.London SE7. VAMADEVAN.A.London E12. VARATHAN.P.Colombo. VEERA-SINGAM.T.Ilford. VENKATANARAYANAN.K.Doha. VETHANAYAKAM.V.Wellawatte. VETTIVELU.L.Wattala. VIJAYAH.S.Slave Island. VIMALADASA.P.London NW9. VYTHIANATHAN.S.Colombo. WARUSEVITANE.LT.Dammam. WEERABAHU.RM.D.Colombo. WEERAKOON.DAB.Kiribathkumbula. WEERASINGHE.WAC.Rajagiriya. WELIKALA.VN.Kolonnawa. WICKRAMARATNE.A.Pita Kotte. WICKRAMARAT-NE.RN.Colombo. WIJEKON.NHG.Colombo. WIJESEKERA.GSL.Piliyandala. WI-JESINGHE.DMI.London N4. WILLIAM.B.Kuala Lumpur. WIMALASEKERA.MU.Colom-bo. YAPA.JAD.Kotte. YOUSUF ABID.Karachi. ZAKARIA.A.Derby. ZUBAIR.FSR.Colombo.

Part II

ABDUL AZEEZ.SL.Kotahena. ABDUL LATHIFF.MI.Jhala-Kottaramulla. ABDUL MAN-NAN.MSA.London W9. ABDUL WAKEEL.Z.Zaria. ABDULLAH.A.London W2. ALMEIDA. MR.Colombo. ALWIS.WCI.Dehiwele. AMARATUNGA.MP.Thornton Heath. AMBANI.LJ.Colombo. AMEEN.MMM.Colombo. AMPALAVANER.Kuala Lumpur. ANANDASUNDARAM.S.London SW17. ANPALAHAN.KSR.Colombo. ARUL.PA.Kuala Lumpur. ARUMANAYAGAM.SJB.Coimbatore. ARUNASALAM.N.London SW17. ASIM ZAFAR.Islamabad. ASIRVATHAM.JB.Kuala Lumpur. ASOKAN.M.Wembley. ATWA-L.AK.Southampton. AUROKUM.M.London SW17. AZEEZ.AR.Dehiwele. BABU.VC.Du-bai. BALASUBRAMANIAM.K.Harrow. BALASUBRAMANIAM.PA.Colombo. BARA-HAMANAGE.SK.Kelaniya. BASHIR.SA.London W6. BELING.WW.Colombo. BISWAS.S.C.Calcutta. BOGODA.RJ.Colombo. CASIE CHITTY.LCD.Colombo. CHANDRAMOHA-N.A.Mitcham. CHANDRASEKERA.NG.London NW10. COOMARASWAMY.N.Colombo. DAMJI.PK.Birmingham. DE FONSELKA.ASL.Colombo. DE LIVERA.SR.Colombo. DE MFI.DR.Dehiwele. DE MEL.WGC.Moratuwa. DE SILVA.SR.London SW16. DE SILVA WIJEEYERATNE.JA.Dehiwele. DELUNGAHAWATTA.JM.Kandy. DIAS.PR.Colombo. DOOLDENIYE.EL.Leeds. EDIRISINGHE.SS.Rajagiriya. EMMANUEL.J.Colombo. FSWARAVELN.Colombo. FAROOK.Z.Colombo. FERNANDO.ACD.Colombo. FER-NANDO.AJA.Colombo. FERNANDO.ASL.Colombo. FERNANDO.MKA.Panadura. FER-NANDO.NFR.Colombo. FERNANDO.TJP.Panadura. FERNANDO.WFA.Kochchikade. FERNANDO.WKB.Raddolugama. FERNANDO.XK.Wattala. FONSEKA.HNY.Mount Lavi-nia. GANESAMOORTHY.R.Pahang. GANESAN.Kajang. GIRAGAMA.SA.Colombo. GRITHARAN.A.Colombo. GODAMUNNE.N.Handessa. GOMESZ.SF.Nugegoda. GOONERATNE.RN.Colombo. GOONETIL.LFK.DRP.Mount Lavinia. GOVINDARAJAN.V.Dubai. GUNADEWA.GK-S.Dehiwele. GUNARATNAM.GS.Colombo. GUNARATNAM.KJ.Colombo. GUNARAT-NE.AK.Mount Lavinia. GUNARATNE.J.Kandy. GUNARATNE.NHB.Colombo. GUNASE-KI.RA.CD.Mount Lavinia. GUNASEKERA.P.Matara. GUNASENA.SS.Mount Lavinia. GUNATHILAKE.N.Colombo. GUNATILAKA.RM.Pannipitiya. GUPTA.J.London NW1. HADDAD.FF.Dehiwele. HAJI AHMAD.MN.Penang. HARIDAS KARUNAKARAN NAR.Kuala Lumpur. HASSEN.F.Nugegoda. HASSIM.GZ.Dehiwele. HEMACHANDRA.C.Colombo. HERATH.KMS.Moratuwa. HETTIARACHCHIE.PG.Dehiwele. IGNATIUS.N.GM.Dehiwele. IGNATIUS.RK.Colombo. INBAKUMAR.S.London E6. INDRASENAN.A.Colombo. INPABALAN.S.Colombo. ISMAIL.GT.Colombo. IYADURAI.T.Chavakach-chen. JAMALDEEN.HM.Colombo. JAVED AHMAD.London SE3. JAYALATH.WJD.Wattala. JAYARATNA.DI.Colombo. JAYASEKERA.RS.Colombo. JEYASURIYA.SD.Colombo. JAYASURIYA.SMS.Colombo. JAYATILEKA.SK.Nugegoda. JAYATILLE-KE.AVR.Colombo. JAYATILLEKE.KSD.Mount Lavinia. JEYAWARDENE.CK.Colombo. JEYAWEERA.HP.Boralesgamuwa. JEYANDRAN S/O PALACHANDRAN.Kuantan. JAYESINGHE.HMA.Pita-Kota. JEEVANAND.S.Colombo. JEYABALASUBRAMA-NIAM.B.Morden. JEYAKUMAR.N.London NW10. JEYASINGHAM.KM.Dehiwele. JEYENDRAN.B.London SE13. JOEJA.A.London W1. JOSEPH.CS.Klang. JOSEPH.EG-London N16. JOSEPH.N.Nelspruit. JOSEPH BERNARD.J.Colombo. KAMALAKARAN-P.London NW10. KANAGARATNAM.KSR.London W13. KANAGARATNAM.NA.Colom-bo. KANAGASABESAN.K.London E6. KANAGASUNDARAM.R.Kuala Lumpur. KAN-SANGARAJW.Colombo. KARUNARATNE.ST.Kotte. KAUR.V.London NW3. KHALID.MI.London SW9. KRISHNAKUMAR.V.London E7. KRISHNAN.M.Johor. KUGARAJAH.V.Colombo. KUMAR.MG.Surbiton. KUMARAPALAN.S.Colombo. LALL-T.Winchester. LALWAL.BAO.London SE5. MADHAV TODI.Bombay. MAHENDRA.R.Jsleworth. MANCHULA.S.Urumpirai. MANIPARATHY.K.Colombo. MEHTA.BK.London N8. MISKIN.TM.Gothatuwa. MITTAL.G.Delhi. MOHAMED.MF.Colombo. MOHAMED-MR.Colombo. MOHAMED.SF.Mount Lavinia. MOHAMED FAZLOON.MB.Colombo. MOHAMED GHAZALI.Shah Alam. MOHAMED IBRAHIM.MA.Colombo. MOHAMED RAH.AS.Negambo. MOHIDEEN.MSH.Wellawatte. MOKGWATHI.N.West Bromwich. MOTHIAJTD.Colombo. MUKHERJEE.G.Calcutta. MURALEETHARAN.MM.Colombo. MURALITHARAN.A.Colombo. MURUGANATHAN.K.Colombo. NADARAJAH.D.Co-lombo. NADARAJAH.PS.Colombo. NAGENDRAM.SK.Jaffna. NAGULANDRAN.S-K.London SE13. NAINA MARIKAR.MR.Colombo. NAIR.VN.Colombo. NAM-BIYAROORAN.MK.Colombo. NANKAKOPAN.K.London E12. NANTHAKUMAR-R.London E12. NARAYANAN.G.Ndola. NARAYANAN.S.Muscat. NARENDRAN.H-V.London SW17. NAVSARIA.R.Newport. NIYAS.MM.Colombo. NIZAR.MF.London NW1. OPTITUL.A.Colombo. PACKIRSAIBO.HR.Colombo.

PADHMANATHAN.A.Colombo. PANDITHARATNA.BEM.Peradeniya. PARAMAN-ATHAN.S.Colombo. PARAMESWARAN.A.London N16. PARIKH.A.Ruwi. PATH-MAN.MJJ.Colombo. PEIRIS.LJA.Colombo. PERERA.AMS.Mount Lavinia. PERE-R.A.AVC.Colombo. PERERA.CSJ.Moratuwa. PERERA.JAS.Colombo. PERERA.JB.Rajagir-iya. PERERA.KLD.Ratmalana. PERERA.NC.Colombo. PERERA.PA.Colombo. PERE-R.A.PAR.Kelaniya. PERERA.RWC.Colombo. PERERA.WAN.Pannipitiya. PERIES.HR.Colombo. PERINPANAYAGAM.SM.London NW6. PIYADASA.EA.Kotte. PONNAMP-A.LAM.S.Colombo. PONRAJ.ERA.Ndola. POOLOGASUNDRAN.S.London W8. POOPA-LASINGAM.A.London NW2. PRABHAKARAN.M.London SW17. PRATHAPASING-HE.S.Nugegoda. PUVIMANASINGHE.SNC.Colombo. QUADRI.TS.London N18. RA-JAGOPALAN.V.Manama. RAJAMANOCHARAN.R.London E10. RAJANI.N.Glen Parva. RAJARATNAM.N.Colombo. RAJARANAM.S.Seeb. RAJASEKHAR.KU.Ruwi. RA-JASINGHAM.R.London N6. RAJENDRA.KMA.Dehiwele. RAJENDRA.R.Colombo. RA-JENDRAM.BC.London SE12. RAJESWARAN.T.London N18. RAJIYAH.A.London WC1. RAMAN LETCHUMANAN.Selayang Baru. RANASINHA.SC.Colombo. RANGA-NATHAN.S.Bombay. RANIL MENDIS.BPH.Moratuwa. RANJINI.C.Colombo. RAO.R-Kuala Lumpur. RAO.S.Bombay. RATNAM.G.Kuala Lumpur. RATNASABAPATHY.K-Dehiwele. RATNASABAPATHY.V.London E17. RAVEENDRAN.S.Southern. RAVIN-THIRANATHAN.KS.Colombo. RAVICHANDRAN.T.London SE17. RAVINDRAN.B-London SW17. RODRIGO.HTR.Ratmalana. RODRIGO-SATHIANATHAN.CL.Kelaniya. RUDRAN.P.London E6. SAMARAKOON.UJ.Colombo. SAMARASENA.SN.Caterham. SANGARAPILLAI.Kuala Lumpur. SARASWATHY.S.Colombo. SARAVANAMUT-TU.KR.London W1. SARVALOGANAYAGAM.S.London N9. SARVESWARAN.N.Colombo. SATCHITHANANTHAN.R.London E6. SATCHITHANANTHAM.PR.London E12. SELLATHURAI.S.Colombo. SELVASIRANJEEVI.R.Colombo. SENA.AE.London SE16. SENEVIRATNE.NH.Colombo. SENEVIRATNE.S.Lusaka. SHAH.A.London N22. SHAN-MUGARAJAH.P.London N9. SINGARASA.P.London E11. SIRIMANE.PMA.Mount Lavi-nia. SIRIWARDENA.AC.Kottawa. SITHAMPARAPILLAI.L.Colombo. SITHAMPAR-APILLAI.L.London WC1. SIVADAS.V.Colombo. SIVANATHAN.S.London SW17. SIVAR-ATNAM.S.Abu Dhabi. SIVASAMBOO.K.London E10. SIVAHASAN.T.Hounslow. SOOD.PK.Bromley. SOORIYAKUMAR.G.London E6. SORNABALA.I.E.S.Colombo. SRI-KANTHAN.R.London SW17. SRISKANDARAJAN.S.London SW17. SUGANTHINI.P.Kit-we. SULIMAN MOHAMED AZWARD.A. London NW10. SWAMPILLAI.FP.London E7. TENNEKOON.AL.Colombo. THANGAVELU.K.London E12. THARMALINGAM.T-S.London E13. THIAGARAJAH.S.Colombo. THIAGARAJAH.D.Chunakkal. TILLEKE-RATNE.MS.Surbiton. TISSERA.HLJ.Colombo. UMASUTHAN.S.Lusaka. VANNASING-HAM.NC.London SW17. VANNITAMBY.HVS.Mount Lavinia. VASANTHARAJAH.N-London SW17. VETTIVETPILLAI.S.Welling. VIJAYABALAN.N.Montreal. VIJITHA.T-Colombo. VASANTHAN.T.London N16. VISWANATHAN.Kuala Lumpur. VIVEKANAN-DAN.R.London SE13. WADHWA.V.New Delhi. WEERABAHU.SS.Colombo. WEERACKODY.A.Matugama. WEERASEKARE.DM.Rajagiriya. WEERASINGHE.LD-M.Negombo. WEERASIRI.SA.Rajagiriya. WEERATUNGA.MNS.Boralesgamuwa. WEERAWARDENA.JN.Colombo. WETTASINHA.JPP.Colombo. WIJERATNE.TK.Ra-jagiriya. WIJESEKERA.SN.Colombo. WIJESOORIYA.SN.Colombo. WIJEEYARATNE.V-K.Rajagiriya. XAVIER.SBS.Colombo. YAMENI.R.Kaluwachikudy.

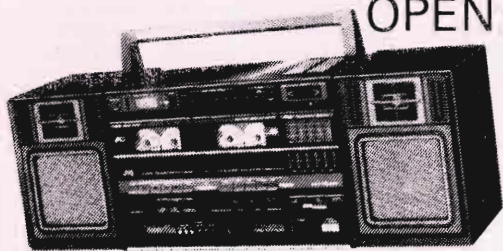
Professional Stage Part III

ABDUL CADER.FNZ.Colombo. ABEYGUNAWARDENA.GAD.Nugegoda. AMAR-ASURIA.CM.Mount Lavinia. ANTONIPILLAIJ.Colombo. ANVER.FS. Wellawatte. ARAVINDAKUMAR.RR.Nodola. ARIYATHURAI.T. Nuwara-Eliya. ARORA.GK.Bom-bay. ATHUKORALA.SL.Colombo. AZHAGAPPAN.P.Doha. AZIZ. FS. Colombo. BALACHANDRAN.B.Colombo. BALASINGHAM.A. Leicester. BALASUNDARAM-S.Harrow. BALUCH.GF.Karachi. BASKARAN.S.Lusaka. BASTIANPILLAI.RK.Dehiwa-la. BHATIA.PS.Mombasa. BUTAJ.MP.Dehiwele. CHANDRADASA.D.Colombo. CHANDRASEKARAN.K.Boroko. CHINNIAR.RD.London SE5. DAVID.B.Colombo. DAWOOD.MSN.Colombo. DE ALWIS.KB.Mount Lavinia. DE SILVA.AHD.Moratuwa. DE SILVA.JRP.Ambalangoda. DE SILVA.LDS.Nugegoda. DE SILVA.P.Riyadh. DE SIL-VA.PPJ.Colombo. DE ZOYSA.D.Rajagiriya. DE ZYLVA.CA.Kurunegala. DEVADAS.C-T.Colombo. DEVKUMAR.K.London SW19. DHAL.SK.Norwich. DHARMARAJ.R.Har-row. DODAMPEGAMA.NC.Ratmalana. DURAISINGHAM.Y.London E7. EDIRIMANA-SINGHE.NYA.Colombo. EIRUTHARAJAN.KOLANDASAMY.Kuala Lumpur. FAIZEEN.MSM.Kalagedihena. FAWZI.AIM.Dehiwele. FERNANDO.KCJ.Colombo. FER-NANDO.WC.Colombo. FERNANDOPULLE.DA.Colombo. GAJASINGHE.CS.Pannipitiya. GANENDRAN.KK.Lusaka. GANGAL.V.Bombay. GODAMUNNE.SA.Ratmalana. GOMEZ JMR.Colombo. GOMEZ.JRJ.Colombo. GOONEWARDENA.FN.Mount Lavinia. GOONEWARDENE.NLR.Mount Lavinia. GUNARATNAM.R.Colombo. GUNARAT-NE.DS.Kelaniya. GUNAWARDENE.MAS.Colombo. HAMEED.PV.Dubai. HAMID.G-F.Colombo. HUSEINALLI.N.Colombo. JANAGAN.S.Colombo. JAYANETTI.AH.Rajagir-iya. JAYAWEERA.AG.Dehiwele. JAYAWEERA.VS.Harrow. JAZEEL.MH.Ratmalana. JUNAID.MA.Colombo. KANAGARATNAM.D.Kenton. KANG.AS.Gravesend. KODITU-WAKKU.K.Nugegoda. KRISHNAMACHARYS.New Delhi. KRISHNAMOORTHY.S.Sa-fat. KUDAHETTY.RS.Kirulapone. KULANTHAIVELU.C.Colombo. KUMAR.A.Hounslow. KUMAR.A.Hounslow. KUMARADASA.AWA.Maharagama. KUMARNATHAN.S-Colombo. KUMARASAMY.S.Bambalapitiya. KUMARESAN.A.Luanhsya. KURUKULA-SURIYA.MW.Nugegoda. KURUVELA.T.Kuala Lumpur. LAWTON.SP.Colombo. LINGA-EASWARAN.J.Sudbury. MAHALINGASIVAM.U.Morden. MANICKAM.LDM.Mount Lavinia. MANICKAVASAGAR.G.Colombo. MATHIVANAN.C.Greenford. MATHUR.S-Ghaziabad. MISTRY.V.Leicester. MOHAMED.M.London W2. MOHAMED.R.London SW15. MOHAN.SK.Klang. MOHANAN S/O KUNJANBOO. London N15. MUHAMMED AMJAD. Lahore. NADESAN.K.Jaffna. NALLASIVAM.K.Colombo. NANTHAKUMAR-NK.Colombo. NARAPALASINGAM.N.London SW17. NARAYANAN.PP.Abu Dhabi. NARAYANASAMY.K.Madras. NAVARATNE.MIS.Mount Lavinia. NAYAR.R.London SE4. NIRANJAN.R.New Malden. NOOR MOHAMED.M.Wattala. OBEYESEKERE.GN-Dehiwele. PADMANABHAN.K.Abu Dhabi. PAIVA. LNB.Colombo. PALASANTHIR-AN.K.Hounslow. PAREKH.P.London N9. PARSHOTAM.JC.Bulawayo.



285 High Street, North, Manor Park

OPEN 6 DAYS A WEEK, Monday - Saturday

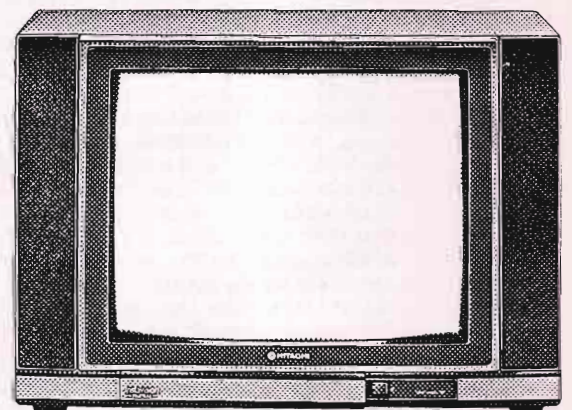
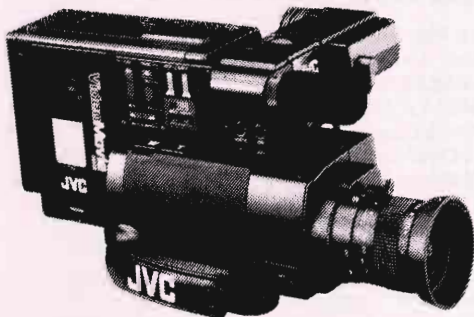


Several Years'
ELECTRICAL cum

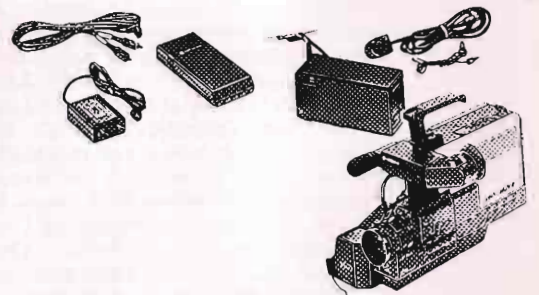
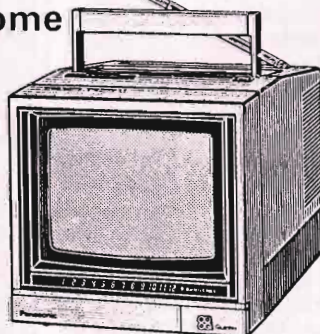
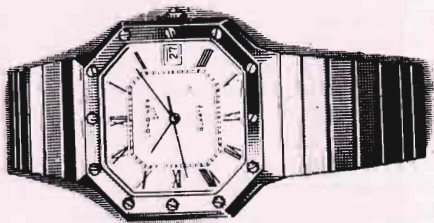
ELECTRICAL GOODS

**RADIOs, TVs, VIDEO RECORDERS, WALL CLOCKS, WATCHES,
LIGHTERS, CALCULATORS, ELECTRIC TOOLS, CORDLESS & OTHER
TELEPHONE EQUIPMENT, DOMESTIC APPLIANCES, & AUDIO-VIDEO
BLANK CASSETTES**

Video & Audio Equipment, TVs, Watches & Calculators Serviced & Repaired



Personal Export orders Welcome
* Shipping arranged



★ *RELIGIOUS PICTURES* ★ *SRI LANKAN GROCERIES*



London E12 6SL. Tel: 01- 471 5742

(Nearest Tube Station: EASTHAM)

Experience in Video Films & Video Filming.

VIDEO - AUDIO SHOP

Pre - Recorded Audio & Video Tapes

Specialists in Tamil & Malayalam Video Film Hire & Sale
(Over 2,500 in Stock)



We have the full range of VGP, Pyramid, Thomsun, Rafa & Suhan Originals

* Mail Orders Serviced

* Wholesale & Retail available

* Pre-Recorded Audio Tapes in Tamil, Malayalam, Hindi, Punjabi & Pakistani

*** Video Filming of Weddings, Parties & Festivals our Speciality**

New Releases: Sinna Kuyil Paaduthu, Solla Thudikkuthu Manasu, Thanga Maama, Jaathi Pookal, Thetkathai Kallan, Ival Oru Pournami, Illam, Oru Ponnu Ninaichcha, Raylil Vantha Kuyil, Kathai Kathiyaam Kaaranamam, Puthu Mappillai



★ RICE COOKERS ★ GRINDERS ★ FOOD PROCESSORS

Quality, practical computer training for students, business and professional people

LONDON SCHOOL OF COMPUTING

LSC Qualification Courses

CERTIFICATE IN COMPUTER PROGRAMMING (1 Year Full-time)

Entry Qualification: No formal qualification is required but 'O' level Mathematics and English desirable

This is a 2 part commercial oriented course designed to provide a basic knowledge of the art of High-level Language programming for those who wish to pursue a career in the computer industry. Complimented with the programming training are practical English & Accounting.

CERTIFICATE IN COMPUTING AND MATHEMATICS (2 Years Full-time)

This is a four part course covering mathematics and computing only. It starts by revising some of the basic functions and algebraic techniques of "O" level mathematics and introduces advanced concepts of computing and mathematics.

DIPLOMA IN SOFTWARE SCIENCE (2 Years Full-time)

This is a three part practical oriented course covering the widest spectrum of computer Software and Application in both commercial and scientific areas. The subjects are modular structured so as to cover the syllabus of most professional bodies.

Fees for long term courses £650 per part

SHORT COURSES

Fundamentals of Computers
Practical Computing
Word Processing
Spreadsheets (Super Calc)
BASIC Programming
COBOL Programming

Duration

1 Week
2 Weeks
3 Days
3 Days
4 Weeks
6 Weeks

Fees

£150
£250
£125
£125
£450
£600

O/A level Maths (Pure & Applied) revision £5.00 per hour or £325 per term

All full-time courses conform to Home Office requirements & all courses are also available part-time

**Apply to:
The Registrar**

**London School of Computing
Linburn House,
340/342 Kilburn High Road
London NW6 2QJ, U.K.**

(Tube: Kilburn - Jubilee Line)

**Telex 892843 OFFLET G
☎ Tel: 01- 328 9521/624 2286**

(Overseas applicants must enclose £10 International Money Order for handling charge for prospectus & application form)

ஒரு
16

நித்தியன்

வீரனைக் காதுவீக்கிறேன்

தோழர் காதர் காட்டிய படத்தின்படி இவர் தான் கிருட்டினன் எனத் திடமாக, நிதானத்து விட்டு, வணக்கம் என்று தெரிவித்தேன். தோழர் கிருட்டினன் றவலிங் பாக் கைத் தரும்படி கேட்டார் நான் முதலில் மறுத்தேன், அவர் வலிந்து கேட்டதால் கொடுத்தேன். அவர் அதைத் தோளில் போட்டுக் கொண்டு முன்னடந்தார். ஒரு "ராக்சி"யை வாடகைக்கு அமர்த்திவிட்டு, நான் ஏறி அமர்வதற்காகப் பின் கதவைத் திறந்து சாத்தினர். அவர் முன் சீற்றில் ஏறி அமர்ந்து கொண்டார். "ராக்சி" புறப்பட்டது. நான் நன்றாகப் பார்வையை வெளியில் செலுத்திக்கொண்டிருந்தேன். எம்மக்களைப் பார்க்கும் பொழுது எனக்கு உண்மையிலே மகிழ்ச்சியாகவும், வேதனையாகவும் இருந்தது. ஒரு இடத்தில் "ராக்சி" ஐ நிறுத்திவிட்டு, அவனிற்கு ரூபாய்களைக் கொடுத்தனுப்பிவிட்டு வேறு "ராக்சி"யை அமர்த்திக்கொண்டுபோய்க் கொண்டிருந்தோம். கிருட்டினன் சற்றுச் செருமிய வாறு எங்க ஊரு எப்படியும்மா இருக்கு என்றார். அவரின் பேச்சு புரிவதற்கு எனக்குச் சிறு கடினமாயிற்று எனினும், தமிழ்மக்கள் ஓரளவு சுதந்திரமாக வாழுகின்ற நாட்டைப் பாக்க உண்மையிலே மகிழ்ச்சியாயிருக்கு என்றேன். என்பேச்சைப் புரிந்து கொண்ட "ராக்சி" காரன் "அம்மா சிவனாக்காரங்களை" என்றான், தோழர் கிருட்டினனைப் பார்த்து. கிருட்டினன் அதட்டி விட்டார். சிறிது நேரத்தில், ராக்சியில் இருந்து இறங்கினோம். ஒருபுறம் கடற்கரை மணல்களும்:

குடிசைகளும், மறுபுறம் பல அடுக்குமாடிக் கட்டிடங்கள், கிருட்டினன் மணல்ப்பாதையால் முன் நடந்தார். இடையிடையே குடிசைகளும், பெரிய வீடுகளும், மணல்ப் பாதையின் இருமருங்கும் இருந்தன. மணல்வீதியால்ச் சில நிமிடம் நடந்து, வேறு ஒரு சிறுவியால்த் திரும்பிப் போனோம். இதில்த் தான் நீங்கலும் வாசன் அண்ணாவும் இருக்கப்போறீங்க என்று ஒரு வீட்டைச் சுட்டிக் காட்டினார். நான் பதிலிற்குச் சிரித்துவிட்டு அவரின் சென்று கொண்டிருந்தேன். வீட்டுவாசலை வந்தடைந்தவுடன் பெல்லை ஒரு முறை அழுத்தினர் "டிங் டொங்" என ஒலித்திற்று. அந்த ஒசை முடிந்தவுடன் இன்னுமொரு முறை அழுத்தி மெதுவாகக் கையை எடுத்தார் "டிங்" என்ற ஒசை கேட்டது. யாரோ நடந்து வந்து கதவுக் கண்ணடியால்ப் பார்ப்பது நன்கு, தெரிந்தது.

ஆனால் உருவம் தெரிந்ததே தவிர வேறு ஒன்றும் தெரியவில்லை. என் வீரனு என நினைத்தபொழுது மனதில் ஆனந்தம் பொங்கிற்று. கதவு திறந்தது. கிருட்டினன் முதலில் நுழைந்தார், நானும் நுழைந்தேன். "வாசனாண்ணாவுக்கு எப்படியுங்க இருக்கு" என்று அத் தோழரைப் பார்த்துக் கேட்டார். நான் பதிலிற்காக ஆவலுடன் அத் தோழரைப் பார்த்துக்கொண்டு நின்றேன். அப்படியே தான் இருக்கு இரவு பூரா அவர் தூங்கவில்லை, நித்திரைக் குளிரைக் கொடுத்தும் அவர் தூங்கவில்லை. இப்பொழுது தான் தூங்குகிறார் அவரைக் குழப்பவேண்டாம், என்றார். அவளவு கடுமையான நோயிலுலா என் வீரன் என் வீரன் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார் என நினைத்த பொழுது, எனக்குக் கடைக்கண்ணில் நீர் பெருகிற்று. "கிருட்டினன் திருமதி வாசனைக் கவனமாகப் பார்த்துக்கொள், நீதானே எல்லாவற்றிற்கும் பொறுப்பு". என்று கிருட்டினனுக்குக் கூறிவிட்டு "கவலைப்படாதீங்க எங்க வாழ்க்கையில் இவை சகஜம்" என்று என்னிடம் கூறிவிட்டு அத் தோழர் புறப்பட்டு விட்டார். நான் பதிலிற்குத் தலையசைத்தேன். கிருட்டினன் வீட்டிற்குள் நடந்தார் நான் பின் தொடர்ந்தேன் "வாசன் எங்கு படுத்திருக்கிறார்" என்றேன் ஆவலாக. இந்த அறையில் அவர் தூங்கட்டும், நான் உங்கனிற்கு வீட்டைக்காண்பிக்கிறேன் என்ற வண்ணம் "றவலிங் பாக்" கை இறக்கி வைத்து விட்டு, வீட்டைச் சுற்றிக் காட்டினார். சமயலறை, குளிக்கும் அறை, அப்பால் வாசன் படுத்திருப்பது, பெரிய படுக்கை அறை, அதற்கருகில் இன்னுமொரு அறை, நடுவிலே பெரிய அறை எதிலே லிபோன், ஆவலாக மேசை, புத்தகங்கள், சஞ்சிகைகள், மணிக்கூடு, ஒரு சிறிய வாடுலிப் பெட்டி, அப்பாலே கதிரைகள் எல்லாமே இருந்தன. குசினியில், எலக்ட்ரிக் அடுப்பு மற்றும் சமையலுக்குத் தேவையான பாத்திரங்கள் எல்லாம் அழகாக இருந்தன. வாயில்க் கதவிற்கும், விருந்தினர் அறைக்கும் இடையில் ஒரு விழுந்தா, வீட்டின் பின் புறத்தில் மாடிக்குப் போவதற்கான படிகள். அழகிய மொட்டை மாடி. அதில் நின்று கடல் வெகு தூரம் இல்லை, என்றும் உணர்ந்தேன். வீட்டைச் சுற்றிக் காட்டிவிட்டு "வீடு பிடித்ததா" என்றார் கிருட்டினன். நான் தலையசைத்தேன்.

வாசன் அண்ணா உடம்புநீலம், சூரியில்லாமல் ஒரு மாதமாக விட்டது. அவரிற்கு நல்ல சுவாத்தியம் வேண்டும். எனவே

தான் தோழர்கள் நீங்கள் வருவதால் இதை வாடகைக்கு அமர்த்தச் சொல்லிச் சொன்னார்கள். நான்தான் வாசன் அண்ணா விடயங்கனிற்குப் பொறுப்பு. நான் இங்கு தங்கமாட்டேன் இந்த வீட்டில் நீங்கலும் வாசன் அண்ணாவும் தான். இது எனது "ரெலிபோன்" நம்பர் உங்கனிற்கு ஏதாவது ஒரு செறு உதவி வேண்டுமென்றாலும் என்னுடன் தொடர்பு கொள்ளத் தயங்கவேண்டாம். மற்றயது அழைப்பு மணரி நான் அடித்தபொழுது கேட்ட ஒசையெனின் வாயில்க் கதவைத் திறக்கப் பயப்படவேண்டியதில்லை. வேறு விதமாயின், வாயில்க் கதவுக் கண்ணடியினால்ப் பார்த்துவிட்டுத் துறக்கவும். அப்படி ஏதும் ஐயிச்சம் வரின் எனக்கு அவர்கள் உருவத்தைப் பற்றிப் போனில் விளக்கினால் நான் சொல்வேன். அயலவர்களைப் பொறுத்தளவில் பிரச்சினை இல்லை. பக்கத்தில் ஒரு சிறு கடை வைத்திருக்கும் கிழவிதான் வீட்டுக்காரக் கிழவி. அவள் ஏதாவது கேட்டால் "வீட்டுக்காரர் இல்லையங்க" என்று கதையை முடித்துவிட வேண்டும். மற்றயது பின்கதவை அதாவது மாடிக்குப் போகும் கதவை, எப்பொழுதும் பூட்டி வைக்கவும். மற்றயது தினமும் காலையில் நான் சமையலிற்குத் தேவையானது மற்றும் வாசன் அண்ணாவிற்குத் தேவையானது எல்லாம் வாங்கி வருவேன். சில சமயம் "டொக்டரையும்" கூட்டி வருவேன். எனவே நீங்கள் வெளியில் போகவேண்டிய அவசியமே இல்லை. வாசன் அண்ணா எல்லாத்திற்கும் இருக்கிறார். எதற்குமே பயப்பட வேண்டாம். இது தமிழர்கள் வாழும் நாடு. எனவே எந்தப் பிரச்சினையும் இல்லை. இந்தாங்க வீட்டுத் துறப்பு என்று கிருட்டினன் துறப்பைத் தந்தார். நான் துறப்பை வேண்டிக்கொண்டு கதிரையில் அமையியாக இருந்தேன். வெளியில் போய் சாமான்கள் எல்லாம் வேண்டிக் கொண்டுவந்து தந்தார். "நான் அவரைப் பார்க்கலாமா கிருட்டினன்" என்றேன். "அண்ணா எழும்பட்டும்" என்று கிருட்டினன் சொல்லிவிட்டு, வீட்டைப் பெருக்கத் தொடங்கினார். நான் தும்பு விளக்குமாறாக் கேட்டேன். அவர் விடவில்லை தானே எல்லாவற்றையும் துப்புரவு செய்தார். குசினிக்குப் போய் "ரி" போட தொடங்கினார். நான் போகிறேன் என்றேன் அவர் விடவில்லை. "ரி" போட்டுத் தந்தார் குடித்துவிட்டுக் கைக்கடிகாரத்தைப் பார்த்தேன். நேரம் ஐந்து மணியைத் தாண்டிக்கொண்டிருந்தது. நான் மெளனமாகவே இருந்தேன். கிருட்டினன் யோசித்தக் கொண்டிருந்தார்.

அறையில் முன்கல் சத்தம் கேட்டது. இருட்டினன் ஓடிப் போய்த்... திறந்தார். மீறு வந்திட்டாவா? என மெல்லி தாக அவர் கேட்கும் சமயம் அறையினுள் நுழைந்தேன். 'ஆமாணா' எல்லாம் சொல்லியிருக்கிறேன் என கிறிஸ் ணன் அவரண்டை போனார். அறையை நோட்டமிட் டேன். இரண்டு கட்டில்கள், பெரிய மின்விசிறி மெது வாகச் சுழன்றுகொண்டிருந்தது. ஒரு ஸ்லேல் கடு தண்ணீர்ப் போத்தல்கள், குருக்கோஸ், மருந்துகள் வாயில் நின்ற பார்த்தபொழுது என்னையறியாமல் என் கண்களில் இருந்து கண்ணீர் வழிந்தோடிற்று. கையை எடுத்து எனக்காக நீட்டினார். நான் கையைப் பற்றி என் கண்ணத்தில் வைத்துக்கொண்டேன். அவரின் குழி விழுந்த மஞ்சளிறுக் கண்களையும், தாடியுடனழகத் தையும் பார்க்க எனக்குக் கண்ணீர் ஆறுகப் பெரு கிறது. அவரால் பேசமுடியவில்லை என உணர்ந்தேன். என்னைப்பார்த்து இருட்டினன் கண்களிலும் நீர் பெருகி யது.

அவர் இருண்ணனைப் போகச்சொல்லிக்கையைசைத்தார். இருண்ணன் உடனே போய்விட்டார். என்னைக் கட்டி லில் இருக்கும்படி கையைசைத்தார். நான்கட்டிலில் உட் கார்ந்த வண்ணம் அவர் முகத்தை நன்குபப் பார்த் தேன். என் வீரனை மரணப்படுக்கையில் பார்க்க என் னால் சகிக்கமுடியவில்லை. இருந்தாலும் என்னைக்கட்டுப் படுத்திக்கொண்டேன். அவர் போர்வையை விலக்கி— அவர் உடம்பைப் பார்த்தபொழுது என் வீரன் நோயி னால் மீளமாட்டான் என மனதில் ஏக்கம் கலந்தப்போ விக்கி விக்கி அழ ஆரம்பித்துவிட்டேன். அவரின் மெலிந்த உடலையும், ஊதியவயிற்றையும் பார்த்தபொழுது எனக் குத் தலைசுற்றியது.

அவரின் உதடுகள் வெடித்திருந்தன. நாக்கு வரண்டு போயிருந்தது. "குருக்கோஸ்" கொஞ்சம் எடு என்றார். நான் கொஞ்சம் கையில் எடுத்து அவர் வாயில் ஊட்டி னேன். உயிர்தவண்ணம் எழுந்திருக்கமுயன்றார். அவ ரால் முடியவில்லை. நான் அவரைத் துக்கிறுத்தினேன். அவர் நெற்றியைத் தொட்டுப் பார்த்தேன். நெற்றி— நெருப்பாகக் கொதித்துக் கொண்டிருந்தது. என்ன செய்யுது என என் அழுகையை நிறுத்திக் கேட்டேன். "ஐ ஆம் வெரி ரீக்" என்று மெதுவாகச் சொன்னார். "என் னங்க உடம்புக்கு" என்றேன் மெதுவாக. அது மீது "அல் சர்" என்று சாப்பாட்டைக் குறைத்துக் கொண்டேன், அதேநேரத்தில் 'நெருப்புக்காய்ச்சலும்' வந்துவிட்டது. என்னங்க என அவர் தலையையிரைக் கோதிவிட்டேன். அவரால் இருக்கமுடியவில்லை மீண்டும் வளர்த்தி விட் டேன். என்னைக் குனித்து உடைமாற்றிவிட்டு வரும்படி சொன்னார். நான் உடைமாற்றி என்னை நன்கு அலங் கரித்துவிட்டு வந்தேன். என் வீரனிற்கு நான் எப்பொழு தும் அழகாக இருப்பதே பிடிக்கும். எனவே அந்நிலையி லும் என்னை நன்கு அலங்கரித்துவிட்டு வந்தேன். என் வீரனண்டை வந்தபொழுது, பாத்தருக்குக் கூட்டிக் — கொண்டொபோகும்படி மெதுவாகச் சொன்னார். நான் அவரைத் துக்கிறுத்திப் பிடித்துக்கொண்டு கூட்டிப் போனேன். அவரால் நடக்கவே முடியாது என உணர்ந் தேன்.

எனவே நன்கு அவரைப் பற்றிக்கொண்டுவந்து கட் டிலில் இருத்தினேன். அவருக்கு வியர்க்கத் தொடங் கிறது. ஆம் பாத்தருயிரு நடந்துபோனதே அவருக்கு— களைப்பாய்ப் போயிற்று. நான் வியர்வையைத்துடைத் தேன். அழைப்புமணி இருண்ணன் அழகுதின அதே விதத் தில் அலறிற்று. எனவே போய் முன் கதவைத் திறந் தேன். இருதோழர்கள் வணக்கம் தெரிவித்துவிட்டு — உளீனே வந்தார்கள். வாசனிடம்வந்து அவரைப்பாத்த தும் அவர்கள் முகம் வாடிற்று. நான் 'ரி' போடச் — சென்றேன். அவர்கள் மறுத்துவிட்டார்கள். ஒருதோழர் வாசனின் கையைப் பற்றிப்பார்த்தார். வாசன் அவர் களைக் கட்டிலில் இருக்கும்படி கையைசைத்தார். அவர்



கள் இருக்கவில்லை. "வாசன் ஸ்பெசலிற் டொக்டரை அழைத்துவரவா" என்று ஒரு தோழர். வாசன் மறுத்துவிட்டார். ஓய்வு எடுத்துக் கொண்டால் போதும் என்று. என்னை அழைத்ததற்கு நன்றிதெரி வித்தார். வாசனுடன் பேசிய தோழர் என்னைச் சகோதர பா சத்துடன் பார்த்தார். நான் பதிலுக்குச் சிரித்தேன். "தோழர் வாசன் தன்னைக் கவனிப்பது குறைவு, கடுமையாக வருத்தம் இருந்த போதிலும் இயங்கிக்கொண்டிருந்தார். எங்கனிற்கு ஏதோசிறு 'அல் சர்' என்றுதான் சொன்னார். அப்படியே வருத்தத்துடன் திரிந்து நன் றாக மெலிந்துபோயிற்று. அந்நிலையில் நெருப்புக்காய்ச்சல் வந் திற்று. நாங்கினதான் நீங்கள் வரும்வரையும் பார்த்தோம். அவர் உடல்நிலை மோசமாயிற்று. அவரால் துப்புரவாகப் படுக்கையில்— ருந்து அசையமுடியாது. எதற்கும் யோசிக்கவேண்டாம். எங்கள் உயிர் இருக்கும்வரையும் வாசனைக் காப்பாத்துவோம். இருண்ணன் எல்லாவற்றையும் கவனிப்பார்". என்று சொல்லியுடித்தார். அவரின் பேச்சில் சகோதர பாசத்தைக் கண்டேன். ஆம் அவர்கள் தோழர் கள், சகோதரர்கள் என எண்ணிக்கொண்டேன். அவர்கள் — போய்விட்டார்கள். மறுநாள் காலை இருண்ணன் 'டொக்டருடன்' வந் தார். 'டொக்டரிடம்' கேட்டேன். உயிருக்கு ஆபத்து இல்லை.

முனைக் காய்ச்சல் வருகிற நிலையிலிருந்து மாற்றிவிட்டேன். இனி அவ ருக்கு ஓய்வுதான் தேவை. மருந்துகளைத் தந்து விபரம் சொன்னார். ஊசிபோட்டார். தண்ணீர்ச் சாப்பாடு தான் காய்ச்சல் நிற்கும் வரைக்கும். அவர் உடல்நிலை நன்குத்தேற ஒருமாதம் ஆகும் — என்று சொல்லிப் போனார்.

இரண்டு வாரத்திற்கு நிலமையில் மாற்றம் இல்லை. ஒருநாள் இரவு அவருக்கு வருத்தம் கடுமையாயிற்று. அவர் கண்கள் நிலைகுத்தி— விட்டன. நாடித்துடிப்புக் குறைந்துபோய் விட்டது. நான் இருண்ணனை அழைத்தேன். இருண்ணன் 'டொக்டருடன்' வந்தார். 'டொக்டர்' வந்து ஊசிபோட்டார். மருந்துகளைக்கொடுத்தார். மாற்றம் இல்லை. ரெலிபோனில் வேறு ஒரு 'டொக்டருடன்' உரையாடினார். இருண்ணனை அனுப்பி அந்த டொக்டர் தரும் ஊசி மருந்துகளை எடுப்பித்தார். இரவிரவாக டொக்டரும் ஊங்கவில்லை. எனக்கு அழுதழுது கண்ணீர் வற்றிவிட்டது. இருண்ணன் தாங்கமுடியாமல் தலையைச் சுவரில் அடித்து காயப்படுத்திவிட்டார். விடிந்ததும் அவர் கண்ணைத் திறந்துபார்த் தபின்பே எனக்கு உயிர்வந்தது. இரண்டுமணி நேரத்திற்கு ஒரு முறை அவருக்கு மருந்துகொடுக்கவேண்டும். மலசலம் எடுக்க — வேண்டும். ஊக்கமில்லாமல் விழித்திருப்பார். ஏதாவது பேசச் சொல்வார். நான் அவர் ஊங்கும்வரையும் பேசவேன். கால்களைப் பிடித்துவிடுவேன், அவரின் வயிற்றைத் தடவிக்கொடுப்பேன். எனக்கு இருவாரமாக நித்திரை ஏது? நித்திரை வந்தால்தானே? நான் சமைப்பேனா? ஏதோ ஒரு சோறு சாம்பாறு அதைவைத்து முன்று நேரமும் சாப்பிடுவேன்.

ஒரே தீர்வு-சுதந்திர தமிழ் சமுதாயம்!

இரண்டு வாரத்தில் அவர் சாப்பிடத் தொடங்கினார். அவரிற் குப் பத்தியமான சாப்பாடு செய்து, அவற்றையே நானும் சாப்பிடுவேன். அதில் உப்பிருக்காது, புளி இருக்காது. — உறைப்பிருக்காது. ஆனால் அவருக்கு ஊட்டிவிட்டு நானும் உண்ணும்போது அது சுவையாகவே இருக்கும். மூன்றாவது வாரம் ஓரளவு நடப்பார். அவரை மாடிக்கு அழைத்துப்போய் இருத்தவேண்டும். அவரைச் சிரிக்கவைப்பதற்குக் கதை சொல்லவேண்டும். அவர் துங்கும்போது கிருஷ்ணன் கொண்டு வந்து தரும் புரட்சிப் புத்தகங்களை வாசிப்பேன். இப்படியே பொழுது போயிற்று. நான்காவது வாரம் தானே கடைக்குப்போய் சமைப்பதற்குத் தேவையான பொருட்களை வேண்டியவருவார். — கடைக்குப் போய்வருவதற்குள் கழைத்துப்போய்விடுவார். . . . உடல் ஓரளவு தேறியிருந்தாலும், சோர்வு, அசதி, மயக்கம் அடிக்கடி வரும். ஒருமாதம் முடிந்தபின் 'டொக்டர்' இறுதியாகச் சத்துள்ள உணவு பழுவகை எல்லாம் கொடுக்கச் சொல்லிவிட்டு வருத்தம் எல்லாம் சுகமாயிற்று இனி உடம்பத்தேற்றுவது தான் என்று விடைபெற்றுச் சென்றார்.

ஆறாவது வாரம் முடிந்தபின்பு தான் என் வீரனை வீரனுக்குப் பார்த்தேன். நன்றாகவே குணமாகிவிட்டிருந்தார். அவர் உற்ற நண்பன் லண்டனிலிருந்து கடிதம் எழுதியிருந்தார். இருவரையும் இரண்டு வாரங்கள் காலமீர் போகும்படியும் தான் — வாசன் குணமடைந்ததால் மகிழ்ச்சியடைவதாகவும் எழுதியிருந்தார். கிருஷ்ணன் இடையிடையில் வருவார். என் சமையலை ருசித்துச் சாப்பிடுவார். என்னை அக்கா என்றே அழைப்பார். என்னோடு அரசியல் கதைத்துத் தோற்றுப் போவார். ஏழாவது வாரம் இருவரும் காலமீருக்குப் போக ஆயத்தமானோம். முதலில் வாசன் மறுத்துவிட்டார். ஆனால் தோழர்கள் கண்டிப்பாகப் போய் ஓய்வெடுக்கும்படி கட்டினாயிட்டுவிட்டார்கள். அவரால் மறுக்கமுடியவில்லை. நாம் புறப்பட்டமுதல் உங்களைத் தோழர்களுக்குச் சாப்பாடு போடவேண்டும் என்றேன். சரி என்றார். தோழர்கள் பலர் வந்தார்கள். கிருஷ்ணன் வேறுபாத்திரங்கள் எல்லாம் கொண்டு வந்தார். எல்லோருமே சமையலுக்கு உதவிசெய்யவந்துவிட்டார்கள். என் வீரன் விதிவிலக்கா அல்லவோ? சமையல் முடிந்தது. அவர்கள் என்னைப் பரிமாறவே விடவில்லை. வாசனிற்கருகில் அமர்த்திவிட்டு ஒருவர் எல்லோருக்கும் பரிமாறினர். சாப்பிட்டுமுடித்தோம். பாத்திரங்களைக்கூட அவர்கள் என்னைக் கழுவாவிடவில்லை. மறுநாள் என்னையும், வாசனையும் வழியனுப்பவந்தார்கள். அவர்களைப் பிரிந்தபொழுது நான் அழுதுவிட்டேன். எத்துணைபாசம், சகோதர உணர்வுகள். . . . அவ் விடுதலை வீரர்களைப் பிரயாணம் செய்யும்போதெல்லாம் நினைத்துப் பார்த்தேன். அவர்களில் பலர் இனியவர்கள். சிலர் வாசனையிட முதிர்ந்தவர்கள். அவர்களின் இறுதிய உடற்கட்டுக்களையும், அவர்களின் எளிமையான பண்புகளையும், அன்புகளையும் நினைத்தபொழுது, இவர்கள் அல்லவா வாழவேண்டும் — என்றுதான் நினைத்தேன். இரண்டுநாள் பிரயாணம் செய்து காலமீர் போய்ச் சேர்ந்தோம். உயர்ந்த 'கோட்டல்' ஒன்றில் ஒரு அறையை வாடகைக்கு அமர்த்திவிட்டு அன்றுமுழுவதும் இருவரும் ஒரே உறக்கம்.

மறுநாள் காலை என்னை வெளியில் அழைத்துப் போனார். — நான் எடுத்துச்சென்ற பணத்தை மாற்றினார். இரண்டுமோதிரங்கள் வாங்கினார். அதன் உட்பக்கத்தில் திகதி, ஆண்டு, மாதம் எல்லாம் பொறிப்பித்தார். மேற்பகுதியில் பெயரின் முதல் எழுத்துக்களை தமிழில் பொறிப்பித்தார். பின் தனது 'கோட்' பையினுள் போட்டுக்கொண்டார். எனக்கும் 'குனிர்' சற்றே வாட்டியது. எனக்கு 'ஜீன்ஸ்', 'சேட்' எல்லாம் வாங்கினார். விடையுயர்ந்த பட்டுப் புடவை வாங்கினார். வேறு படத்துக்குக் கூட்டிக்கொண்டு போனார். அவரிற்கு உடம்புகள் — வாங்கினேன். வேறு இடங்களெல்லாம் சுற்றிப் பார்த்துவிட்டு வரும்போது மங்கிவிட்டது. ஒரு மல்லிகைப்பு கொத்தும்வாங்கினார். 'கோட்டலுக்கு' வந்தோம், சுதென்னரில் குனித்தோம். என்னைத்தான் வாங்கிய சேலையை உடுத்தச்சொன்னார். நன்றாக என்னை அலங்கரித்தேன். நான் வாங்கிக்கொடுத்த பட்டுவேட்டி சால்வையைப் போட்டுப்பார்த்தார். இருவரும் நன்றாக அலங்கரித்துவிட்டுப் புறப்பட்டோம். வீரன்

'சுபாஸ் சந்திரபோசிங்' சிலைக்கு முன்னால் என்னை நிறுத்தினார். மல்லிகைப்புடையை எடுத்து என் தலையில் சூட்டினார். மோதிரங்களையும் எடுத்தார். நான் ஆவலாக அவர் கையைப்பார்த்தேன். சிலையின்கீழ் இரண்டையும் வைத்தார். எனக்குத் — தான் அணிவிக்கப்போவதை முதலில் எடுத்தார். நானும், அவருடையதை எடுத்தேன். என் மோதிரவிரலைப் பற்றி — அணிவித்தபோது அவர் கண்கள் கலங்கிவிட்டன. எனக்கு அழைக்கப்பட்டுக் கொண்டு வந்தது. குரத்தேசியர் வேடிக்கை — பார்ப்பது தெரிந்தது. அவர் விரலைப் பற்றி அணிவித்தேன் எனக்கு அழகை தாளவில்லை, என்னை அணைத்துக்கொண்டார். இருவரும் 'ஸ்டீடியோவுக்குப்' போனோம். இருவரையும் வைத்துப் பலகோணங்களில் படம்பிடிப்பித்தார். கோட்டல் வந்தோம் உடம்பை மாற்றினோம். இருவரும் 'ஜீன்ஸ்' அணிந்துவிட்டுக் கீழே நடக்கும் டானிஸ்குக்கு என்னை அழைத்துப்போனார். எனக்கு ஆடத்தொரியாது என ஒதுங்கினேன். விடுவாரா? என் வீரன். என்னை அணைத்து ஆடினார். களைக்கும்வரையும் — ஆடினார். இரவு ஒருமணிக்குச் சாப்பிட்டுவிட்டு அறைக்கு வந்தோம். அவ்வளவுதான் என்னை அளிவி அணைத்துக் கொண்டார். என் பெண்மை என் வீரனின் ஆண்மைக்கு ஏங்கி நின்றது. கட்டிலில் இருந்து எனக்குக் கதைகள் சொன்னார். தான் 'லண்டனில்' இருந்தபொழுது தனக்கு டானிஸ் நல்லிருப்பமாம். அப்படியே கதைகளைச் சொல்லிக்கொண்டு என்னை அணைக்கவந்தார். நான் விலகிக்கொண்டேன். கெடுகிறார் மறுத்து விட்டேன். நான் கட்டிலைவிட்டு எழுந்துபோய்க் கண்ணாடியினூடாக பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். பணிபுரந்த மலைகளும் ஊசியிலைத் தாவரங்களும் எனக்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தன. . .

என்மனம் எங்கெங்கோ எல்லாம் சென்றுவிட்டது. என் வீரன் எம்பினைத்திற்காகப் பட்ட கயிற்றை எல்லாம் எண்ணி எடை போட்டது. வசதியான கண்ணியமான குடும்பத்திலுப்பிறந்தார். செல்லமாக அண்ணாவோடு வளர்ந்தார். சிந்தித்தார், அவரின் புரட்சிகரமான சிந்தையோடு பட்டப்படிப்பிற்கு 'லண்டனுக்குப்' போனார். பட்டப்படிப்பை இடையில் நிறுத்திவிட்டு விடுதலை இயக்கத்தில் வீரனுக்குச் சேர்ந்தார். போராடுவதற்கு — எல்லாவற்றையும் துறந்து லண்டனில் இருந்து வந்தார். அலைந்தார், கலிப்பட்டார், சித்திரவதைப்பட்டார், ஊராரின் — பழிக்குள்ளானார், காட்டிக்கொடுக்கப்பட்டார். நினைத்தவகளைச் சாதித்தார். நோயாளியானார். இனி என் வீரனின் வாழ்வில் அவர் உயிர்தான் மிகுதி.

பசி, பட்டினி, துன்பம், வறுமை, நோய் எல்லாமே என்வீரன் அனுபவித்துவிட்டார். இனி அவரின் உயிர். . . எனக்கு அழகை வந்துவிட்டது. என் வீரன் எனக்களித்த மோதிரத்தைக்கழட்டி பார்த்தேன். அதில் அன்றுநான் என்வீரனிடம் அவர் வாசம் — வீசும் மலரான திகதி இடம்பெற்றிருந்தது. என்வீரனைத் திரும்பிப் பார்த்தேன். அவர் எனக்குப்பின் நிற்பது தெரிந்தது. என் வீரன் அப்படிக் கலங்கி நின்றதை நான் ஒருபோதும் கண்டதில்லை. எனக்குத் துக்கம் தொண்டையை அடைத்தது. என் தோழில் கையைப்போட்டவண்ணம் அவர் இயற்கையின் அழகை ரசித்துக்கொண்டிருந்தார். மோதிரத்தை அணிந்தேன். என் நினைவுகள் எல்லாம் பழமையை நாடின. நான் ஒரு சாதாரணதொழிலாளியின் பெண், தன்மானத்துடன் வளர்ந்தேன். . . . படித்தேன், பல்கலைக்கழகம் புகழடியில்லை, வங்கியில்வேலைக்கமர்ந்தேன். சிந்தித்தேன், எமக்கு ஒருநாடு வேண்டுமென நினைத்தேன். அப்பாவிப்பெண் சமுதாய அடக்குமுறைகளிற்கு உழல்பவள் என என்னைத்தே என் உணர்வுகளுக்கு மட்டும் போட்டிருந்தேன். அண்ணா இறந்தான். அதனால் என்சிந்தனை பன்மடங்காகிற்று. 'இப்பம்' போன்ற வீரர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டது மனதில் இன உணர்வைப் பன்மடங்காக்கிற்று எனக்குத் தெரிந்த எவ்வளவு ஒருவன் வீரனுக்கு இருக்கிறான் எனத் தேடினேன். வாசனை அறிந்தேன், பெருமதிப்பு வைத்தேன். அவரைச் சந்தித்த முதல்நாளே அவரின் தியாகத்தையும், வீரத்தையும் மெச்சினேன். அவருடன் பேசியபொழுது மனம் புரட்சிகரமான எண்ணங்களைப் பெற்றிற்று. அவர்பால் மனம்நாடியது. அவர் வீரன், நான் தமிழ்ப்பெண். ஏன் நான் அவருக்கு உதவக்கூடாது எனச் சிந்தித்தேன். அவர் ஆண்மையில், என் பெண்மை மயங்கியது. அவர் இப்பமே என் இப்பம் என அவ

**தமிழ்
மாநாடு**

மே மாதம் 20ந் தேதி முதல் 24ந் தேதி வரை நடைபெறவிருந்த 6வது உலகத் தமிழ் மாநாடு நவம்பர் 26ந் தேதிக்கு ஒத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளது. உலகத் தமிழ் மாநாடு மலேசியத் தலைநகர் கோலா லம்பூரில் நடைபெறுகின்றது. கூடிய விபரங்கள் அடுத்த இதழில் வெளிவரும்.

அவரிடம் மலர்ந்தேன். அவருக்குச் சுகத்தைக் கொடுத்தேன். நான் இனிப்பங்கண்டேன். அவர் பிரிவரல் வாடுவேன். சோர்வேன், மலர்வேன். களைத்துவிழுந்து வந்தார். நான் தேற்றினேன். காயப்பட்டு வந்தார். நான் சுகமாக்கினேன். மறியலில் மனம்சோர்ந்து வந்தார், நான் இனிப்பக் கொடுத்தேன். சாதித்தார். தப்பிச்சென்றார் உதவினேன், நோயுற்றார் நான் பணிவிடைபுரிந்தேன். இனி என்ன? என் வீரனைப்பிரிந்து பல காலமும், என்வீரனுடன் சொற்பகாலமும் வாழ்ந்துவிட்டேன். ஊரார் பழிக்கும் ஞானனேன்.

கைதுசெய்யப்பட்டு கொடுமைப்படுத்தப்பட்டேன். அவமானப்படுத்தப்பட்டேன். என்னைப் பொறுத்தவரை என் வீரனிற்கு நான் ஒரு குழந்தைபெற்றுக் கொடுக்கவேண்டாம். அதுதான் என் ஒரேயொரு ஆசை. அன்று "நான் எனக்குக் குழந்தை - வேண்டாம் என்று சொன்னபோது மௌனமாகிவிட்டார்". எனவே நான் அவரிருந்த தவறுசெய்ய விரும்பவில்லை. என்னை அவர்கள் இன்னும் இயக்கத்தில் சேர்க்கவில்லை. அவர்கள் என்னைச் சேர்க்கும் காலம் எப்போது? அதற்கிடையில் என்வீரனிற்கு நான் ஒரு குழந்தையைப் பெற்றால் என்ன? ஏன் என் வீரன் அன்று மௌனமாகினார். நாம் பதிவுத் திருமணம் செய்யவில்லை. தான் ஒரு வேளை போரில் இறந்துவிட்டால், தன் குழந்தையை வம்புப் பிறவி என்று சொல்வார்கள் என்பதற்கா? நாம் இலட்சியக் காதலர்கள். எமக்கிடையில் ஒருசிறு மனத்தாங்கலே ஏற்பட்டதில்லை. நான் அப்படி ஒருபொழுதும் நடந்ததேயில்லை. என் வீரனும் அப்படி நடந்ததேயில்லை. என்னைப்பிரிந்து இருக்கும் பொழுதுகூட என்வீரனை நான் நொந்ததில்லை. அன்னாவே - அடிக்கடி உங்களுக்குக் குழந்தை தேவை என்று கூறுவார். எல்லாவற்றிற்கும் எம் அண்ணலும், அண்ணியும் இருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்க என் வீரன் ஏன் அன்று மௌனமாகினார்? எமக்கு இன்னும் அவ்வளவு வயசாகவில்லைத்தான். இருந்தாலும் என் வீரனுக்கு எதிர்காலத்தில் ஏதாவது நடந்துவிட்டால்? என்னால் வாழமுடியாது! நற்செய்யமாக வாழமாட்டேன்! உன்பிரிவால் - கண்ணீர்வடித்து இறந்துவிடுவேன்! அல்லது இயக்கத்தில்சேர்ந்து போராடி அழிவேன்! வாசன். என் வீரா அன்றுநான் கேட்ட பொழுது நீ என் மொளையாமாய்? உன் ஆருயிர் மீதுவிற்குச் - சொல்லமாட்டாயா? உன் இலட்சியக் காதலிக்குச் சொல்ல மாட்டாயா? என்றெல்லாம் என்மனம் வேதனையுற்றது. நான் விக்கி விக்கி அழத்தொடங்கிவிட்டேன். வாசன் என்னைத் தன் னுடன் அணைத்துக்கொண்டார். கண்ணீரைத் துடைத்துவிட்டார். அழாதே என்றார். என்னால் நிறுத்தமுடியவில்லை. "சிகரட்டிடி" என்றார். எனக்குச் சிரிப்பு வந்துவிட்டது. என் மீதுஎல்லா என இறுக அணைத்துக்கொண்டார். மீது நீ உன்னையிலேயே தமிழ்ப்பெண்ணை எனக்காகவே வாழ்பவன், நான் என் இனத்திற்காகவே வாழ்பவன். என் மீது இதுவரையில் ஒன்றோன்றுதான் கேட்டார். என்னை அப்பாவாக்கப் போகிறாய். மகிழ்ச்சியடைகிறேன் என்று என் வீரன் சொல்லிவிட்டிருந்தால் அவர் தலையை வளைத்து அவர் உதடுகளில் ஆழமாக முத்தமிட்டேன். எங்கே என் பெண்ணை உணர்வுகளையெல்லாம் இவ்வளவு நாளும் அடக்கிவைத்திருந்தேனோ அவைகள் பனிக்கட்டி ஆகப்பெருக்கித்தான். மனம் இனிப்பதால் துள்ளியது.

தாய்மையாகக் கனவுகண்டதும், என் உணர்வுகளைக் கட்டுக் கொண்டுவர முடியாமல் வா...ச...ன் எனச் சிநுங்கினேன். என் மீது என என்னை அளிவிக்கொண்டார். அந்த இருவரங்களைப்போல் நாம் என்றுமே இனிப்புற்றிருந்ததில்லை. பனிமலைக் காட்சிகளும், பசுந்தளிர்க் காட்சிகளும் சாதல் கிளிகளாகப்பறந்தோம். பாடினோம், ஊடல்புரிந்தோம். கூடினோம். அதுவே என் வாழ்வின் இறுதி இனிப்பும் ஆயிற்று என்று நான் உணரவே இல்லை. அதன்பின் என் வீரனை நான் பார்த்ததேயில்லை. எப்படி என்னால் பார்க்கமுடியும்?

இன்று என் வீரனின் முப்பதாவது பிறந்ததினம். என் வீரனின் பெரிய உருவப் படத்திற்கு அண்ணா பூமாவை சாத்தியுள்ளார். என் வீரன் எம்மைவிட்டுப் பிரிந்து ஏழுமாதங்கள் ஆகின்றன. அவர் குழந்தை. என் உதரங்களை உறுஞ்சிக்கொண்டு இருக்கிறார். என் வீரன் வீரமரணம் எய்தினார். அவர் உடல்கூட எமக்குப்பார்ப்பதற்குக் கொடுக்கப்படவில்லை. என் வீரனின் வீரன் பிறந்து



நான்கு மாதங்கள் ஆகின்றன. இப்பொழுது வங்கியில் வேலை செய்வதில்லை. அன்னா அண்ணியோடுதான் இருக்கிறேன். அவரின் குழந்தையைக்கூட அவர் பார்க்கவில்லை என்பதுதான் என்வேதனை வாழ்வில் மிகவும் வேதனையாயிருக்கிறது. அவரின் நினைவுகள் ஏற்படும்போது என்கண்ணீர் என்னையறியாமல், என் கண்களில் நின்று வழிந்தோடும். என்வீரன் இறந்தது - எனக்குப் பெரிய கவலையிலலை. போராட்டம் என்னுள்வீரர்கள் இறந்து மடிவார்கள் தானே? என்வீரன் எமக்காகத்தான் பங்கைச் செலுத்திவிட்டார்! இரத்தம் சிந்திவிட்டார்! எனக்குச் சிலசமயங்களில் பெருமையாகவே இருக்கிறது. எமக்கு எப்போது விதேலகிடைக்கும் என்பதுதான் என் கவலை!

எங்கே என் சகோதர சகோதரிகளாகிய நீங்கள் எல்லாம் கிளர்ந்தெழுந்துபோராடி இவ்வீரனின் விதவையின் கண்ணீரை மாற்றுவீர்களா? அல்லது என் குழந்தைதான் வளர்ந்து வந்து போராடி உங்களுக்கும் வீரத்தைக் கற்பிப்பானா? அவன் அப்படிப் புறப்படிந் நான் அவனது வீரத்தாயாகவே இருப்பேன்!

அவன் என் உதரங்களை உறுஞ்சிக்கொண்டிருக்கும் இப்பொழுதும் "தன் மாணமாக தலைநிமிர்ந்து வாழ்வாயடா" எனத் தாலாட்டுப்பாடிக்கொண்டிருக்கிறேன். என்வீரன் வீர மரணம் எய்தினாலும் அவர் என்னைப்பொறுத்தளவில் என்னுடன் தான் இருக்கிறார்! அவர் ஒழித்திருந்தசமயம் சிங்கப்ப பொலிசார் தாக்கியபொழுது அவர்களின் ஒருபகுதியினரை அழித்துவிட்டோம் - மாண்ட என் மாதோழன் என்னைப்பொறுத்தளவில் மாழவில்லை! என்னுடனேயே வாழ்கிறார்! பேசுகிறார்! எப்படி அவர் பிரிவில் அவர்நினைவுகளைக் காதலித்துக் கண்ணீருடன்காலங்கழித்தேனோ? அதேபோல் இன்றும் என்ன என்றும் அவரைக் காதலிக்கிறேன். அவர்நினைவோடு கண்ணீரில் வாழ்கிறேன். ஆம்! வீரனை என் இலட்சியக் காதலனை, புரட்சிவாதியை, இத்தமிழ்ப் பெண்ணை அவர் இறந்தாலும் காதலித்துக்கொண்டதான் இருக்கிறார்! ஆம்! அவர்வீரன், நான் தமிழ்ப்பெண்ணை. நான் அவ்வீரனைக் காதலிக்கிறேன். கண்ணீரில் வாழ்கின்றேன். எங்கே என் தமிழ்ச் சமுதாயம் கிளர்ந்தெழுந்து - புரட்சிசெய்து என்வீரனின் விதவையின் கண்ணீரை விதேலென்னும் பன்னீர் தெளித்து ஆற்றுகா?

முற்றும்.

நித்தியன் படைத்து வந்த ஒரு வீரனைக் காதலிக்கிறேன் தொடர் கதை இத்துடன் முடிவுற்றது... ஆனால் நமது போராட்டமோ தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டே இருக்கின்றது. ஆரம்ப காலத்திலிருந்து தமிழ் ஈழப்போராளிகளுடன் இணைந்து விடுதலைப் பணிகளில் பங்குபற்றிய கதாசிரியர் நித்தியன், இப்போது லண்டன் திரும்பி, கல்விப் பணி மேற்கொண்டுள்ளார். நமது புனிதப் போராட்டத்தை மையமாக வைத்து ஆயிரமாயிரம் கதைகள் படைக்கலாம். எழுதி அனுப்புகள் - உலகத் தமிழர் படித்துப் பயனடையட்டும்! - ஆசிரியர்.



சொல்வதெல்லாம் உண்மை



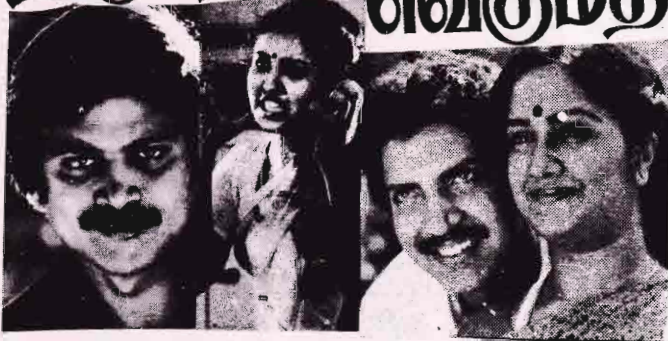
கடன நல்லமுறையில் இயக்கியுள்ளார் நேதாஜி, இனிமையான இசையை அமைத்துள்ளார் தாயன்பன்.

தனது தினப் பத்திரிகை சத்திய முரசில் தப்பாக வந்து விட்ட செய்தி பொய்யானதாகி விடக்கூடாது என்ற இலட்சிய வெறியில், தனது தங்கையின் மாமனான புகழ் பெற்ற டாக்டரைக் கொன்று விடுகிறார் ஜெய்சங்கர்.

உண்மை வில்லன் ராதாரவி — ஆனால் தகப்பனை கொலை செய்த ஜெய்சங்கரைப் பழிவாங்கும் விஜய்காந்த் ஜெய்சங்கரின் அதே பத்திரிகை இலட்சிய வெறியைப்பயன் படுத்தி விடுகிறார்! ஜெய்சங்கரின் தங்கையாக வரும் ரேகா கடைசியில் தனது கணவனைப் போலீஸ்காட்டிக் கொடுக்கிறார். வில்லன் ராதாரவி போலி டாக்டராக வந்து பக்கா வில்லனாக நடிக்கிறார்.

கவர்ச்சி நடனத்தை அற்புதமாக ஆடியிருக்கும் — அனுராதா மற்றும் உசிலேமணி, கல்லாப்பெட்டி சிங்காரம் அருஜா, ஜெயராம் இப்படிப் பலர் நடித்துள்ளார்கள். 'சொல்வதெல்லாம் உண்மையில்' அசோக்குமார்: ஒளிப்பதில் சண்டைக் காட்சிகளும் மற்றும் குதிரைச் சவாரிக் காட்சிகளும் சிறப்பாகப் படமாக்கப்பட்டுள்ளன. நேஷனல் முவிசாரின் படமான இதை கோபி சிவாவும், திருச்சி சந்திரனும் தயாரித்துள்ளனர். திரில் திருப்பன்—

திருமதி ஒரு வெகுமதி



நடிப்பையும் மிஞ்சி விட்டது! அவரது கணவனாக நிழல்கள் ரவி வருகிறார். கண்ணை முடிக்கொண்டு மைத்துனரின்மார் கேட்ட இடத்தில் எல்லாம் கையெழுத்திட்டு அதனால் சொத்துக்களை இழந்து நடுத்தெருவுக்கு வரும் எம்.என்.ராஜமும், மற்றும் அவர் மகன் கோகிலா நடிப்பும் நன்றாக உள்ளன. ஒரு சிலர் தவறு செய்தால் உலகியுள்ள அத்தனை பேரும் ஒரே மாதிரியானவர்— கள் என்று எண்ணுவது தவறு என்பதையும் சுட்டிக் காட்டியுள்ளார் விசு. தனது நடிப்பு, தைரக்ஷணல் படத்தை விறுவிறுப்பாகக் கொண்டு போயுள்ளார் விசு. சங்கர், கணேஷ் இசையில் வைரமுத்து பாடல்கள் நன்றாக உள்ளன.

ஜெய்சங்கர், ராதா, அம்பிகா என்று பெரிய புள்ளி கடன நடிக்கவைத்திருக்கிறார்கள் என்றால் நிச்சயம் நல்ல கதையாகத்தான் இருக்கும் என்று எதிர்பார்த்தால் ஏமாற்றமே!

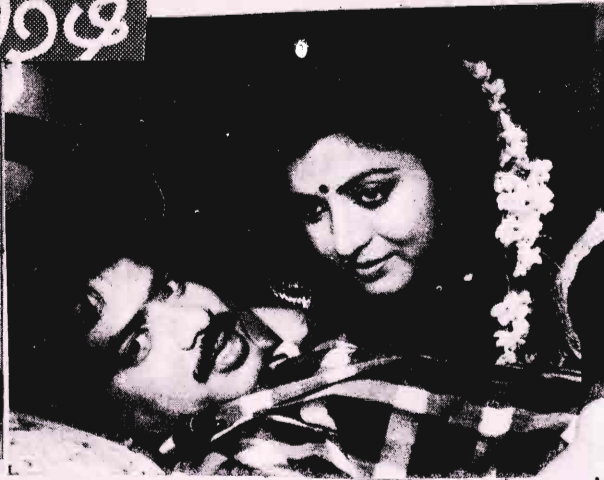
கதை, திரைக்கதை இரண்டும் முன்னர் அமைச்சர் — ஆர்.எம். வீரப்பனுடையது. பணக்காரிகளான அம்பிகா, ராதாவின் சொத்தை அபகரிக்க அக் கம்பனியிலேயே மனேஜராக வேலை செய்யும் ஜெய்சங்கர் போடும் திட்டம், ஆள் மாறுட்டம், அம்பிகாவின் அடக்குமுறை, ராதாவின் கவர்ச்சி நடனம், கத்திவிச்சு, குத்துச்சண்டை, இரட்டை வசனம் இப்படியான சாம்பார்தான் 'காதல்பரிசு'. ஏதோ காட்சிகள்— மாத்திரம் சிறிது வித்தியாசம் அவ்வளவுதான். கமல் இரட்டை வேடத்தில் ஜமாய்த்து விட்டார்! அம்பிகா, ராதாவும் நடிப்பில் சளைக்கவில்லை. கோஸ் சரளா காமெடி ரசிகர்களை சிரிக்கவைக்கிறது.



வேண்டாம் வெறிதரும் பானங்களை
மதுபானம் வெறுத்து ஒதுக்குங்கள்

மதுவால் நமக்குத்துன்பம்!
நம் குடும்பத்திற்கு தொல்லை!
பணத்திற்கு நடட்டம்!
பகுத்தறிவுக்குக் கேடு!

மணிய ரெடி



ரத்தினம் ஷர்ட்ஸ் முவிசாரின் பாண்டிய ராஜனின் தயாரிப்பான மனைவி ரெடி திரைக்கு வந்துள்ளது. பழைய நடிகர் களான மனோகர், தங்கவேலு இவர்களைக் காணும்போது மனதிற்குத் திற்ப்தியாக உள்ளது. கதாநாயகி புதிய — அறிமுகம் சிந்தாமணிக்கு கதை வசனத் தைவிட முகபாவ நடடிபுத்தான் அதிகம். அதைப் பிழையில்லாமல் செய்தும் உள் ளார் அவர். தொடக்கமே நக்கச் கவையுள்ளதாயுள்ளது. பொலில் அதி காரியான அப்பா தனது தந்தையின் திற் கு வயலின் வித்வானாகத் தனது மகன் வரவேண்டுமென்று பிடிவாதமாக இருக் கிறார். மகன் வயலின் வித்வானாக வரும் வரை மனவாழ்வைத் தள்ளி வைக்கும் படி மருமகனிடம் சத்தியம் வாங்குகிறார்

மாமனார். இதனால் பல பிரச்சனைகள் வந்து மகன் விபத்துக்குள்ளாகி அதனால் கதாநாயகிக்கு மறுமணம் செய்யவும் ஏற் பாடு நடக்கிறது. முடிவை அறிவிக்கிறது பாண்டிய ராஜனின் மனைவி ரெடி. கதாநாயகன் தனது நண்பனின் தங்கையின் — திருமணத்திற்குப் போய் மணப் பெண்ணைத் தானே கட்டிக் கொள்ளும் வீரம் இப்படத்தில் ஓர் பிளஸ் பாயிண்ட். தனக் குக் குட்டிய நண்பனைத் திருப்பிப் பழிவாங்க மோதிரவிரலால் குட்டுவதும், வாத்தியாருக்கு வெடிகுண்டு வைப்பது, வேலி யால் பாய்ந்து விபத்துக்குள்ளாவது மற்றும் பல விருப்பமான திருப்பங்கள் இப்படத்தில் உள்ளன. பாக்கியராஜின் சிவ்ய னல்லவா? தங்கவேலு இப்படத்திலும் காம்பெடியனாக வருகிறார். நம்மையெல்லாம் சிரிக்கவைக்கிறார். ஆபத்தில் கதாநாயக னையும் நாயகியையும் மாட்டியும் வைக்கிறார். இதை இடையராஜா, பரடல்கள்: வாலி, ஒளிப்பதிவு: அசோக்குமார். கதை, திரைக்கதை, வசனம்: ஆர். பாண்டியராஜன்.

சி.வி. சிரியேசன்சாரின் 'வெளிச்சம்' படத்தில் ரஞ்சனி, கமித்திரா, ரவி கார்த்திக், கோசிலா, சரளா, செந்தாமரை, உசிலமணி மற்றும் பலர் நடித்துள்ளனர். பணத்தால் எதையும் சாதிக்கலாம் என நினைக்கும் கார்த்திக், தன்மானமே பெரிதாக நினைக்கும் பண்பாளரின் ரஞ்சனியையே திருமணம் செய்வதாகச் சவால்விட்டு அவளுக்கு காதலை அடைய முயற்சியும் செய்கிறார். ஆனால் கார்த்திக்கைத் தவிர வேறு யாராக இருந்தாலும் அவ னையே மணமுடிப்பதாகப் பிடிவாதத்திலிருக்கும் ரஞ்சனி. குருடனாக வரும் ரவியை விரும்புகிறார். இடையே ஏற்படும் வில்லன் குறுக்கீடுகளும் அவள் அத னைப்படிச் சமாளிக்கும் விதங்களும், கடைசியில் கார்த்திக்கை நல்லவனாக பார்த்தும் அவன் தன்னை விரும்புவதைத் தெரிந்தும் அவனைக் கல்யாணம்— பண்ணாமுடியாத நிலை ரஞ்சனிக்கு. இவற்றை விளக்குவதுதான் 'வெளிச்சம்' படம். ஈஸ்வரன் தயாரித்து, மலேஜி, சியான் இசையமைத்து, கஜேந்திர மணி ஒளிப்பதிவு செய்துள்ளார்கள். கதை, வசனம், கடைக்கட்டி: சுந் தர் கே. விஜயன்.



பி. ஏ. முதலாண்டு மாணவியான கே. ஆர். விஜயாவின் மகன் வேறமலதாவிற்கும் எம். பி. பி. எஸ். கடைசி ஆண்டு மாணவன்— பி. ரமக்கும் அண்மையில் திருமண நிச்சயதார்த்தம் நடைபெற்றது.

தனது வருமானத்தை முன்னுக்குப் பிடுத்து ஒன்றைத் தானாக முத்திற்குக் கொடுப்பது ராதாரவியின் வழக்கமாகும். நல்ல வில்லனாக இருக்கிறார்.

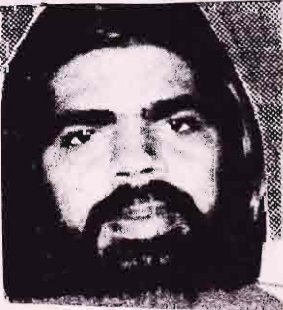
நடிகர் விஜய்காந்த் இந்த ஆண்டு மணவாழ்க்கையில் ஈடுபடப்போகிறாராம்.

நடிகை கல்கட்டி இவ்வுருடம் குமுந்தை பெறும் ஐடியாவில் தனது கணவருடன் இரண்டாவது ஏறணிழன் சென்றுவந்துள்ளார்.

தென்னிந்தியப் படமொன்றில் ஆஷா பான்ஸ்லே முதன்முதலாகப் பாடுகிறார். பாண்டியராஜன் கதை, வசனம், நடப்பில்— வெளிவர இருக்கும் 'கற்புக்கரசன்' படத்தில்தான் ஆஷா தமிழில் பாடுகிறார்.

முதலமைச்சரான பின் எம். ஜி. ஆர். ஒரு படப்பிடிப்பில் கலந்து கொண்டு படப்பிடிப்பும் தொடங்கி வைத்தார். தன் தங்கையின் பெயரில் டறிதேவி ஆரம்பித்துள்ள டர்லதா சிரியேசன்! என்ற பட துவளத்தில் பெயரிடப்படாமல் தயாரிக்கும் தெலுங்குப்படத்தைத் தான் முதலமைச்சர் தொடக்கி வைத்தார். இதையடுத்து ஒரு தமிழ்ப்படம் தயாரிக்கப் போகிறாராம் — டறிதேவி. சொந்தப்படத் தயாரிப்பில் டறிதேவியும் இறங்கியுள்ளார்.

இந்தியாவிலேயே அதிகப் பணம் வசூலிக்கும் இசையமைப்பாளர் டி. ராஜேந்திரன்



LEARNING ENGLISH?

இங்குள்ள ஆங்கிலப் பரிந்துரை "குட்" இல வசம் பிடித்து இந்த எழுத்துகள். இது ஆங்கிலம் படிப்பதற்கு அதிகமானோருக்கு உதவுகிறது. உங்க ளது பிரச்சினைகளுக்கு மற்றும் ஏதாவது மக்கள் எங் வது வாழ்வதற்கான வழியைத் தேடிச் செல்கிறார் என் என்பது பற்றி வாசித்து உணருங்கள். இந்த எழுத்துகள்— SOON, Willington, Derby, DE6 8BN, England

Send to: SOON, Willington, Derby, DE6 8BN, England

Please send me: ☐ 100 ☐ FREE copies of the SOON newspaper

Name: _____

Address: _____

State: _____ code: _____

Please write: 1997. Allow time for seaml to reach you from England



எங்க சின்ன ராசா

பைரவி கலாமந்திரின் "பொண்ணு பார்க்க போறேன்" படம் வெளிவந்துள்ளது. பாக்கியராஜ் கதாநாயகனான இப்படத்தின் கதை, திரைக்கதை, வசனம், இசை... எல்லாமே கே.பாக்கியராஜ்தான். இவரின் அடுத்த வெளியீடான "எங்க சின்னராசா" வில் முதன்முதலாக ராதா இவருக்கு ஜோடி சேர்ந்துள்ளார். வழக்கமான பாக்கியராஜ் படமென்றாலும் பல புதிய விடயங்கள் இப்படத்தில் அடங்கியுள்ளன. இதில் வரும் ஒரு பாடலுக்காக இவர்கள் 12விதமான உடைகளை மாற்றியுள்ளார்கள். பாடல்கள் படமாக்கப்பட்ட இடங்கள் கண்ணுக்கு இனிமையாக உள்ளது. பாக்கியராஜின் வழமையான படங்கள் மாதிரி இப்படத்திலும், பல புதுமுகங்கள் அறிமுகமாகியுள்ளனர். நிச்சயம் 'எங்கள் சின்னராசா' நல்லவரவேற்பைப் பெறும்.. படத்தைப் பார்த்துவிட்டு உங்கள் அபிப்பிராயத்தைக் கூறுங்களேன்...

பிரீத்தி இந்தர் கம்பைன்ஸ்ஸாரின் வண்ணப் படமான "மனைவியைக் காதலி" திரைக்கு வந்துள்ளது. சுரேஷ், நதியா, ராஜீவ், எம்.பா.னுமதி, ஜெய் கணேஷ், மற்றும் பலர் நடித்துள்ளனர். வழக்கமான காதல் கலியாணங்களைத் தள்ளிவைத்துவிட்டு, கலியாணத்தின் பின் கணவன் மனைவி எப்படிக் காதலர் களாக இருக்கவேண்டும் என்பதைச் சித்தரித்துள்ளது இப்படம்... ஒரு புதுமையானது தானே... கதை: பென்.சுரேந்தர், டைரக்டன்: ஏ.என். புகழ்வாணன்.

மனைவியை காதலி



ஐஐ

நடிகை அம்பிகா புத்திசாலிதனமாக முதலீடு செய்வது மருத்துவ மனை ஒன்றில்! 'லாபகரமு' னது ஆஸ்பத்திரி தொழில் என்பதை அறிந்து, சென்னையில் தங்கள் வீட்டிற்கு அருகில் 150 லட்சம் ரூபா செலவில் நான்கு மாடி மருத்துவமனை கட்டிவருகின்றார்!

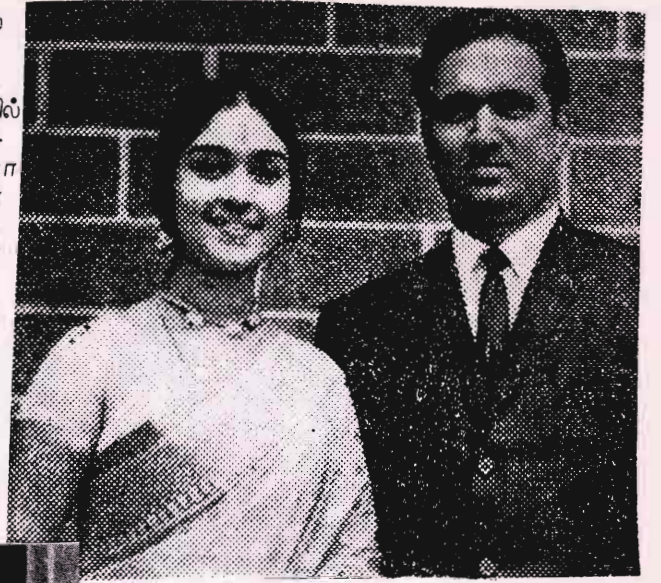
ஐஐ

கன்னட நடிகர் ஆனந்த் நாக்கை, நடிகை காயத்ரியும், தெலுங்கு டைரக்டர் ராகவீராவ் செளத்திரியை நடிகை மகாலட்சுமியும் திருமணம் செய்து கொண்டனர். கலைஞர் மு.க. விண் மகனான நடிகர் மு.க.முத்துவின் மகள் தேன்மொழிக்கும், கடலூர் கப்டன் ரங்கநாத முதலியார் மற்றும் ராஜசாக்ஸ்ராமலிங்க முதலியார் பேரனும், சின்னி சிருஷ்ணாவின் மகனும் மகனான ரங்கநாதனுக்கும் திருமணம் நடந்தது.



என்னதான் புதுப்புது கதாநாயக, நாயகிகள் திரைப்படவுலகுக்கு வந்துபோனாலும், பழைய நடிகைகளான பத்மினி, சரோஜாதேவி, ஊர்வசி சாரதா, லக்ஷ்மி, இவர்களைப் பார்க்கும்போது அப்படத்தில் என்னவோ ஒரு மெருகு கூடிவிடுகின்றது. இந்த வரிசையில் மீண்டும் திரைப்பட உலகில் அடியெடுத்துவைத்தவர்கள்.. ஊர்வசி - சாரதா, லக்ஷ்மி, பத்மினி. இவர்களைத் தொடர்ந்து அடுத்தபடியாக வந்துள்ளார், கன்னடத்தில் புகழ்பெற்றுக் கன்னடக்குயில் என்று அன்பாக அழைக்கப்படும் சரோஜாதேவி. திரைப்படவுலகில் ஒகோ.. என்றிருந்தகாலம் போய், மணவாழ்க்கையில் கண்ணாக்கினிய கணவனுடன் வாழ்க்கை நடத்திய இவர் கணவனின் திடீர் மறைவால் துயருற்றிருந்தார். இப்போ மீண்டும் "பூவுக்குள் பூகம்பம்" என்னும் படத்தின் மூலம் நடிகையாகத் திரும்பியுள்ளார். "பூவுக்குள் பூகம்பம்" படத்தை நடிகர் தியாகராஜன் தயாரித்துள்ளார்.

ஒருகாலத்தில் தமிழ் சினிமா உலகில் முன்னணி நட்சத்திரமாகத் திகழ்ந்தவர் சரோஜாதேவி... மீண்டும் அவரைத் தமிழ்த் திரையில் பார்ப்பது நாம் செய்த பாக்கியமே!



கணவருடன் சரோஜாதேவி

மணவின் கதை, திரைக்கதை, வசனத்தில் உருவாகியுள்ளது இனி ஒரு சுதந்திரம்.. இப்படத்தில் சிவகுமார் நினி, ஜீவிதா, ரேகா, மாதூரி, கோகிலா, சந்திரசேகர், பாண்டியன் வினுசக்கரவர்த்தி ஐகராஜ் ஆகியோர் நடித்துள்ளனர்.

.....



பூவுக்குள் பூகம்பம் - தியாகராஜன், சரோஜாதேவி



பூ பூவா பூதிருக்கு



எம். வை. புரொடக்ஷன்சாரின் "பூ பூவா பூதிருக்கு" படம் வெளிவந்துள்ளது. பிரபு, சரிதா, அமலா, எஸ். வி. சேகர், மனோமா, ராஜிவ், செந்தில் ஆகியோர் நடித்துள்ளனர்... டைரக்டர் வேந்தன்பட்டி அழகப்பனின் டைரக்ட்ஷனில் உருவாகியுள்ள படமான "பூ பூவா பூதிருக்கு" படம் ஒரு குடும்பத் தினுள் ஏற்படும் ஊடல், கூடல், காதல் முதலியவற்றை - அடிப்படையாக்கியுள்ளது. மாமனின் மரணப்பெக்கைவேண்டுகோளுக்காக அவரது மகனைக் கைபிடிக்கும் வாலிபன், தனது காதலி மரணப்பெக்கையில் விட்டுச் சென்ற அவர்களுக்கு காதல் சின்னம் (குழந்தை) இவர்களுக்கிடையில் எப்படி அந்தவாலிபன் போராடி குடும்பத்துடன் ஒன்றுகிளர்ந்து என்பதுதான் கதை.



**கிறவாத புகழுடைய புதுநூல்கள்
தமிழ் மொழியில் வியற்றல் வேண்டும்**



NOW YOU CAN FLY TO

★ *INDIA* ★ *MAURITIUS* ★ *NAIROBI* And
All Over the WORLD

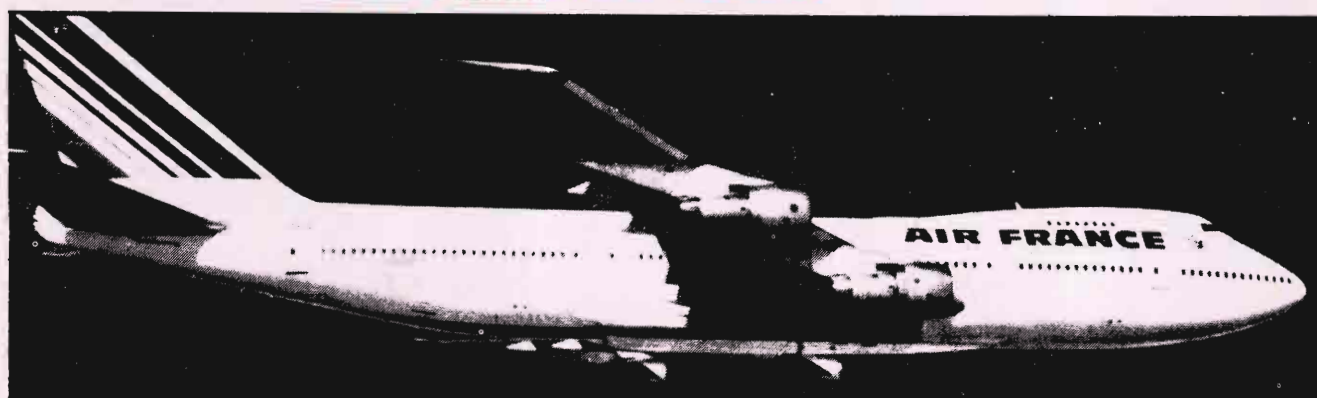
From

Gatwick/Paris Bristol/Paris
Stanstead/Paris Jersey/Paris

And of course from Heathrow (London) at No Extra Cost

And Fly Direct from ★ Aberdeen ★ Birmingham &
★ Manchester

At Nominal Extra Cost



Contact Your Nearest Travel Agent

BRIGHTWAYS Travels

G.S.A. **AIR FRANCE**  [Jain Travel Group]

**94 THE GREEN,
SOUTHALL,
MIDDX.**

Tel: 01-574 2622

Telex: 896682

JAWEED International Bazaar

*Alimentation de L'Inde ● Produits Exotiques ●
Sarees ● Gros et Détail*

Wholesale & Retail Indian Groceries

**Sarees ★ Utensils ★ Hindi & Tamil
Musical Cassettes ★ Records ★ Indian
Handicrafts ★ Magazines**

Specialists in:

**KANCHEEPURAM & BENARES SILK
SAREES ● JAPANESE PRINTED
SAREES ● LUNGIS ● PETTICOATS
● BLOUSES**

**201, Rue du Faubourg
St. Denis, PARIS 75010
☎ 42-09-43-70**

